

Vybrané telefony a tarify Vodafonu plus porce pěkně ostrého čtení

# ČILICHILI

11/2012  
www.cilichili.cz

ČILICHILI 1.1.2012

Made in Japan

ON

www.cilichili.cz

www.facebook.com/cilichili



日本向とて  
う日本、本

たかがホストとは言わせぬ。

POCA SWEAT

# StyleBee

## Konec nákupních dilemat

Konečně můžou tvoje kámošky hlasovat, co si máš koupit.



[www.cilichili.cz/stylebee](http://www.cilichili.cz/stylebee)



# ROZJEZD Fakebook



Jarek Shimi Šimek

Přátelé Zpráva Volat

Pracuje jako Snaživec v oboru Nepopulární populární hudba.

O sobě

Mezinárodně uznávaný zpěvák, vítěz festivalů Doněcký bazar a Hudební Lesosibirsk. Autor hitů Heja Heja, Gaya Gaya a GoJa GoJa v muzikálu Naháci.



Přátelé 2



Fotky 13 526



Fanoušci 0

Přilepit se Přisát Vysát

Známe jméno



Uživatelka **Martina** napsala na Zed' **Jarek Shimli Šimek**:  
Před 3 dny v okolí místa sporák

Jsem tady správně?



**Jarek Shishli Šimek** Hezký den Martino, vítejte na mém profilu! Jste toto čtvrtletí první, ale brzo se to tu jistě rozběhne!



**Martina** Hledám kurz přípravy sashimi. Víte, takové to syrové maso na plátky.



**Jarek Sashimi Šimek** Výborně! O syrovém masu na plátky vám rád napíšu píseň „Heja heja děkuji vám andělové za syrové maso na plátky“.



**Martina** Nashledanou.



**Jarek Shashlik Šimek**  
Před 2 dny v okolí místa Termix

Právě mi přišel dopis, že jsem zvítězil na korespondenčním hudebním festivalu v Dušanbe. Možná pojedou reprezentovat českou kulturu do krajského kola v Ulán-uzé!

Toto se líbí 6 Mongolů



**Jarek Shalom Šimek** byl označen v článku



**Růžový Petr Muk pro devítileté holčičky.**  
„Chci být jako Petr Muk,“ ozval se z turné po běloruských koupalištích muž, jehož jméno jsme si nezapamatovali. Chraňte svoje děti...

Toto se líbí 3 devítileté holčičky



**Jarek Sushi Šimek**  
Před 16 hodinami v okolí místa Řitka

Jsem hrdý na to, že můžu skládat písně pro Helenu Vondráčkovou, Kateřinu Brožovou, Bohuše Matuše, Ivetu Bartošovou, Pavla Vítka, prostě pro elitu české progresivní hudby.

Toto se líbí 27 českých masochistů



**Jarek Myshi Šimek** Rysuje se i rozsáhlejší spolupráce s Marií Pojkarovou.



**Jarek Shasha Šimek** byl označen v článku



„Naháci – jediný muzikál v Česku, který skončil ten měsíc, kdy začal.“

Jeden pechvogl je problém. Ale když se spojí dva, přijde tragédie. Slávek Boura a Jarek Šimek se...



Uživatel **Jiří Černý** napsal na Zed' **Jarek Shumi Šimek**:  
Před 2 hodinami v okolí místa doma

Pane Šimku, k stáru se začínám zajímat o hudební kuriozity. I na vás došlo. Řekl byste mi, jak jste zmanipuloval Českého slavíka 2001 a ocitl se v první pětce?



**Jarek Stydli Šimek** Dodnes mě to mrzí. Můj tehdejší manažer sehnal nějaké otroky, kteří vyplnili 5000 korespondáků. Já s tím neměl nic společného. Od té doby chci vítězit v soutěžích už jen svým talentem. Jako třeba nedávno v Taškentu!



**Jiří Černý** Vy jste vyhrál Taškentského cirkusáka? Gratuluji, to před vámi dokázal jen Pepa Melen!



**Jarek Shplhi Šimek** napsal na Zed' uživateli **Sagvan Tofi**  
Před 22 minutami v okolí místa Jevany

Sagi, máme mnoho společného. Můžu Ti napsat písničku?

Toto přimělo spáchat sebevraždu uživatele **Sagvan**

## Dočtete se u nás

Is obrázky

- 6 Bedřich v akci
- 8 Dorty hrůzy
- 10 Čmáranice z nemocnice
- 14 Jaké je to v Japonsku
- 30 Japonské duše
- 36 Český chlapi po britsku
- 42 Rudý Baron Prášil
- 46 Zpocený buchty
- 50 Muzeální múzy
- 54 Zabalená husa
- 60 Kultura jen pro nás
- 64 Žvejkačková hudba a jiné kousky

## 123: Vodafone

- 66 Zprávy z Vodafoneu
- 68 Vodafone experti
- 70 Férové tarify
- 72 Studentská nabídka
- 73 Vodafone menu
- 74 Mobilní web, aplikace a e-knihy
- 76 Připojení s Vodafonem
- 80 Předplacené karty
- 82 S Vodafonem v zahraničí
- 83 Volací jistina
- 84 Všechno o telefonech
- 94 Vymyšleno pro firmy
- 96 Nabídky měsíce



## Made in Japan

Japonci na sebe strašně křičí, to je známá věc. Stačí vidět jednoho Kurosawu a hned víte, že „rád vás vidím“ se japonsky říká s intonací odpovídající českému URVU TI HLAVU, a odpověď „bude krásný den“ zní podobně jako SEMELU TĚ NA CUCKY! Takže když se někde dva Japonci rozhodnou přes noc si milostně špitat, nejspíš se nevyspí celá ulice. Ale asi se kvůli tomu zase nemůžou nenápadně vykecávat v práci, takže jim to odsejpná a Made in Japan je nejenom určení místa výroby, ale taky značka kvality. Tu pracovitost je ale nejspíš potřeba kompenzovat, aby jim nehráblo, takže si vymysleli i spoustu zajímavých způsobů, jak si dáchnout. Trochu jsme se do toho ponořili a věřte nám, karaoke je na firemním večírku to nejmenší, co vás mohlo potkat! ■

*michal.schindler@vodafone.com*



Hurá na náš online!

## iPhone 4S od Ninjarákosníčka


Pomuchlejte Manga Amálku, staňte se Sumo Rumcajsem a vyhrajte iPhone 4S. V Komixéru na ČILICHILI online jsme vám předhodili pár japanizovaných postavíček z večerníčků. Co s nimi spácháte, to už je na vás. Složte z nich mezi 1. a 30. listopadem super manga strip, přidejte tradiční japonský smysl pro humor a je to. Žádné čuňarmy, vítězí ten nejtvtipnější. Kdo nás rozseká nejvíc, vyhraje iPhone 4S. Deset dalších dostane roční předplacené ČILICHILI. ■

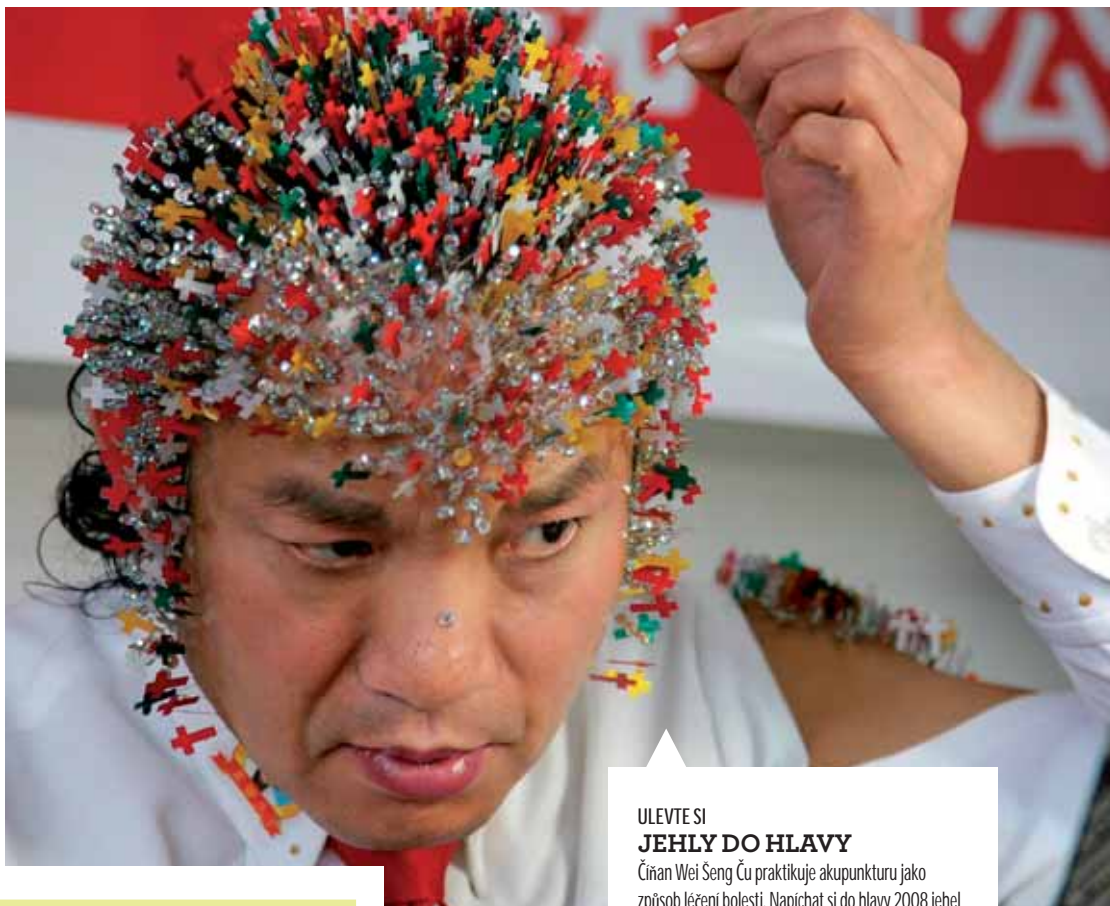
## ČILICHILI V TOKIU

**Ředitel redakce** – Markéta Sensei Moreno  
**Šéfredaktor** – Michal Harakiri Schindler  
**Zástupce šéfredaktora** – Štefan Susí Švec  
**Kreativní ředitel** – Simon Sasimi Brown && Creative – [www.andandandcreative.com](http://www.andandandcreative.com)  
**Editor sekce Vodafone** – Martin Kamikadze Pistulka  
**Editoři a psavci** – Jindra Wasabi Novák, Filip Seppuku Horáček, Martin Fugu Groman, Jakub Manga König  
**Designéři** – Petr Pikaču Toman, Tomáš Godzila Trnobranský, Jakub Sakura Mařík  
**Manažer** – Marek Karate Slezák  
**Produkcni** – Pavel Sumo Matuska  
**DTP** – Ales Tamagoči Duroň  
**Asistenka** – Lenka Gejša Ciznerová  
**Manažer inzerce** – Marek Bušidó Hammerschmied  
**Produkcni sekce Vodafone** – Magda Karaoke Rückschlossová

## TIRAŽ

Vydavatel Boomerang Publishing, s. r. o., Nad Kazankou 37708, 171 00 Praha 7 – Troja, tel.: 244 023 201, [www.bpublishing.cz](http://www.bpublishing.cz), pro Vodafone Czech Republic, a. s. Tisk Helma Roto, s. r. o. Uzávěrka vydání 15. 10. 2012. Datum vydání 1. 11. 2012. Distribuce Česká republika. Periodicita měsíčník. Prodej inzerce Marek Hammerschmied, e-mail: [marek.hammer@bpublishing.cz](mailto:marek.hammer@bpublishing.cz). Uzávěrka podkladů inzerce 12/2012 13. 11. 2012 MKČR 15371. Říše pocházejícího sumce. Údaje jsou platné ke dni uzávěrky. Změny uvedených údajů nebo tiskové chyby jsou vyhrazeny. Suší v duši. E-mail do redakce: [redakce@cilichili.cz](mailto:redakce@cilichili.cz). Kompletní ceník s aktuálními cenami stejně jako kompletní popis podmínek jednotlivých produktů a služeb najdete na [www.vodafone.cz](http://www.vodafone.cz).

 Vodafone jede na eko energii



#### ULEVTE SI JEHLY DO HLAVY

Činan Wei Seng Ču praktikuje akupunkturu jako způsob léčení bolesti. Napíchat si do hlavy 2008 jehel je jistě skvělý způsob, jak si od bolesti pomoci.

Zdravotní osvěta

## Francie zavedla čtyřdenní pracovní týden

Odbory v zemi galského kohouta přivítaly zavedení čtyřdenního pracovního týdne, které oznámila vláda. Ve Francii se od nyníška bude pracovat od pondělí do čtvrtka. Pátek až neděle budou zcela zrušeny, takže po čtvrtku bude v kalendáři následovat opět pondělí. Rok bude mít celkem 91 pracovních týdnů a každé čtyři roky jednu přestupnou, sváteční neděli. Kromě ní se bude makat furt. ■

Paranormální demonstrace

## Lidé útočí na jasnovidce

„Proč je nutné se k jasnovidcům objednávat?“ ptají se rozrušení demonstranti, stojící s transparenty před sídlem televize EZO TV, která vysílá pořady se známými astrology, kartáčkami a předvídači budoucnosti. Vlnu nenávisti k dosud oblíbenému televiznímu kanálu spustil muž, který přišel na domluvenou

kartářskou konzultaci o půl hodiny později, než měl. „Neomlouval jsem se, počítal jsem s tím, že má kartářka bude v obraze,“ vysvětluje muž. „Místo toho byla pod obraz.“ ■

SOK

## VÝSLEDKY PRŮZKUMU VEŘEJNÉHO MÍNĚNÍ SE ZÁSADNĚ LIŠÍ OD VÝSLEDKŮ PRŮZKUMU NEVEŘEJNÉHO MÍNĚNÍ.

Pavlač Emila Hakla

## Dó kana

PRVNÍ ZE ZEMĚ VYCHÁZEJÍCÍHO  
SLUNCE, S KÝM JSEM SE POTKAL,  
BYLA GODZILLA.

Godzilla, Gamera kontra Gaos, prostě monster movies v buštěhradském kině. Byly to ty původní, černobílé. S dějem si nikdo nelámal hlavu – někde objevili obří potvora, jak spí, omylem ji vzbudili a ona po zbytek filmu hamtala po lidech, házela vlaky, plivala oheň, bořila doky. Později následovalo Sedm samurajů a vůbec všechny bijáky s Toširo Mifunem. Ještě později Takeši Kitano a další. Často u těch filmů brečím. Dojímají mě. Bude to částečně přechodem, ale hlavně tím, že Japonci nejsou takoví křiváci jako my. U nich když má někdo někoho rád, stojí si za ním a nechá se pro něj třeba rozkrájet. Bezbréhá loajalita na všech úrovních. Věrnost. Jinak o té zemi

nevím zhora nic. Banzai, suši, fugu sašimi, seppuku, cušigumo, rokuro kubi, Zero, Kaga, Akagi, Hirjú, Sorjú, Šókaku a Zuikaku. Toť vše.

Onehdy se sešla společnost několika známých a jeden z nich přivedl úhlednou Japonečku.

Padla si do oka s kamarádem, chtěli si povídat, ale nebylo to možné, protože ona uměla vcelku slušně česky, kdežto on jen pár slov, protože je Belgičan. Vytáhli tedy skicák a celý večer si kreslili obrázky. Pěkně od začátku – máma, táta, vztahy, školy, zaměstnání, co mají rádi, co neradi, kde byli, kde nebyli, z čeho mají švandu a z čeho se jim obrací kufr.



Nějak mi to potvrdilo moji ničím nepodloženou náklonnost k Nipponu. Zapořil jsem se a nakreslil Godzillu. Dívka řekla, že nezná. Zkusil jsem Gamera. Kdepak. Sebrala mi skicák a nakreslila Švejka. Tím mě tak odrovnala, že jsem dál do komiksu nezasahoval. Belgičan zapojil empatii a vysvětloval jí, že ačkoliv se chovám jako mamlas, jsem údajně spisovatel a prý se ty knihy i čtou. Dívka zívla a řekla: „Dó kana.“

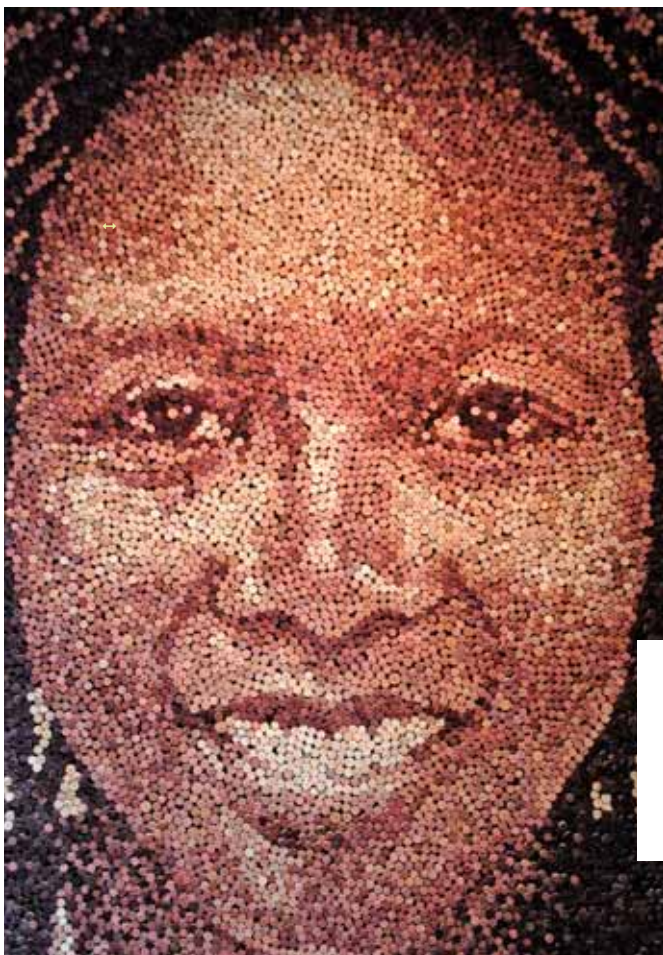
Než jsem zvedl kotvy, zeptal jsem se ho po straně, co to znamená. Řekl, že neví. Tak jsem si to našel na webu. Znamená to: „No, nevím.“ ■

**BEDŘICH**  
ŽIVOT JE HROZNÝ

52 – Boty

Píše Ž.I.V.O.T, kreslí Nikkarin





#### MINIČUMENDA ČARODĚJ BUMBÁL

Triatřicetiletý American Scott Gundersen dělá mozaiky z korkových špuntů. Kolik vína musí vypít na jednu černosku, agentury neuvádějí. Doma má každopádně zásobu asi 30 000 zátek.

Ze společnosti

## Krásná nová koktátka

Útulek U Štiků, specializovaný na hyeny a drobné šelmy, očekává vrh Koktat. „Hledáme tatínka,“ vzkazuje majitel zvěřince. „Jinak je budeme muset utopit,“ dodává patronka útulku Gábina Partyšová. ■

Zprávy

Závod s hromadným startem ukončil hromadný pád

[Za válkou na Blízkém východě stojí židoarabské spiknutí.](#)

Nebo taky spicnutí.

Sociální sítky

## Facebook vymazal falešné profily

„Zbýlých 15 miliard uživatelů je pravých,“ ujistil jeho tiskový mluvčí. Oznamil také, že největší počet lajků má podle databáze firmy tlačítko Like. ■



Duel

## Manga : Manka

Mluví v klíkyháčích	1 : 0	Mluví ji chlap
Ta má ale kukadla	1 : 0	Dva puntiky nejsou žádný oči
Je na šikmáče	0 : 1	Je na vousáče
Nemá cipiska	1 : 0	Má Cipiska

3 : 1  
0 : 4\*

\*) Rumcajs nám vysvětlil, že Manka s nějakou vycapenou vychrtlinou nemůže prohrát. Má recht, Manka je naše.

LIDSKÁ PRÁVA  
**MUŽI BY  
 MĚLI MOČIT  
 VLEŽE, TVRDÍ  
 SKANDINÁVSKÉ  
 FEMINISTKY  
 V PARLAMENTU  
 A CHYSTAJÍ  
 DEMONSTRACI**

Turisté se mají na co těšit

## Západ Slunce víckrát denně

Cestovní kanceláře si stěžují u vlády Havajských ostrovů, že místní proslulé západy Slunce se konají jen jednou denně. V rámci předvolebního boje o post havajského guvernéra slíbili všichni kandidáti, že problém okamžitě po volbách začnou řešit. Republikáni slibují pět západů denně, demokraté nabízejí víkendový program o 35 západech. ■



POŠUSŇÁNÍ

## DEJTE SI DO NOSU

Victoria Wilkinsonová z Leedsu ve Velké Británii si založila výrobu originálních dortů. Sladké pochoutky lákají už svou propracovanou vizuální formou, navíc jsou plné želé, marcipánu a márásmelounových bonbónů (to jsou ty oči).

Foto: Profimedia

## VRAŇA & HAVRÁNEK

pozoruhodné příhody mistra hrobaře a jeho učedníka







1

Allen Stewart Konigsberg

## Kdo je zná?

Pravá jména celebrit najdete pod obrázky. Pošlete nám jejich známější pseudonymy na mejl redakce@cilichili.cz. Nic nevyhrajete, ale budete před námi vypadat jako intoši!



2

Nora Baumberger, rozená Dvořáková



3

Vladimír Štancil



4

Jean-Alexis Moncorgé



5

Robert Allen Zimmerman



6

Mario Girotti



7

Rudolf Böhme



8

Reginald Kenneth Dwight



9

František Moravec



10

Šárka Směšná



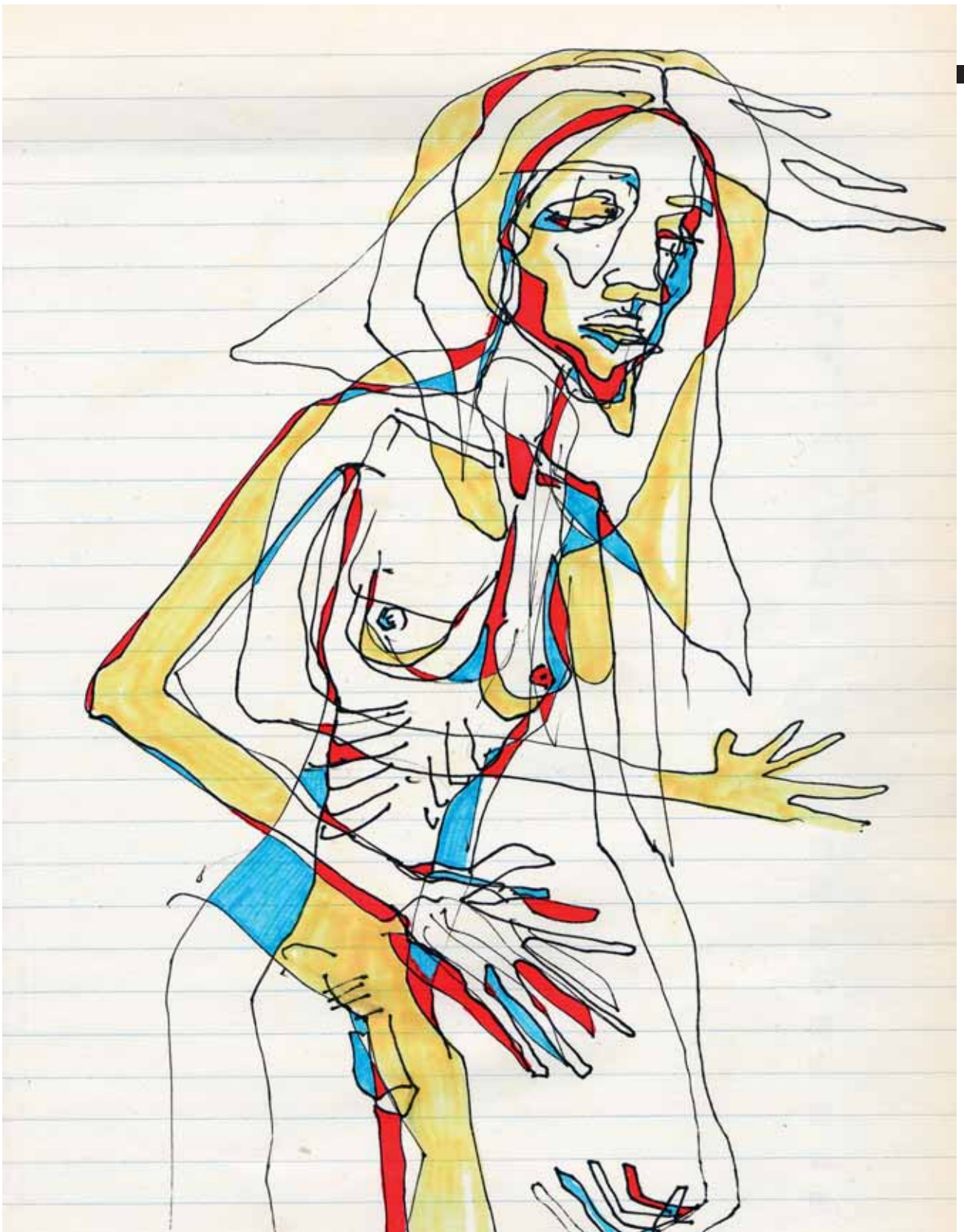
*Něchme je do cesty...*

*18, 5, 2006*

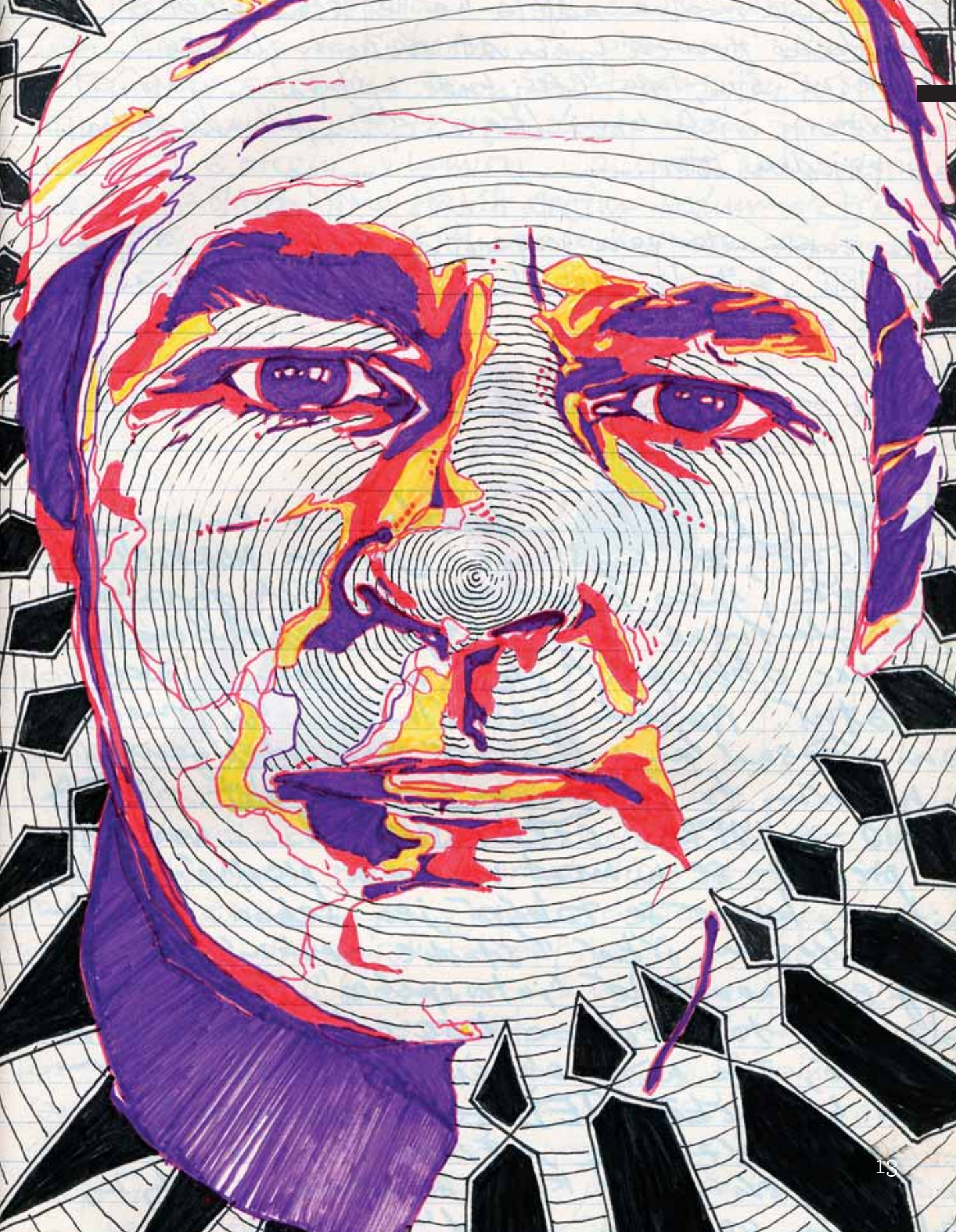
## Čáry bolesti

S VÁŽNOU NEMOCÍ SE KAŽDÝ  
VYROVNÁVÁ PO SVÉM. TEREZA VAŠKŮ  
SE JÍ PROKRESLILA.

Bylo jí sedmnáct a studovala grafický design. Pak onemocněla. „Dostala jsem chorobu s názvem Henoch Schönleinova purpura,“ vypráví. „Projevila se krvácením do střev, do žaludku, do ledvin a do kůže. Několikrát jsem ležela v nemocnici. Prodělala jsem biopsii ledviny, byla jsem i v ohrožení života a tak 2 až 3 roky jsem musela brát fakt vysoké dávky kortikoidů. Kresby jsou z části deníky, z části volné listy z nemocnice, které vyplynuly z přirozené potřeby to celé nějak popsat, zachytit. Člověk je upoutaný na lůžko s kapačkami a má u sebe jen papíry a tužky a v hlavě spousty myšlenek, proč se mu to stalo. Lékaři totiž neví, jak takhle nemoc vzniká, a když už ji někdo dostane, tak většinou nemá tak dramatický průběh jako u mě.“ Říká, že celý její stav byl hlavně o emocích. Kresby napovídají, o jakých. ■









たかがホストとは霞おせへん。  
主演 藤原龍也 藤原竜也 藤原竜也 藤原竜也 藤原竜也 藤原竜也  
観劇 3,000円 (税別) Free Time 5,000円  
観劇 1800円 (税別) 1500円 (税別) 1000円 (税別) 500円 (税別)  
© 2005 宝塚歌劇団



# 日本人は日本人

JAPONCI JSOU JINÍ. KDO O TOM POCHYBUJE. AŽ SI PUSTÍ ZÁZNAM TELEVIZNÍHO POŘADU, KDE SI JAPONŠTÍ MUŽIČI NAVZÁJEM RVOU CHLUPY Z NOSU A SNAŽÍ SE NERÝVAT BOLESTÍ. PROTOŽE SE TA ESTRÁDA NATÁČÍ VE VEŘEJNÉ KNIHOVNĚ.

Tedy: Jiří Houbaec, Natálie Veselá, Obrazky: Profimedia, Marini Zach, Isifa, Autor obalů a obrázků na této stránce: Kenneth Tin-Kin Hung

## 日本語 日本語は 日本語ですか?

Nejistotou, se kterými se setkávají cizinci žijící dlouhodobě v Japonsku, mají původ v zakořeněné nedůvěře ke gaidžinům, tedy Nejaponcům. Nedůvěra má různé projevy. Od nenápadné, ale soustavné buzerace – banky komplikují vydání platební karty, policisté vám neustále kontrolují doklady – až po trapné chvíli, kdy na vás vetřichý stařík huláká sprostáry a pak si před vámi uplívne. Nevrlost vůči všemu cizímu jde dokonce tak daleko, že i Japonci žijící dlouhodobě v zahraničí se stanou podezřelí a děti, jejichž angličtina je kikoku šidžo (přilíši dobrá) se čas od času stávají obětí školní šikany. Cizince mluvící japonsky zase pronásledují pochvaly nihongo wa jouzu desu neh (mluvíte dobře japonsky) nebo O-haš wa jouzu desu neh (umíte dobře používat hůlky). To sice zní jako kompliment, ale ve skutečnosti se to významem blíží úžasu typu: „Hele, ten kůň umí počítat.“

Na fóru Gaijinpot okomentoval jeden přispěvatel diskusi nad tématem „Jsou Japonci rasisti?“ slovy: „Je fakt, že vůbec nikde na Západě se na rozdíl od Japonska nesetkáte s podnikem, kde by majitel na dveře pověsil ceduli „cizincům vstup zakázán“. Na druhou stranu vám v Japonsku nehroží, že by vás zmlátili skinheadi jen proto, že jste cizinec. Když to vezmu kolem a kolem, tak fakt, že si vedle vás nesedají lidi v metru, je ta nejpříjemnější forma diskriminace, se kterou se cizinec může v jakékoliv zemi setkat.“

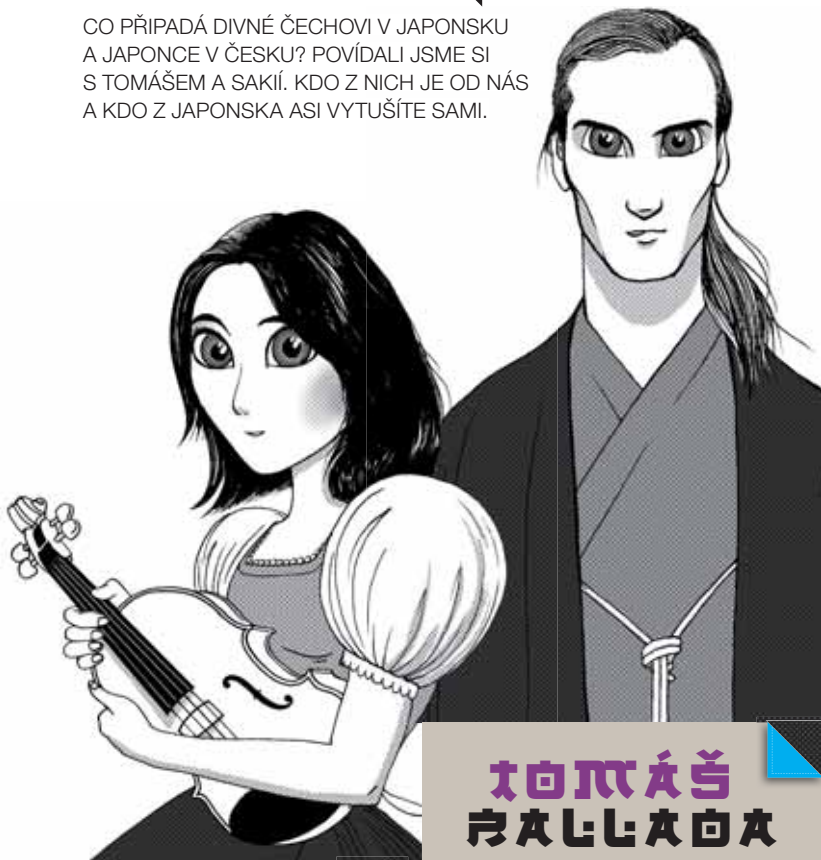
## アメリカ 50年

Prapůvodem japonské odlišnosti je izolovanost. Tim nemyslíme jen izolovanost zeměpisnou na čtyřech ostrovech v Pacifiku, ale opravdové, totální a záměrné odříznutí od zbytku světa. Začalo v roce 1639, kdy šógun Tokučigawa vyhnal misionáře, vyhostil obchodníky a usazené cizince, zboril kostely a další věci než 200 let si japonsko žilo samo pro sebe. Izolaci ukončili až v roce 1854 americký admirál Perry, který připlul s flotilou černé natěhých loďí do Tokijského zálivu a pohrozil vládnoucímu šógunovi, že když s USA nepodepíše smlouvu o obchodní spolupráci, přivede mu, začne toho námořní dělostřelectvo, japonské armáde vybrojené meči nezbyvalo než kapitulovat. Seteno a potvrzeno, Japonci nikdy moc nezahorli láskou k vymoženoštem západního života a dělají si do dnes věci radši po svém.

Celá Japonsko je dodnes posedlé principy giri a nindžó (zhruba přeloženo giri = povinnost, nindžó = city), kterými se řídí celá společnost už od samurajů. Každý Japonec si uvědomuje, že mu stát, firma, kolegové, přátelé a v podstatě všichni kolem poskytují laskavost (nindžó) tím, že mu pomáhají žít a fungovat. Jemu tím pádem vzniká morální závazek giri, který mu velí tuto laskavost splácet. Když si toto uvědomíte, nebude vám už tak divné, proč japonský manažer považuje za normální zůstat v práci přes čas a nevybírat si dovolenou. Giri a nindžó vám taky pomůžou pochopit zdánlivě přehnanou slušnost, prapodivné rituály nekonečného vyměňování dáreků a koneckonců i nevráživost vůči cizincům, kteří v propletení konvencí a rituálů svou neznalostí dělají maglajz.

# カウチ カウチカウチ カウチカウチ カウチ

CO PŘIPADÁ DIVNÉ ČECHOVI V JAPONSKU A JAPONCE V ČESKU? POVÍDALI JSME SI S TOMÁŠEM A SAKII. KDO Z NICH JE OD NÁS A KDO Z JAPONSKA ASI VYTUŠÍTE SAMI.



カウチカウチ

カウチカウチカウチ

přijela do Česka studovat hru na housle

カウチカウチ  
カウチカウチカウチ

jezdí do Japonska studovat šerm laidó a v Praze pořádá každoroční festival japonský den.

Podivnosti z obou stran je tolik, že jeden neví, kde začít. Co třeba ráno?



**カウチカウチ:** Tak hned první rozdíl je, že se vzbudíte na zemi. V Japonsku nemají postele, spí na matraci futon. Další rozdíl je, že se v Japonsku často nesnídá. Tradičně se jedlo dvakrát denně – asi v jednu oběd a pak až kolem osmé večere. V poslední době jsem v Japonsku postřehl, že vláda rozjela informační kampaň, která má Japoncům snídani zaneš do povědomí.

**カウチカウチ:** Snídala jsem i v Japonsku, ale ne pečivo s džemem. U nás se snídá většinou třeba rýže, polévka miso a řasy se sójovou omáčkou.

Co když se pak rozjedete do práce?



**カウチカウチ:** Dopravní prostředky dokážou být pořádně nacpané, ale není to tak, že by u každého stál pán s bílými rukavicemi a pěchoval lidi do vagonů. Spíš je rozdíl v tom, že třeba v metru je klid a velmi se dbá, aby člověk nerušil spolucestující. Telefony musí být v tichém režimu a smí se používat jen ve vyhrazeném prostoru. Často dokonce vidíte, že v metru cestující spí. Při nastupování a vystupování ale jdou ohledy stranou a nastupují lokty. Když budete vychovaně čekat, až lidé vystoupí, zůstanete pravděpodobně na nástupišti.

**カウチカウチ:** Připadá mi fajn, že na metro, tramvaj i autobusy platí stejný lístek. Co mě hodně překvapilo, je, že tu mladí lidé pouští starší sednout.

To bych čekal, že bude v Japonsku, kde panuje úcta ke starším, běžné.



**カウチカウチ:** To je pravda, ale v tomto případě asi převažuje u mladých Japonců stydlivost. Muset vstát, upozornit na sebe, oslovit cizího člověka a vysvětlit mu, že mu uvolňujete místo, to je na Japonce příliš.

Aha. Tak teď se rovnou zeptám na rozdíly ve vyjadřování. Předpokládám, že pro Japonce je těžké říct cokoliv negativního...



**カウチカウチ:** Přesně tak. Japonec vám třeba nikdy neřekne „ne“. Místo toho řekne: „To je zajímavé, já se o to pokusím.“ Když mu ten slib připomenete, tak bude hrozně překvapený, protože on vás přece odmítnul.



### Vy, Sakie, v Česku nemáte problémy s naší přímostí?



**SAKIE:** Co mě trochu překvapuje, je přístup policie. V Japonsku se nesetkáte s tím, že by policista někoho napomínal nebo z něčeho obviňoval. Ti čeští mě trochu děsí.

### Jak se liší vztahy na pracovišti?



**トコナツ:** V práci se všichni striktně řídí pravidlem – kdo je ve firmě déle, ten má autoritu, i kdyby byl věkem mladší a na stejné pracovní pozici s vámi. Očekává se, že ho budete poslouchat, respektovat a zdvořile ho oslovovat.

Na druhou stranu se ale na nadřízeného můžete obrátit s osobním problémem a on se vám bude snažit ze všech sil pomoci. Ten propletenec osobních a pracovních vztahů je tak silný, že když Japonec změní povolání, změní se mu naprosto i okruh známých a kamarádů. Naproste tabu je své nadřízené kritizovat, i kdyby to bylo v hospodě s kamarády.

### Pracujeme jinak než Japonci?



**SAKIE:** Pracovala jsem v Česku jen na brigádě. Překvapilo mě, že si kolegové u práce povídali, žvýkali nebo jedli.

**トコナツ:** V Japonsku vlastně neexistuje podřadná práce. I pro uklízečku je otázka cti svou práci dělat perfektně. Některá zaměstnání se samozřejmě těší větší úctě a kvůli tomu je potřeba s sebou nosit vizitky – říká se jim „meši“. Při setkání tak hned víte, koho máte před sebou a jak se k němu chovat. Na nejvyšší úrovni se ale dostanete, pokud jste nezaměstnaní, i třeba z vlastního rozhodnutí. Mám známého, který si vydělal spoustu peněz, odešel z práce a rok cestoval po Asii. Všude to chápal, jen v Japonsku argument „mám dost peněz, abych nemusel pracovat“ nebrali. Člověk přece pracuje proto, aby přinesl užitek společnosti, ne pro svůj osobní prospěch...

### Také mi připadá, že mají tabu nastavená poměrně jinak než my.



**トコナツ:** Je to vidět na přístupu ke smrti. Stalo se mi, že jsem na cestách potkal starého pána, který mi vesele vyprávěl, že cestuje a poznává celé Japonsko, protože má rakovinu žaludku a zbývá mu půl roku života.

### Řeší se u vás a u nás jinak vztahy?



**SAKIE:** U nás není běžné dávat najevo city na veřejnosti. Ve velkých městech sice můžete vidět páry, jak se drží za ruce, ale že by se na veřejnosti lidé líbali, to ne. Naopak je běžné, že se drží za ruce muži, kteří jsou dobří přátelé. To se ale děje v celé Asii.

**トコナツ:** V Japonsku mě často fascinuje kontrast mezi jejich obrovskou zdrženlivostí a tím, že se tam na druhou stranu neřeší třeba pornografie. Když jsem si chtěl koupit japonskou počítačovou hru, musel jsem prolézt asi čtyři obchody, protože všude měli jen erotické. Na obrazovkách běžely ukázky, v obchodě byli patnáctiletí školáci i padesátiletí byznysmeni a nikdo se nad ničím nepozastavoval. Taký prostituci stát toleruje, ačkoliv je oficiálně zakázána. Problémem je ale takzvané enjo kosai, kdy se „prodávají“ často i nezletilé dívky jenom kvůli tomu, že si chtějí koupit třeba značkovou kabelku.

### Liší se v něčem třeba škola?



**SAKIE:** Překvapilo mě, že každá třída v Česku končí jinak. V Japonsku celá škola začíná a končí ve stejnou hodinu.



PREKVA  
トコナツ  
ツェ, ژه  
SA  
トコナツ  
トコナツ  
トコナツ

トコナツ  
トコナツ  
トコナツ  
トコナツ  
トコナツ

### Od školy radši dál. Jak se tráví volný čas?



**トコナツ:** Připadá mi, že ve volném čase si Japonci vynahrávají extrémní pocit zodpovědnosti, který prožívají v povolání. Tím pádem je trávení jejich volného času z pohledu Evropana často úplně infantilní. Divné televizní pořady, karaoke bary, pačinko.

**SAKIE:** Češi tráví spoustu času v restauracích pitím piva. Japoncům mimochodem české pivo chutná. Je ale drahé, pijeme ho z malých sklenic a nedokážeme ho vypít zdaleka tolik. Hlavně Japonka by nezvládla vypít dva půllitry a odejít v pohodě domů.

**トコナツ:** Japonské hospody izakaja mají většinou velký stůl, kde sedí všichni pohromadě, a také se v nich hodně jí – suši, sašimi, oblíbenou pochoutkou jsou sušené sěpie. Chodí se tam hlavně povídat a dvanáct piv v nich nikdo nedá. To ale neznamená, že by se neopíjeli. Naopak – opilých Japonců potkáte večer venku spoustu. Na rozdíl od Česka jsou ovšem velké tabu drogy. To je dáno i tím, že v Japonsku nepřichází v úvahu, že by někdo ignoroval, být třeba neopodstatněně úřední nařízení. Obrovskou úctou a respekt tam mají i policisté a v podstatě kdokoli v uniformě, byť by to byl jen ochrankář na stavbě.

### Co vám nejvíc chybí, když jste v Japonsku nebo v Česku?



**SAKIE:** Chybí mi trochu japonské obchody, které jsou otevřené nonstop (a asi také lépe zásobené, ačkoliv na otázku se jen neurčitě usmívá). Chybí mi hudba. Populární je sice inspirovaná americkou, ale je trochu jiná, hodně se v ní zpívá. Tradiční je úplně jiná, založená na jiném vnímání rytmu i melodie. A chybí mi televize. Japonské programy jinde než v Japonsku nenajdete.

**トコナツ:** Mně v Japonsku často něco přebývá. Třeba klimatizace. Venku může být pětatřicet stupňů a velká vlhkost, v metru je pak klidně o patnáct stupňů méně. Pravidelně se tam potýkám s nachlazením, což je nepříjemné, protože v Japonsku je velmi neslušné na veřejnosti smrkat a každý tam popotahuje. Co mi chybí, jsou evropské záchody. V Japonsku jsou jen turecké.

Abychom porozuměli podivné kultuře plné fetišů, kreslených hanbatostí a legendárních automatů na použité kalhotky školaček, musíme se vrátit až na samý začátek světa. Na rozdíl od židovsko-křesťanské kultury, kde bezpohlavní Bůh vytváří svět pomocí Slova, v Japonsku byl na počátku všeho sex. Podle starých japonských mýtů vznikli totiž první bozi jako výsledek „spojení“ mezi nebem a zemí.



**天孫降臨の神話**  
**天孫降臨の神話**  
JAK BOZI ZPLODILI PRINCEZNU

Bohyně Izanami a její partner bůh Izanagi vzájemným spojováním produkují první ostrovy a země, slunce, bouři, královskou rodinu atd. Také prostitute má podle legendy ušlechtilý původ. Císař Koko prý v devátém století vyslal do celé země osm princezen, které se staly prvními Asobi – profesionálními hudebnicemi a společníci. Oe Masafusa, japonský poeta z 12. století, popisuje tyto dámy a jejich mimořádné schopnosti: „Jejich hlasy zastavovaly mraky a tóny letěly s větrem po vodě. Kolemjdoucí si nemohli pomoci a zapomínali na své rodiny...“

**エロ文化**

Z HLEDISKA NECUDNOSTI JSOU JAPONCI ASI NEJZAJÍMAVĚJŠÍM NÁRODEM NA SVĚTĚ. PRO BĚŽNÉHO EVROPAŇA MAJÍ ASI DOST TĚŽKO POCOHPITELNÉ VNÍMÁNÍ SEXUALITY PO VŠECH STRÁNKÁCH.

**カモフラージュ**  
**DOBŘE FUNGUJÍCÍ SLUŽBA**

První oficiální vykřičená čtvrť Šimabara vznikla v Kjótu v roce 1589. V roce 1916 působilo v Japonsku oficiálně přes 50 000 lehkých děv. V běhu tisíciletí se původně posvátná aktivita Izanami a Izanagiho, „spojení jinu a jangu“, scvrkla na konfuciánskou doktrínu „muž velí, žena slouží“. V Japonsku 21. století zůstává komerční intimita velmi dobře fungujícím odvětvím a nabízí široké a často až neuvěřitelné spektrum služeb. „Japonské nevěstince a bary těší své návštěvníky letuškami, sestřičkami, bankovními úřednicemi, sportovními fanynkami, americkými diskotanečnicemi, rozteleskávačkami, katolickými jeptíškami i indiánkami,“ píše v knize Povědej mi prasečinky Sally Tisdaleová. Japonci jsou také známí svou náklonností k realistickým silikonovým pannám, polštářům, násilnostem, holčičím bitkám a světe div se, mezi oblíbené fetiše patří i podkolenky, stříhání vlasů, vana plná lubrikantu či prdění do obličeje. Zlé jazyky tvrdí, že v japonském sexuálním průmyslu najdete všechno na světě kromě soulože. A mimochodem, k těm legendami opředeným automatům na použité kalhotky: Přesto, že je v Japonsku v roce 2004 postavili mimo zákon kvůli zneužívání dětí, stále existují. Ale neprodávají se v nich již použité kalhotky školaček, ale třeba fotografie dívek, ke kterým jsou kalhotky přiloženy jako bonus.

**オサロイ**  
**ODVRÁCENÁ STRANA**

Nejspíš je to ironie osudu, že současné Japonsko se přes rozvinutost svého sexuálního průmyslu potýká s klesající porodností a podle statistik japonského ministerstva zdravotnictví se 35 % sezdáných párů věnuje něžnostem méně než jednou měsíčně a 55 % Japonců nad 40 let žije v naprostém sexuálním vakuu. Izanagi a Izanami by se nestačili divit.



**セックス**  
 Vítejte na trhu  
 umělohmotných  
 panáček ?

**クローン工場**  
 UMĚLÉ OBJÍMAČE

V předzvořilé japonské kultuře není snadné navazovat tělesné kontakty. Naštěstí je při ruce moderní technika. A představitost. Mazlíčí pomůcky v Japonsku frčí a můžete si vybrat od jednoduchých polštářů dakimakura (ještě o nich bude řeč) po silikonové lidi všech podob (taky je probereme podrobněji). Kdo chce, může si přijít do speciálního nevěstince užít se svou oblíbenou hrdinkou komiksů. Opravdoví fajnšmekři si nechají vyklonovat sami sebe. Clone Factory v tokijském distriktu Akihabara vás díky prostorovému scanneru převede do počítače a vytiskne na 3D tiskárně. Výsledek je prý tak realistický, až to není vtípné. Největší úlet je ovšem vynález Takaši Minata – mobil ve tvaru malého človíčka pokrytý na omak reálnou kůží. Prý má sloužit k tomu, abychom se cítili blíž lidem, se kterými telefonujeme.

**ガマン草**  
 GAMAN KAO

Gaman Kao je jakési porno zacílené na ty, které víc než cokoliv jiného vzrušuje výraz tváře. Zajímavý je způsob, jakým se toto porno prezentuje. Hereččina hlava je umístěna do díry ve zdi a zatímco samotná akce probíhá na druhé straně, divák vidí pouze výraz obličeje.

**変態**  
 HENTAI

Japonské kreslené prasečiny. Dívky se smřícma očima a s enormě velkým poprsím (či prepubescentní mladici) kohabituji s roboty, hermafrodity, démony a dalšími bytostmi, které byste nechtěli potkat ani v tom nejhorším ze svých snů.

**クック**  
 BUKKAKE

Japonská specialita, která se dostala do světa. V hlavní roli je sperma, ale potřeba je taky několik pánů a jedna slečna, která si po natáčení musí pořádně opláchnout obličej. No a úplně úchylné je tzv. gookkake, které používá obrovské množství gelu k navození dojmu, že s dívkou právě strávil hezké chvílky minimálně dinosaurus.

**ダッチ**  
 DATCH WAIFU

V překladu Holandská manželka. Je to realistická, sofistikovaná silikonová verze nafukovací panny. Výrobci na ni poskytují doživotní záruku, a když se vám „vztah“ nezdaří, zařídí i pohřeb. Na japonském trhu se pohybují i firmy, které vám silikonovou milenkou pronajmou na hodinu s pokojíčkem, koupelnou atd. Také pro dámy existuje poměrně široká nabídka umělohmotných milenců.



**歯 齧 り 師 匠 大 泉**  
HA DAISUKI

Bizarní japonská úchylka se doslovně překládá jako „zubní láska“. Ha Daisuki fetišista neobdivuje žádnou nahotu nebo sexuální akt, ale zpravidla vlastní kolekci videí zachycujících detaily čištění zubů, stravování a zubních vyšetření nejčastěji pubertálních dívek. Vrcholem vzrušení je pro tyto dentistry-amatéry žvýkačka.

**大 泉 齧 り 師 匠**  
**齧 り 師 匠**  
**齧 り 師 匠**  
**齧 り 師 匠**  
**齧 り 師 匠**  
**齧 り 師 匠**

JUHÚÚÚ!

**子 供 性 交 的 遊 戯 師**  
BEBIGYARU

Je japonský termín pro fascinaci dětskými plínamy. Prý vzešla z fantazií přepracovaných mužů středního věku, kteří po náročném dni pocítili touhu být opečováváni jako miminko. Pro dosažení optimálního efektu vstupují do této podivné hry také dudlíky a lahvičky s mlékem. Také vás napadá, že celá japonská sexuální scéna je jeden velký freudovský experiment?

**子 供 性 交 的 遊 戯 師**

**イ メ ー ジ 倶 楽 部**  
IMEKURA

Neboli Imageový klub. Místo, které nabízí nejen intimní služby, ale i zajímavé kulisy. Patří mezi ně třeba interiér letadla s chlípnou letuškou, školní třída s nezvednou studentkou nebo i (prý velmi populární) přečpaný vagón metra.



**ポ ー ル 貼 師 大 木 久 美**  
DAKIMAKURA

Polštáře potištěné obrázky komiksových manga idolů nevypadají na první pohled nijak zvlášť podivně. Při bližším ohledání ale zjistíte, že nevinné tulení není to hlavní, oč tu běží. Japonští mladíci a dívky si tyto polštáře masově kupují za účelem navázání opravdového vztahu. Dakimakury jsou k dostání v „anatomicky tvarovaných“ verzích a dokonce jsou vybaveny „otvorem“, který je „odepínací“ i „pratelný v pračce“.

Na rozdíl od evropských starostlivých rodičů věří Japonci, že dětský řev je důležitý pro caparí zdatní. Dokonce v něm počítají celostátní mistrovství s 400letou tradicí. V Maki Sumo proti sobě nastupují vždy dva kojenci, které proti sobě drží zápasníci sumu, zatímco rozhodčí v tradičním kimonu hodnotí intenzitu a kvalitu vráskotu.

# 大相撲

NA DALŠÍCH STRÁNKÁCH NAJDETE PŘEHLEDKU TĚCH NEJVĚTŠÍCH PODIVNOSTÍ, KTERÉ JSME V JAPONSKU NAŠLI.



不

NE

NE

NE

Ne

不 不

### ODMÍTNOUT JE NESLUŠNÉ

Japonština má 17 způsobů, jak říct „ne“, aniž by člověk řekl „ne“. Když uslyšíte „Zajímavé, budu o tom přemýšlet“ nebo řadu rozpačitých citoslovců, tak váš protějšek nechce kroutit hlavou.



Japonské koupelny mají v podlaze odtokový kanálek

お風呂

### V HORKÉ VANĚ SE JEN RELAXUJE

Japonec se v koupelně namydí a pak na sebe leje z kyblíku vodu do čista. Až pak jde do vany. Místní koupelny mají odtok v podlaze, jinde Japonci pravidelně vytápějí hotelové pokoje.

不



Od roku 2002 vyrostlo 17 speciálních restaurací

おたけ

### MR. KONZERVA

Japonská kuchyně je proslulá používáním čerstvých ingrediencí. Restaurace Mr. Kanso naopak servíruje pokrmy v plechovkách, ke kterým vám dají otvírák a plastovou vidličku.



大団圓  
大団圓

Tip na váš maskární

お祭り



### JÓKAI VLAK

Jókai jsou přišerní démony z japonských pověstí. Železnice v Kjótu zavedla populární Jókai jízdy, kdy herci v hábtech a děsivých maskách procházejí vagóny a za smíchu rodičů děsí děti.



Seppuku (Harakiri je hanlivý výraz)

不

### LES SEBEVRAHŮ

Rozhodnutí ukončit život vlastní rukou nenese v Japonsku stigma. Japonsko dodnes vede světové žebříčky v počtu sebevražd. Wataru Curumi dokonce sepsal Kompletní manuál sebevraha, ve kterém vytipoval několik „ideálních míst“ pro odchod ze světa. Nejpopulárnější se stal les Aokigahara, ležící na úpatí Fudži (jen v roce 2002 tu zemřelo 78 lidí). Celý les je poset tabulkami s nápisy: „Než se rozhodnete zemřít, kontaktujte policii.“

お乳

### SVATYNĚ PRSU

#### A FESTIVAL PENISŮ

Japonská bohyně Chichigamisama má za úkol pomáhat ženám při porodu, kojení a ochraňuje jejich ňadra před nemocemi. Ve městě Soja jí postavili chrám Karube, který je od podlahy až po strop zaplněný dřevěnými destičkami s neuměle napodobenými prsy. Pánové ale nemusejí závidět, protože jejich mužný atribut má v Japonsku svůj vlastní festival. Jmenuje se Kanamara Matsuri (svátek železného falu) a slaví se první dubnovou nedělí. Prodávají se při něm tématicky tvarovaná lízátka a hlavní událostí je průvod, ve kterém vévodí nosička s obřím pindourem. A to se v japonském pornu penisy tvrdě cenzurují.



# ANO JE TO OPRAVDU MELOUN HAKO

ITAKI HAKAJE PECKU?

## RUBIKOVO OVOCE

Kde jinde než v Japonsku mohli vymyslet hranaté melouny. Původně samozřejmě proto, že se líp skladují a přepravují, ale nakonec prostě proto, že vypadají ujetě. Začaly se prodávat roku 2002 a ty první stály 80 dolarů kus.

只大  
只大

# TÉMA

## ROBOTI

Japonci milují roboty a narazíte na ně doslova všude. Satoko Inoue a Tomohiro Šibata jednomu z nich dokonce světlí svůj svatební obřad. Nevěsta pracuje pro firmu Fairy, která vyrábí inteligentní roboty a Šibata je její zákazník. Když už kvůli robotům začali randit, řekli si, že by se od nich i mohli nechat oddat. A protože bydlí v Japonsku (kde milují roboty), tak jim to bylo umožněno.



# NIPPON JE EDEN PRO ROBOLIDI NEBO ROBO COKOLI



### 挖地比赛 挖地比赛

#### MISTŘI V KOPÁNÍ DĚR

Japonci jsou milovníky potrhých soutěží. Mezi nejštavnatější patří každoroční mistrovství kopáčů děr, které se odehrává v polovině února poblíž Tokia. Okolo 200 týmů kopáčů má 30 minut na vyhloubení co největší díry, přičemž se hodnotí nejen hloubka, ale i kreativita kopání – jeden z týmů prý získal Zlatou lopatu díky tomu, že navršil vykopanou hlinu do úpravné pyramidy.

### 健康食品 健康食品?

#### ŠITBURG

Japonská strava je založená na zdravých a čerstvých surovinách. Profesor Ikeda z výzkumné laboratoře Tokijských vodovodů a kanalizací ale přišel s nápadem vyrábět umělé maso z lidských exkrementů. Výsledek je chutná hmota podobná sójovému masu s vysokým obsahem proteinů a pouhými 3 % tuku.

### 健康寿命 健康

#### NEJZDRAVĚJŠÍ MÍSTO NA SVĚTĚ

Za místo, kde se lidé ve zdraví dožívají nejvyššího věku, se považuje japonský ostrov Okinawa. Žije zde asi milion Japonců a z toho jich je 457 starších sta let. A nejde o žádné nemohoucí starce na kolečkových židlích. Ostrov se pokládá za kolébku bojového umění karate a zdejší legenda Seikichi Uehara porazil devětatřicetiletého vyzvatele, boxerského šampiona Katsuo Tokashikiho, když mu táhlo na 97 let. Jeho sousedka, 106letá Nabi Kindžo, se zase dostala do novin, když vyhnala ze svého domu jedovatého hada a po nemilosrdném pronásledování ho utloukla plácačkou na mouchy.





Robomimino



Robopvouček



### UPÍŘÍ ZOBÁKY

#### YAEBA

Kromě žvýkacích fetišistů mají Japonci i další úchylku na zuby. Za největší rajc tu znalci ženské krásy považují zoubky, ve kterých špičky vyčnívají a propůjčují tak krásce upíří (či kočič) vzhled zvaný yaeba. Operaci čelisti, která ho vytvoří, nabízí každá lepší dentální klinika.

### ΠΙΣΤΟΤΑΪ ΠΑΞΕ

#### LÁSKA PROCHÁZÍ UŠIMA

Mimi Soudži neboli čištění uší bambusovou lopatičkou je pro Japonce takřka posvátným rituálem spojeným s nejmíňšími okamžiky života. Provádí ho matky svým dětem (jde prý o okamžiky srovnatelné s kojením), a když vyčistí uši dívka svému vyvolenému, znamená to, že očekává svatbu. Pro mládence netoužící po sňatku jsou k dispozici salóny, kde mohou spočinout na klíně dámy oblečené v kimono a v přepočtu za asi osm stovek si nechat půl hodiny rýpat ve zvukovodech.



Roboarmstrong

# TÉMA



V japonské televizi uvidíte naprosto cokoliv, včetně brutálních zápasů paralyzovaných sportovců. Za průkopníky alternativního sportu patří skupina Doglegs Superhandicapped Pro-Wrestling, mezi jejíž členy patří bjič se jmény Syuu-ET, Bez Milosti a Moony Invalidi! Duchod. Jejich utkání jsou naplň bízami divadlo (ET ho specialita je útok slieny mi grimesami), ale jakmile se do sebe pustí, dokážou se parazápasníci sevrat do krve.

## PARAZÁPASNICI



## PLACATÁ MANŽELKA

V roce 2009 řekl jeden Japonec oficiálně ano své milované Aneasaki Nene. Nene je postava počítačové hry Love Plus. Prodává se jen v Japonsku a je obdobou Tamagočiho. Cílem hry je udržet milenku šťastnou, pročež si s ní musíte povídat, kupovat jí dárky, dívat se s ní na romantické filmy a pořádat jí oslavy narozenin.

## KOČIČÍ OSTROV

Taširodžima je malý ostrov, známý produkcí hedvábí a uctíváním koček. Ty sem byly dovezeny kvůli krysám, které ohrožovaly kukly bource morušového. Pěstitelé hedvábí a rybáři se s kočkami tak sžili, že jim postavili chrám a podle jejich chování dokážou předpovídat počasí a pohyb ryb v moři. Na ostrově dnes žije asi sto stálých obyvatel, několik tisíc koček a žádný pes.



Tady sílečky odpovíděš, babi

## HOTEL PRO MRTVÉ

Pro Japonce je smrt stejně důležitým momentem jako zrození. Doprovází ji řada přesně předepsaných rituálů, modliteb, peněžních darů a květinové výzdoby. Což spočítáno a podtrženo představuje dohromady pěkný byznys. Hisajoši Teramura se proto rozhodl otevřít Lastel - hotel, kde si pozůstalí mohou pro své zesnulé pronajmout pokoj a absolvovat všechny procedury v profesionálně vybaveném (důkladně klimatizovaném) prostředí.



TÉMA

JSEM  
TADY,  
ALE

УБИРАШЕКИ ТУРИСТИ

FOTOGRAFUJÍCÍ STYDLÍNÍ

Japonci, na rozdíl od obecně vžitých představ, neradi cestují. A když už se někam vydají, připadají si nesví a drží se radši co nejbližší u ostatních Japonců – z toho vznikají známé tlupy s fotoaparáty. Ať jsou Japonci kdekoli, vyhledávají tam japonskou kuchyni a japonské zvyky. Vše ostatní jim připadá divné, nepochopitelné a „gaidžin“ – cizinecké. Když jim řeknete, že v cizině jsou „gaidžin“ přece oni, hluboce se urazí.

NIC TU  
NEOBDIVUJU

JESTLI JSTE VIDĚLI AVATAR A MYSLÍTE SI, ŽE JSTE VIDĚLI VŠECHNO, TAK VÍTE PRDLAUS. OPRAVDOVÁ NÁLOŽ DIVNOSTI VÁS ČEKÁ POUZE A JEDINĚ V JAPONSKÝCH FILMECH. VŠECHNY NAJDETE NA YOUTUBE.

# 日本映画 JAPONSKÝCH FILMŮ



## 鉄腕アトム

**TETSUO (1989)**

Rychlokurs japonské divnokinetografie z dílny klasika zvrhlostí Šinji Cukamota. Ve zkratce je to příběh pána, který si do těla tak dlouho zastrkává železné šrouby, až se z něj stane podivný železočlověčí hybrid stíhaný strašlivými nočními můrami. Stylem film trochu připomíná Švankmajera na speedu a po zhlédnutí budete mít chut odnést mozek do čistírny.



## ホウスの怪

**HOUSU (1977)**

Další level pro pokročilejší. Sedm školáček jménem Kráska, Fantazie, Kung-fu, Mac, Prófa, Melodie a Sladkost se vypraví na chatu, ve které (jak jinak) straší. Holky ve spodním prádle se tu musí utkat s lidožravým piánem, smrtícími prostředky a obrázkem kočky chrličící krev. Vše je proloženo kreslené animovanými efekty a výsledek působí tak bizarně, že je film doslova nekoukatelný pro osamoceného diváka. Někdo prostě musí být s vámi, abyste se navzájem ujistovali, že se vám to nezdá.



## ラブエクスポージャー

**LOVE EXPOSURE (2008)**

Kdyby Tolstoj jedl halucinogenní houby, tak napsal tenhle scénář. Zápletka začíná, když nábožensky založený otec vyčítá svému synovi neschopnost vyzpovídat se z hříchů. Aby měl nějaké hříchy ke zpovědi, začne chlapec jménem Yu cvakat záběry pod dívčí sukně, přičemž používá prvky bojového umění. Zároveň řečený fetiš používá jako cestu k hledání dokonalé, čisté lásky, kterou pocítil při pohledu na sochu Panny Marie. Po dlouhém hledání ji najde, ale je právě převlečen za ženu, takže mu nezbývá, než přesvědčit svou vyvolenou, že je lesbička. A pak následují další tři hodiny filmu.



## シンボル

**SYMBOL (2009)**

Film sleduje dvě linie. V jedné se japonský komik Macumoto probouzí v uzavřené bílé místnosti, kde na zdech rostou bílí pindourci. Macumoto zjistí, že když je pošmírá, začnou zpívat a něco se stane. Problém je v tom, že se může stát cokoliv. V Mexiku mezitím sedí na zaprášeném dvorku zápasník Escargot a čeká na svůj další zápas. Pak se tyto dvě linie protnou ve zlém snu Stanleyho Kubricka a je konec. Jestli si myslíte, že to zní už fakt moc divně, tak se nedívejte ani na trailer.



## 訪問者Q

**VISITOR Q (2001)**

Takaši Miike je úchyl, kterého by všude jinde na světě zavřeli do vypostrouhané cely, ale v Japonsku se z něj stal světově uznávaný filmař. Visitor Q je jeho vrcholné dílo, které se vymyká jakémukoliv zařazení. Můžete v něm vidět nejzvrhlejší humus porušující všechna myslitelná tabu, stejně jako komedii o tom, jak divný návštěvník probudí lásku ve vzájemně odcizené rodině. A v obou případech budete mít pravdu.

TÉMA

ト  
ウ  
キ  
ノ  
シ  
ノ  
ミ  
チ  
ノ  
シ  
ノ  
ミ  
チ  
ノ  
シ  
ノ  
ミ  
チ

MIT  
DU

JAPON

OBLEČENÍ, CO UVIDÍTE, VYTVOŘILA ALENA SOUKUPOVÁ. POTÉ, CO PROCESTOVALA JAPONSKO  
OD KJÓTA PO TOKIO, JEJÍ MODELY OVLIVNILO TRADIČNÍ JAPONSKÉ KIMONO, JEDNODUCHÉ  
STŘÍHY A NETRADIČNÍ MATERIÁLY.

Fotič: Michael Kratochvíl | Obléka: Alena Skupinová Inspired | Lůžka: Kačenka Lorencová | Modellem střela: Veronika Kyčnarová | Zářidla: Lenka Císerová



Gejša  
Světle růžová dlouhá tunika  
s jemným květinovým vzorem,  
lemovaná volány



**Bondage**  
Světle žlutá bavlněná halenka se vzorem  
lilového květu a volnými zády

lodní lano, metr 28 Kč  
podkolenky, 97 Kč  
(punčochové zboží Lenka Tausigová)





**Manga**  
Krémové froté body se sníženým všitým  
pleteným pasem a zavazováním v podpaží.

květované kimono H & M,  
návleky 60 Kč,  
žluté punčocháče 139 Kč  
ponožky s všitou krajkou 79 Kč  
(punčochové zboží Lenka Tausigová)  
Tenisky 1199 Kč (Converse All Star Basic)



Hostina

Průhledná miniplástenka Crystalic  
přes hlavu bez rukávů se stojáčkem  
s volnými kapsami po bocích



Adresář:  
Vše od námitky je možné zakoupit v obchodku JULIUS Fashion Shop, Voršíšská 6, Praha 1 (vchod z Ostromětl)  
Puncóchove zboží, Lenka Tausigová, Vlnohradská 101, Praha 2, Urban Store, Václavské náměstí 12, Praha 1

# Nejspíš existoval tajný plán bombardovat východní blok jablky

Jméno samozřejmě neprozradí. Přišla z Anglie s českým mužem a na blogu [GirlinCzechland.com](http://GirlinCzechland.com) otevřeně píše o tom, jaké je pro cizinku žít v Česku. Má stovky pravidelných čtenářů, kteří ji dílem milují a dílem se s ní do krve hádají. Není se čemu divit, když si občas dělá srandu i z našich českých supermaminek.

Text: Jiří Holubec Foto: Michael Kratochvíl

**Několikrát jsem se pokoušel psát blog, ale nikdy jsem u toho nevydržel. Co k tomu dovedlo vás?**

Úplně ze začátku jsem ho začala psát kvůli tomu, aby mí kamarádi v Anglii věděli, co se se mnou děje.

**Měli o vás strach, protože jste se odstěhovala na divoký východ?**

To ne. Já jsem před svým příchodem do Česka žila nějaký čas ve Francii. Ze začátku se mi tam ohromně líbilo, ale čím víc jsem si osvojovala francouzštinu a poznávala Francouze, tím víc mě štvali. S Českem to mám přesně naopak. Anebo byla možná Francie dobrý trénink.

**Takže Češi jsou příjemnější sousedé než Francouzi? To budu brát jako kompliment.**

Češi dovedou být mrzouti, ale na Francouze nemáte ani zdaleka. Víte, když se Čech chová jako hulvát, tak je to proto, že mu na vás prostě nezáleží. Ne proto, že vám chce názorně dokázat, o kolik je lepší než vy. ►►



## **Je to první dojem, kterým na cizince působíme?**

### **Že jsme věčně na něco našťvaní?**

Noooo.... Možná na tom něco bude. Teď už sice vím, že ten dojem je asi trochu přehnaný, ale zeptejte se jakéhokoliv expata a určitě se vyťasí s nějakou historkou o tom, jak ho někdo někde pořádně zprudil.

## **To se nemusím ptát expatů, takových historek mám sám dost. Ale zpátky k vašemu blogu...**

Jasně. Takže, když jsem odlétala z Francie, koupila jsem si na letišti knihu „La Petite Anglaise“. Napsala ji Angličanka žijící ve Francii a začala ji psát jako blog. A jelikož ráda píšu, tak jsem se rozhodla to taky zkusit. Nechtěla jsem se ale pouštět do prozrazování intimních detailů, jako to dělala ona, tak píšu jen o věcech, které mi připadají legrační.

## **Takže jste se stěhovala do Česka, začínala jste novou kapitolu, nepopsanou stránku. Když se teď podíváte zpátky na ten okamžik, měla jste vůbec ponění, do čeho se pouštíte?**

Jak se to vezme. Já jsem se svým přítelem Čechem (v originále mu GirlinCzechland říká Czechman – Českýchláp) žila nějaký čas v Londýně, a jelikož jsem do něj byla nepředstavitelným způsobem zamilovaná, tak jsem se koukala na české filmy, sledovala české zprávy, a dokonce jsem se začala učit česky. Nakonec se z toho stalo něco jako hobby. Pak jsem samozřejmě, jak velí stará anglická tradice, jela párkrát na víkend do Prahy...

## **Doufám, že na rozlučku se svobodou.**

Samozřejmě. Jen jsem porušila tradici tím, že jsem nezdemolovala žádnou telefonní budku. Takže – nějakou průpravu jsem pro život v Česku měla, ale na druhou stranu jsem o Češích vlastně nevěděla skoro nic.

Už v Londýně  
jsem vás uměla  
najít na mapě  
a nepletla si  
vás, na rozdíl  
od mnoha  
přátel, s Poláky.

Věděla jsem, že jste dřív byli Československo, což nikdo neuměl vyslovit, dovedla jsem vás najít na mapě a nepletla si vás, na rozdíl od mnoha mých přátel, s Poláky.

## **Váš blog čte spousta lidí. Který příspěvek tu popularitu odstartoval?**

Myslím, že ten, jak jsem vyrazila otestovat svou češtinu a pokusila se koupit pět housek. Teda, chtěla jsem čtyři housky, ale „čtyři“ je nemožné vyslovit, tak jsem zkusila pět. A dopadlo to katastrofálně. Paní prodavačka se na mě zhnuseně podívala a začala vykřikovat na celou prodejnu „Rozumíte jí někdo?“ Když jsem se vrátila domů, tak jsem asi za půl hodiny namlátila na blog rozčilený text o tom, že se můžu vykašlat na snahu mluvit česky... a okamžitě jsem měla čtyři tisíce čtenářů. Až jsem si potom připadala hloupě. Protože týden před tím jsem psala sofistikovaný příspěvek, jak důležité je učit se česky a mluvit česky, když žijeme v Česku.

## **Možná to tak v Česku prostě funguje, čím méně se snažíte, tím víc to vychází...**

Stalo se mi víckrát, že mé příspěvky vyvolaly naprosto opačnou reakci, než jsem očekávala. Když jsem psala o tom, jestli Češi jsou, nebo nejsou rasisti, tak jsem se bála, že mě někdo pozná a budu muset chodit ven v přestrojení. Ten článek ale vyvolal velmi inteligentní a věcnou diskusi. Naopak, když jsem psala o tom, že Češi trpí komplexem méněcennosti a že nemají proč, tak jsem sklídila spoustu našťvaných reakcí.

## KDYBYSTE ŠI O SOBĚ CHTĚLI PŘEČÍST VÍC

(zajímavé blogy cizinců o Česku)

<http://girlinczechland.com>

<http://blackgirlinprague.blogspot.cz>

<http://cometoprague.com>

<http://kolokolo.blogspot.cz>

<http://rickyyates.com>

<http://borufka.blog.respekt.ihned.cz>

### **Aha. No, já si osobně myslím, že komplexem méněcennosti trpíme... Netušíte proč?**

Já vám nevím. Často se setkávám s lidmi, kteří mi říkají: Tobě se tady opravdu líbí? Vždyť Londýn je o tolik lepší... A já jim odpovídám: Ne, to opravdu není. Je moc velký, moc drahý a je peklo se v něm někam dostávat. Ale je těžké o tom někoho v Česku přesvědčit. Kde se to ve vás bere, to vážně netuším. Chce se mi navrhnout „čtyřicet let komunismu“, ale to je všemocně zaklínadlo, na které sami svádíte až moc věcí.

### **Když jsme narazili na komunismus, pamatujete si na dobu, když jste byli oficiálně znepřátelené státy a navzájem si vyhrožovali nukleární válkou?**

Moc ne. Jedna z mála věcí, kterou si vybavuji, je instruktážní video, jak se chovat v případě atomového útoku. Tuším, že se má člověk schovat pod most nebo tak něco.

### **To my jsme každý půlrok měli branné cvičení, kdy jsme se oblékali do pláštěnek a na ruce si dávali igelitové pytlíky. Takže jsme byli asi lépe připraveni a atomovou válku bychom bývali vyhráli.**

Pravděpodobně. Já o tom moc nevím, protože Českýchlap nebyl na vojně kvůli alergii na jablka. Nebylo mi nikdy moc jasné, jakou to má souvislost. Možná, že existoval tajný plán bombardovat východní blok jablky.

### **Co tedy považujete za legitimní dědictví čtyřiceti let komunismu a u čeho je to už jen výmluva?**

Mě po pravdě řečeno trochu štve, když slyším, jak expati kývou hlavami a říkají: Nojo, tahle země zažila komunismus, tak se nemůžeme divit, že tu přežívá byrokracie a jsou tu fronty a zítra bude pršet. Samozřejmě, třeba korupce asi je dědictví komunismu, ale když je na mě sprostá dvacetiletá servírka, tak to neberu. Ta má prostě jen problém s chováním a potřebuje dostat pohlevek.

### **Pronikla jste i do Česka mimo Prahu?**

Tak trochu. Sem tam někdo napíše do komentářů, že bych se měla věnovat víc mimopražským tématům, protože jsme s Českýmchlapem před časem vyrazili do Znojma. Bylo to moc legrační. On občas někde zmínil, že je z jižních Čech, a moc nadšení tím nezbudil. Když ale řekl, že jeho přítelkyně je Angličanka, tak se všichni rozzářili a začali mě halasně vítat a hostit. Na a pak s přítelem jezdíváme k jeho rodičům do jižních Čech.

### **K těm, kterým přezdíváte Village People a složila jste jim poctu v příspěvku České mámy jsou supermámy?**

Ano, k těm. A myslím to naprosto vážně. České maminky jsou natolik super, že se nedivím, že drtivá většina česko-anglických partnerství má opačné složení než to mé. Pro Angličana nebo Američana je česká holka vychovaná supermámou výhra v loterii. Když si ale Čech najde Angličanku, musí se smířit s tím, že mu každý víkend neupeče bábovku. ►►



## No, nedávno jsem dala v hospodě spropitné jednu korunu...

### **Když jsme na to narazili, divily se třeba vaše kamarádky, když jste si našla Čecha?**

Mně se to osobně nestalo, ale pár mých kamarádek, které mají Čechy za partnery, takové otázky zaznamenalo. Všechny je ale potkaly někde v zahraničí, kde se kluci pohybovali daleko od vlivu svých supermaminek, takže problémy s nedostatkem bábovek nenastaly. Vlastně vím o jednom případě, kdy moje kamarádka vyrazila na rande s Čechem a on si jí postěžoval, že jeho expřítelkyně byla moc emancipovaná a nechtěla mu vařit nedělní obědy.

### **Předpokládám, že to určitě zapůsobilo.**

On jí taky posílal emailem fotografie svého křečka, takže to asi nebyl úplně reprezentativní vzorek typického českého muže...

### **Zkuste vypíchnout jednu věc, kterou se čeští muži liší od anglických.**

Řeknou vám do očí, co si myslí. Kluci, se kterými jsem randila v Anglii, by třeba nikdy negativně nekomentovali to, co

mám na sobě. Českýchlapek nemá nejmenší problém mi říct: Ježíš co to máš na sobě, takhle s tebou nikam nejdu, protože vypadáš jako moje babička.

### **Před dvěma lety jste na blog dala test, kde si může každý ověřit, jak moc je Čechem. Zkoušíte ho někdy na sobě? Nestává se „Girl in Czechland“ pomalu ale jistě „Czech Girl“?**

No, nedávno jsem dala v hospodě spropitné jednu korunu... Ne, vážně, česká holka se ze mě asi nikdy nestane, tou se musí člověk narodit. Určitě se na mě ale nachytaly takové drobnosti, kvůli kterým by mi dělalo problémy aklimatizovat se zpátky na život v Anglii. Kdybych se měla otestovat tím kvízem, tak ano, zbožňuji dát si k snídani koláč. Dilema, jestli se sprchovat večer, nebo ráno, jsem vyřešila tak, že se sprchuji ráno i večer. Na peníze jsem opatrnější, ale v porovnání s Českýmchlapekem jsem ještě pořád královna marnotratnosti. A v zimě pořád ještě toužím letět někam za teplem a ne jet na hory lyžovat. Letos mě to ale už asi nemine a kvůli blogu do toho půjdu. ■



# DVA

[POZDNÍ SBĚR]  
ROČNÍK 2012

# 10.11

# 2012 Rock café

# JABLKOŇ

# LUNO

-- VÁCLAV KOUBEK

ESTER KOČIČKOVÁ

IVÁN GUTIÉRREZ & MADERA

-- MARTINA TRCHOVÁ TRIO

FEKETE SERETLEK

--- O.G. AND THE ODD GIFTS

ZRN

● doprovodný  
program

● festivalové  
tržiště



Charitativní  
multižánrový festival  
Pozdní sběr pomáhá  
SLANÝM DĚTEM

# www.pozdnisber.net



Projekt je realizován za podpory Nadace Vodafone Česká republika

**Jestli se pohybujete v paranoidně-konspirativní komunitě, patrně už jste někdy na jejích blozích a profilech postřehli fotografie nebe zbrázděného bílými čarami letadel.**

Text: Jiří Holubec Foto: Profimedia

# Letadla na prášky

Chvilí poté už se pod fotografií začnou množit komentáře typu „Hele, zase práškují“ a výjimečně agilní jedinci přiloží i nějaký ten klip z youtube, kde pán s vytřeštěnýma očima zasvěceně vypráví o tajném spiknutí rozšiřovaném pomocí aerosolů vypouštěných z letadel. Zkrátka – určitě jste se už setkali s pojmem chemtrails. Pro ty z vás, kteří nejsou zběhlí – chemtrails jsou tajemné látky vypouštěné z letadel. Jsou vidět na obloze jako bílé čáry a důvody, proč je „Oni“ (přísluhovači Nového světového řádu a tak) vypouštějí, jsou různé. Nejčastěji se mluví o výzkumu účinků chemikálií na velkých vzorcích obyvatelstva. Občas se také zmiňuje napouštění zemského povrchu bariovou solí kvůli lepšímu radarovému odrazu. Také se dočtete o snahách manipulovat klimatickými systémy a nejdřívější konspirátoři rovnou obviňují tajemné organizace z chemických

útoků na nepohodlné a nepotřebné skupiny obyvatel. To, že jsou chemtrails konspirační teorií nadměru oblíbenou, dokazuje například fakt, že i takové instituce, jako je Český hydrometeorologický ústav, Ústav fyziky atmosféry Akademie věd ČR, Katedra meteorologie a ochrany prostředí Matematicko-fyzikální fakulty UK a Česká meteorologická společnost, uznaly za vhodné vydat k problematice chemtrails společné prohlášení. Vyšlo 17. února 2010 a píše se v něm, že je to celé blbost (ne těmito slovy). Na divokosti fantazií konspirátorů to ovšem nijak neubralo.

Nemůžeme samozřejmě nikomu poručet, aby spíš věřil partě akademiků než diskutérům na youtube. Než se ale vypravíte na nákup plynových masek, pojďme si ozřejmit pár faktů o tom, co vlastně letadlo ve vzduchu všechno provádí. ►►



## ...za dábelským komplotem stála tajná organizace

### LEDÁRNA

Hlavní výfukovou zplodinou moderního letadlového motoru spalujícího kerosin je vodní pára (kromě ní je to i oxid uhličitý, oxidy dusíku, sirnaté částice a saze). V prostředí s teplotou kolem  $-40\text{ }^{\circ}\text{C}$  pára okamžitě mrzne a například motor Boeingu 747 vyprodukuje v normálních podmínkách za každý metr letu 50 gramů ledu. V určitých vrstvách atmosféry ale může toto množství mnohonásobně narůst a byly naměřeny hodnoty dosahující až 16 kg ledu za každý metr. Věřte, že něco takového dokáže za letadlem nakreslit pěknou lajnu.

Dalším důležitým detailem je, že velká dopravní a nákladní letadla létají ve velkých výškách. Pohybují se v prostředí, kde atmosférická vrstva, ve které žijeme a dýcháme (odborně se jí říká troposféra) přechází do vrstvy vyšší, zvané stratosféra. Ta má tu zajímavou vlastnost, že je vyskládaná z neviditelných vrstev, které se navzájem liší teplotou, tlakem a vlhkostí. Co se stane, když do ní pustíme letadlo? Motor letadla letícího v chladné a vlhké vrstvě stratosféry za sebou bude zanechávat ledovou stopu, která vydrží i několik hodin a vzdušné proudy ji dokážou rozehnat po pořádném kusu oblohy. O něco výš letící letadlo se může zase pohybovat ve vrstvě teplé a suché, kde se kondenzační stopa okamžitě rozpustí. Ze Země samozřejmě nelze rozpoznat, v jaké výšce letadla letí, a bystrý konspirátor si tento naprosto přirozený jev vysvětlí tím, že to první letadlo patří Illuminátům a „práškuje“. Aby to bylo ještě legračnější, stratosféra se nevrství jen horizontálně,

## zubařů, která tvrdila...

ale i vertikálně. Kondenzační stopa tedy může zničehonic začínat a končit nebo být přerušovaná v místech, kde letadlo vletává do odlišného prostředí. Na webových stránkách osud.cz to považují za důkaz cíleného nebeského sprejování.

### PROČ TO NEFUNGUJE

Důvodů, proč jsou teorie o práškování Země pomocí dopravních letadel nesmysl, je samozřejmě celá řada. Těžko se například vymyslí nějaká funkční logistika takového spiknutí. Každé letadlo je pod neustálým dohledem bezpečnosti lidí, prochází povinnými pravidelnými kontrolami, které navíc mohou kdykoliv bez ohlášení přijít navštívit kontrola výroby, pojištění a dalších a dalších institucí.

Na spiknutí by se tedy musely podílet stovky aerolinek, letišť, pojišťoven a tisíce jejich zaměstnanců od techniků, pilotů až po uklízečky v hangárech. Motory letadel jsou navíc velmi citlivá zařízení chráněná filtry s propustností v řádech mikronů, a nejsou tedy ideálními zařízeními pro vypouštění fujtajblů. Asi nejlogičtější námitka potom je, že rozprašovat něco ve stratosféře plné nevyzpytatelných vzdušných proudů je čirá pitomost. Tedy alespoň v případě, že by dotyčný práškovač chtěl něco konkrétního trefit.

### PROČ TOMU LIDÉ PŘESTO VĚŘÍ

Na každé správné konspiraci musí být něco pravdivého. V případě chemtrails je to především fakt, že kondenzační stopy letadel – zvláště při současném hustotě leteckého provozu – mohou opravdu ovlivňovat počasí. Ve zprávě, kterou zveřejnila NASA v roce 1998, jsou popsány případy, kdy kroužící letadla vytvořila svou kondenzační stopou ledový oblak zvaný meteorology cirrus. Zvýšený výskyt cirrů od konce 70. let vědci skutečně připisují narůstajícímu množství proudivých letadel. Ono se není čemu divit. Jen od konce 80. let narostla hustota letů o 500 % a v porovnání s padesátými lety létáme 50x více. Každý den letadla spálí 300 milionů tun kerosinu a miliony tun vysráženého ledu dokážou v citlivě vyváženém prostředí stratosféry nadělat maglajz. Stejně tak pokusy ovlivňovat na lokální úrovni počasí – například vytváření deštových mraků za pomoci jodidu stříbrného – nejsou ničím tajným. Provádí se ovšem raketami nebo lehkými letadly létajícími v malých výškách. A nemají absolutně nic společného s jakousi globální modifikací počasí prováděnou dopravními letadly.

### SPIKNUTÍ ZUBAŘŮ

Pokud stále vzhlížíte k obloze s obavami o své zdraví (tělesné či duševní), máme pro vás jednu závěrečnou otázku: Pokud by nás někdo chtěl dopovat chemikáliemi, dělal by to opravdu způsobem, který po sobě zanechává stopy načmárané po celé obloze? Nebylo by daleko jednodušší, nenápadnější a hlavně účinnější vypustit chemikálie třeba do vodovodního řadu? A než se nad tím zamyslete, tak vězte, že od 70. let až do roku 1988 byla voda tekoucí z kohoutků opravdu napuštěná vysoce toxickým a smrtelně jedovatým plynem jménem fluor. Všeobecně se ví, že za dábelským komplotem stála tajná organizace dentistů, která nám namlouvala, že díky fluoridované vodě se nám nebudou kazit zuby. Konspirační teoretici o tom, bůhproč, mlčí. ■



050:23:59

# TŘI, DVA, JEDNA... TETUJ!

Kdo má správnou kórku, přežije konec světa.  
Vyhrajte tetování za 20 000 Kč v soutěži na [cilichili.cz](http://cilichili.cz)!

- Mezi 16. 11. a 21. 12. nám pošlete návrh na tetování, které vás ochrání před apokalypsou.
- Tatěři z proslulého studia Hell vyberou to nejoriginálnější a exkluzivně vám ho vytvoří.
- Za 20 000 Kč to bude kórka jako kráva.
- Podrobnější pravidla najdete na [www.cilichili.cz/tetovaniprotiapokalypse](http://www.cilichili.cz/tetovaniprotiapokalypse).
- Nastavte si odpočítávání do naší aplikace Final Countdown, kterou si můžete stáhnout na [cilichili.cz](http://cilichili.cz)



# Kde se potí buchty

Spešl cvičení pro dámy, ženy a dívky jsou mraky. Aerobiky, zumby, pilatesy, hopsání na trampolínkách... Jenže spousta holek rozpustilé poskakování ve stádečku na dunivou hudbu prostě nedává a v běžných posilovnách jim k tomu zase heká banda nadsamců, rozstříkující kolem

sebe testosteron. Tak jsem zkusila cvičení výhradně pro holky v pražské Dykově ulici.

Text a foto: Máša Dudziaková

Tady jdou na slečny jinak. Trochu to připomíná tělák na základce, jen bez bílých triček a modrých kalhotek. „Žádné juchání zleva doprava, mávání dvoukilovou růžovou činkou ani posedávání na strojích nebo rotopedu,“ děsí se Justyna Macková, která v roce 2010 začala vést hodiny funkčního tréninku.

Jedou se tu věci, které většina považuje spíš za klučičí záležitost. Mrtvé tahy, shyby, kliky... Ale pravé kliky. Žádné ušmudlané „dámské“ klečení na kolehou. „Pánské a dámské jsou jen záchody,“ komentuje genderovou problematiku klikování Justynin manžel, mistr kung-fu. „Většina cvičení pro ženy je jen o tom pobavit se, trochu se zadýchat, zpotit a hotovo,“ vysvětluje s lehkým polským přízvukem Justyna, která se narodila kousek od Krakova. „Tady jde o výsledky.“ A v neposlední řadě o železo.

## ZDRAVÁ SEKTA

Poprvé mě na trénink zatáhla kamarádka, trochu cáklá anarchistka a vegetariánka se zájmem

o obskurní záležitosti. Tenkrát se ještě cvičilo v oldschool tělocvičně, kterou jsme trochu punkově sdílely s klukama z kung-fu, kteří soustředěně projížděli sestavy, mávali mečem a donekonečna holýma rukama otloukali dřevěného panáka. Na oltáři kung-fu mistra doutnaly vonné tyčinky, mezi tím vším běhala kočka Mimi a my jsme se celé zplavené pokoušely o první klik. Dnes má Justyna vlastní tělocvičnu s červenými stěnami a plakátem „We Can Do It“ s Geraldine Hoffovou, kam chodí okolo sedmdesáti holek. Každý trénink začíná pozdravem v čínštině vypůjčeným z kung-fu. „No, vypadá to, že jsme tak trochu sekta,“ směje se Justyna. Možná maličko jo, protože co řekne Justyna, je svaté. Co jíst, kdy zvednout 40 kilo a kdy si můžeš dát čokoládičku...

## (HOLČI)ČINKY

Cvičení s kettlebell, jak se jmenuje činka ve tvaru koule s trojúhelníkovým úchytem, je v posilovně



pro holky nejdůležitější. Ale nemá cenu se hned sápat po závaží, to je za odměnu a musí se zasloužit. S kettlebells trénovala už sovětská armáda, ale ani křehké dívky na ně nedají dopustit, asi proto, že připomínají trendovně stříženou taštičku. „Kettlebells začínají na dvou kilech, ale to je jen taková klíčenka. Čtyřkilovým říkáme kabelky,“ vysvětluje Justyna terminologií. „Holky začínají většinou s osmičkou. Nejvíc používané jsou 12, 16 a 20 kg, ale máme tu i takové, co v pohodě jednou rukou zvednou nad hlavu 28 kg.“ Vzhledem k tomu, že průměrný exemplář Homo sapiens ženského pohlaví má okolo 60 kilo, je skoro polovina vlastní váhy jednoruč dost dobrý výkon.

Protože jsou kettlebells odstupňovány po čtyřech kilech, je to vždycky událost, když Justyna povolí naložit si víc. Na těžší zátěž je třeba se vymakat, někdy měsíce mácháte splavení dvanáctkou a jen mlsně pokukujete po želené kouli s vyraženým číslem 16. Ale kettlebells jsou činky a ne lodičky, aby šly nahoru po půl čísle, že jo.

neme se pro závaží, makáme, potíme se a tělocvičnou se začne rozléhat funění, občas si nějaká z nás i trochu zaheká. Skoro by tu mohli natáčet zvuk pro lesbické gruppen porno.

Narcisticky pozoruju svůj triceps v zrcadle pokaždé, když zvednu dvacítku stojíc na jedné noze. Dost se mi to líbí. Můj chlapec si ho taky všiml, když jsem šla ráno s odpadkama. Myslím, že se i trochu zalekl, protože když jsem se vrátila, dokončoval už druhou sérii kliků. „Holky se často bojí, že jim narostou hory svalů a stanou se z nich babochlapí,“ říká Justyna. „Jasně, že nějaké svaly naberou, ale rozhodně nehrozí, že budou vypadat jako kulturistky. Za velkou muskulaturu můžou doplňky stravy, přísný jídelníček, je to velká dřina. A schválně, viděli jste už někdy chlapa, co by tvrdil, že má moc velké svaly a musí přestat cvičit?“

## KREV PANEN

Přestože je na tréninku srandy, samotné cvičení srandy není. Od závaží máme na rukách mozoly.



Čtvrtmetráková kabelčička

## POZOR, BABOCHLAP!

Klasické „cvičení pro ženy“ připomíná jen prvních 5 minut tréninku, kdy se válíme po pěnových válčích, hezky fialových, které lahodí ženskému oku, a masírujeme svaly namožené z předchozích tréninků. Holky štěbetají o nových botách, laku na nehty a chlubí se, že odolaly v cukrárně dortíku. Babinec klasik.

Jenže po rozcvičce to přijde. „Hrazda... Kliky... Dřepy s 20 kg... TGU s 16 kg...“ rozděluje Justyna úkoly podle individuálních plánů. Rozprch-



Holky s gulama





**JUSTYNA MACKOVÁ**  
Úspěšně překonala svůj odpor k tělocviku na základce a v roce 2010 otevřela funkci trénink pro holky.

Krom toho je certifikovaná instruktorka Hardstyle Kettlebell Challenge a první certifikovaná Russian Kettlebell Challenge instruktorka v ČR.

Váží 53 kilo, zvládne 9 shybů a nad hlavu zvedne jednou rukou 24 kilovou činku.

Kdysi jsme měly jednu blbou kettlebell, na úchytu byl svár, který při neopatrném swingu trhal puchýře na ruce do krve. Omotáváme si dlaně a prsty páskou, nosíme potítka vyrobená z ustrížených ponožek. Na tomhle tréninku se na značkové hadry nehraje. „Železo dovede i kousnout,“ učí nás Justyna mít před kettlebells respekt. Ono totiž dost dobře nejde mít nad hlavou dvacet kilo a přitom kecat s kámoškou o výprodejích.

#### **HARDCORE BUCHTY**

V posledních deseti minutách vytahuje Justyna svoje pípátko a my se chápeme kettlebells. Žádná z nás nemá lehčí železo než šestnáctku. Jde se na swingy. Kettlebell se zhoupne mezi nohy, kolena se mírně pokrčí, zadek vyšpulí. Rovná záda. Zezadu obzvláště působivý cvik. A šup, pět železných koulí se vymrští dopředu, aby se zase zhouplo dolů. „Zatnout zadek, břicho,“ šťouchá Justyna nemilosrdně do povolených partií. Zatínáme svaly i zuby a swingujeme. Po 20 vteřinách 10 vteřin pauza. A jede se nanovo. Dneska to uděláme 120krát. Mžitky před očima, zatínáme svaly, o kterých jsme ani nevěděly, že máme. A pak je konec. Závěrečný strečink, loučíme se zase kung-fu pozdravem. Šminky mi tečou po obličejí. Zase jsem se zapomněla odličít. ■





Praktická ukážka toho, začo  
bejvávala v indiánsku čokoláda



# Další divná muzea

**V minulém čísle jsme si prošli pražské expozice mučicích nástrojů nebo sexu. Podivných komerčních expozic je ale v hlavním městě mnohem víc.**

**Text:** Natálie Veselá **Foto:** Petr Kurečka

## **ČTVRTHODINKA V ČOKOLÁDĚ**

Oproti mučicím nástrojům je muzeum čokolády Choco Story v Celetné ulici exaktní vědeckou institucí. Představuje samá ověřená fakta o cestě kakaových bobů do evropských jídelniček a o výrobě čokolády. Informační tabule vás seznámí třeba s tím, že Kolumba kakao nezaujalo, zato Cortéz na něm ujížděl. Že se mezi Aztéky používalo jako platidlo, kteroužto informaci ilustruje vycpaný králík a pár umělohmotných papířek, které jste si za kakaové boby mohli pořídit. Dále tu najdete porcelán, originální aztécké nádoby určené k pití kaka, první čokoládový stroj a stovky a tisíce krabiček od čokolády. Taky čokoládové figurky z počátku minulého století, pytle s umělými čokoládovými boby, reklamu na belgickou

fabriku na pralinky a nakonec osvětové tablo o blahodárném působení čokolády na lidské zdraví. Pokud nejste Marťan a už jste někdy kakao či čokoládu ochutnali, za 15 minut jste venku. Ukázka výroby belgických pralinek netrvá ani 5 minut. Za 180 korun trochu málo muziky, řekla bych. A proč máme v Praze čokoládové muzeum? Odpověď je podle slečny pokladní jednoduchá. Jeden belgický dovozce českého skla si vzal za ženu Češku a ta začala naopak dovážet belgickou čokoládu do Čech. Muzeum je logickým vyústěním jejich společných aktivit.

## **KOMUNISTI NA HROMADĚ**

Další štací je Muzeum komunismu v ulici Na Příkopě. V těsném sousedství kasina nabízí tato instituce slušný výběr suvenýrů, jako je zubící se matřjoška, ►►

čepice sovětského vojáka, nějaké ty pohledy, plakáty a sošky komunistických proroků. Připomenete si dobový nábytek, zemědělské stoje, pionýrský kroj a rozeznáte snad i dost amatérský model berlínské zdi. Víc než jako muzeum to celé působí jako depozitář či dávno opuštěná půda, na kterou kdosi dlouho odkládal vše nepotřebné. Tabla a popisky jsou turisticky zjednodušené. Milada Horáková byla například „statečná žena, která brutální vykonstruovaný proces ustála s grácií“. Víc ani ťuk. „Všechny tyhle předměty a kousky historické zkušnosti by měly být poskládány do kontextu a vysvětleny méně povrchně,“ napsal někdo do návštěvní knihy a já souhlasím. „Možná tenhle komunistický marketing pro západní turisty stačí, ale pro nás, kteří jsme tím prošli, nemá vůbec žádný smysl,“ čtu dál. Další zklamaný návštěvník je ještě o něco stručnější: „Tohle není muzeum komunismu, to jsou věci komunistů na jedné hromadě.“ Tak. Nicméně 190 Kč vstupného na hlavu za 30 minut mezi veteši asi amerického majitele tohoto podniku živí dostatečně na to, aby si z takových zápisů nic nedělal.

## ETO KAFKÁRNA

Návštěva Kafkova muzea ve mně vzbuzuje celou řadu kafkovských otázek. Proč musí návštěvník obtížně listovat papírovým průvodcem, aby si přečetl výklad v češtině, zatímco veškeré popisky jsou v angličtině? Proč mám v srdci Prahy koukat na video, které ukazuje záběry Karlova mostu? Proč jsou citáty na zdech v němčině? Pro koho je tohle muzeum určené?

Kafkolog se nedozví nic, co by už neznal, a pokud jste dílo podivínského tuberáka ještě nepotkali, nic nepochopíte. „Vy gavaritě parusky?“ zkouší mě nejdřív otipovat elegantní babička u vchodu. Když zjistí, že ne, podává mi průvodce v českém jazyce a zdůrazňuje, že ho musím vrátit. Asi má své zkušenosti. Expozici otevírá v přítmí a doprovodu strašidelného šumu a krákání vran (nebo kavek?) rozvětvený spisovatelův rodokmen, pokračuje výčtem míst, kde se během svého života na Starém Městě vyskytoval, včetně mapy, kudy přesně chodil denně do školy, kde přesně pracoval jako úředník i literát. Věnuje se také výčtu umělcových lásek a končí pokusem o odhalení mystéria románu Zámek. Exponáty tvoří především dobové fotografie, některé naprosto zoxidované,

## Franz Kafka Museum je ve skutečnosti 12 let stará výstava



Rudý pionýr I.



Rudý pionýr II.



kopie a možná i originály Kafkových deníkových záznamů a dopisů, výtisky knih, které asi četl, noviny a časopisy, ve kterých mu vycházely první články. To vše v atmosféře, která vám má zřejmě přiblížit autorův celoživotní splín. Není to vůbec špatné, některé instalace jsou dokonce dle mého soudu nadprůměrné. Formálně. Ale něco tu pořád nějak nehraje. Rozuzlení neurčitěho pocitu ke mně přichází asi po hodině a půl až na samém konci prohlídky. Tam se dočtu, že Franz Kafka Museum je ve skutečnosti 12 let stará výstava „Město K – Franz Kafka a Praha“, kterou připravilo Barcelonské centrum současné

kultury. Po Barceloně se výstava přesunula do New Yorku a dnes skončila v podkrovních prostorách Hergetovy cihelny. Dochází mi příčina toho neurčitěho pocitu nepatřičnosti. Proto to video, kde se vlní a deformují záběry Staroměstského orloje, proto je expozice ve srovnání se vším, co jsem dosud viděla, neobvykle profesionální a proto tu není nic, co v muzeích obvykle najdete, tzn. předměty. Věci, které by Kafkovi patřily, které denně používal. Cílem realizátorů bylo poukázat na vztah, který měl Franz k Praze, a nastínit její atmosféru – lidem, kteří žijí v Barceloně a v New Yorku. ■



Čokoládové cosi



**PRO ČILICHILI  
VARÍ MÁMA IVA  
Z PENZIONU  
V POLÍCH**

[www.penzionvpolich.cz](http://www.penzionvpolich.cz)

**CO POTŘEBUJETE**

10 uvařených oloupaných brambor

2–3 čerstvá vejce

1/2 hladké mouky

husí, případně vepřové sádlo  
na potření

1/2 kg jater (kuřecích, kachních,  
husích, jaká seženete)

2 šalotky nakrájené na jemno

másto

tymián

portské

sůl, pepř

olej na smažení

# Hlavně mít ostré lokše

Je čas husí. Jestli ale nechcete po stehnu s knedlíky a zelím skončit na koronárce, odlehčete to lokšemi. Neucpou pupek jako knedlíky a pečou se bez tuku. Jenom na pánvi. Nebo na klasickém sporáku, pokud vám po babičce nějaký ještě zbyl. Navíc k lokšům nemusíte zbouchat ani celou husu, stačí trocha jater jako nádivka. Tohle knedlík nesvede.

Text: Martin Groman Foto: Michael Kratochvíl



### 1. VYVALUJTE

Uvařené brambory nastroužejte na jemno. Přidejte sůl, vejce a mouku tak akorát, aby vám vzniklo těsto, které se nebude lepit a bude se dobře válet. Uhníst ho trvá takových 10–15 minut. Čím déle budete hníst, tím lepší těsto bude. Z těsta udělejte knedlík a rozkrájejte ho na 10–12 špalíček. Každý z nich na pomoučeném válu rozválejte na placku, která bude skoro prosvítat.

Co se tu válíš?

### 2. NAMASTĚTE

Smažte na rozpálené suché pánvi z každé strany tak 3 minuty. Jakmile máte lokše opečené, potřete ho rozpuštěným sádlem. Skvělé je husí, ale ani vepřové nic nepokazí. Lokše díky tomu změkne a lépe se vám bude skládat. Jestli můžeme radit, nevyválejte si všechny lokše před pečením, placky by měkly a lepily by se. Raději si vyválejte jednu lokši, opečte ji, potřete sádlem a vyválejte další.

### \* Vychytávka

Lokše si můžete dát taky nasladko s mákem, povídky, tvarohem. Akorát sladké lokše jezte ještě teplé. Slané jsou fajn i za studena.

### 3. PLŇTE

Jako nádivku doporučujeme játra. Játra očistěte a nakrájejte na nudličky. Šalotky nechte zpenit na másle, přidejte játra a orestujte. Opepřete a přidejte tymián. Pokud chcete mít náplň hutnější, soupněte do kastrolu trochu kvalitní drůbeží paštiky, případně portského. Jakmile jsou játra hotová, můžete je posolit. Dřív ne, jinak by ztuhla. A teď už naplnit lokše, zatočit s nimi a hurá na talíř. ■



Ses namazal?



No jo, ty ses namazal.



**Doporučujeme, co jsme sami  
publi a dostalo nás do kolen.  
Anebo čemu věříme, že se  
povede a dostane do kolen  
vás. Kašleme na novinky  
z posledního týdne, tohle  
prostě bude stát za to pořád.**

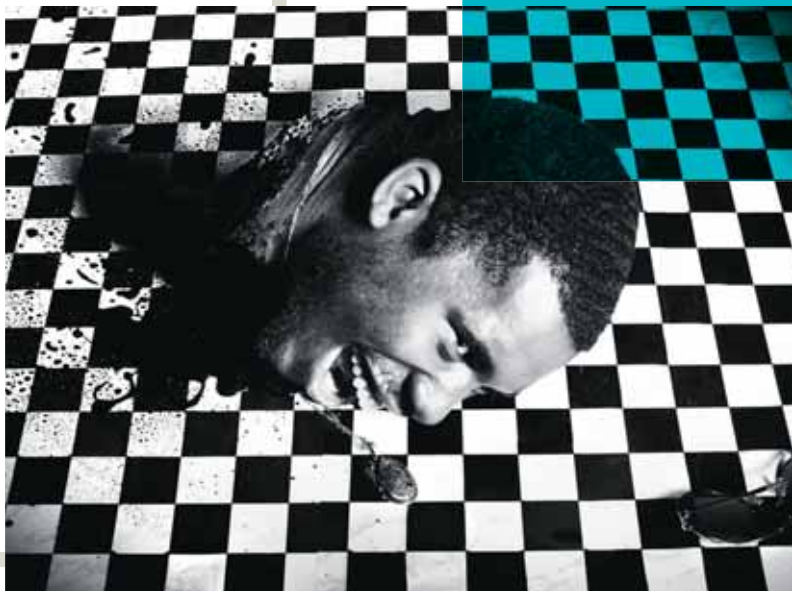
**Text:** Michal Pařízek, Jakub Mařík **Foto:** Profimedia, archiv





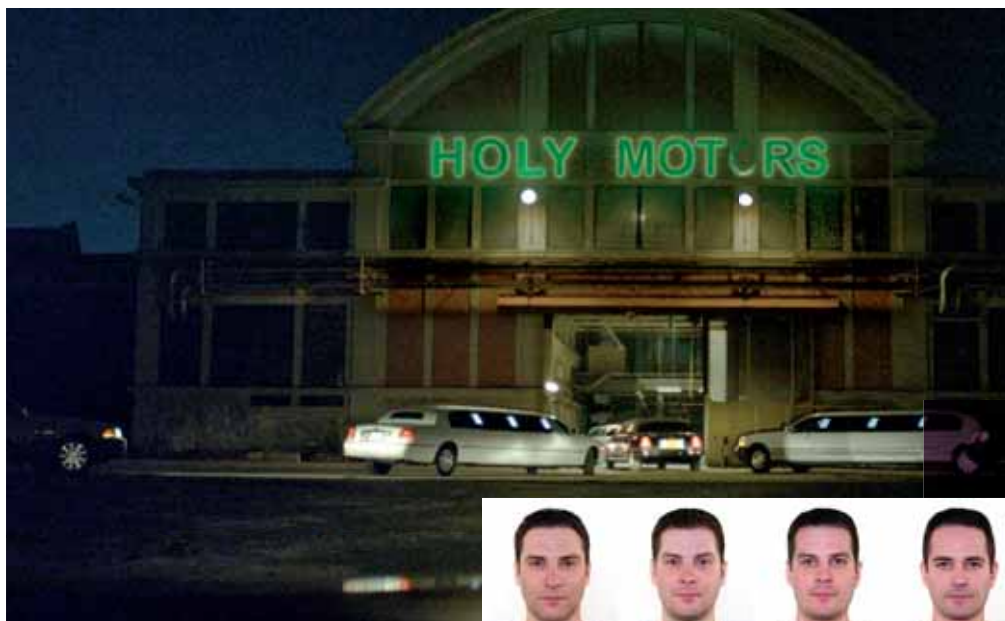
## NETUŠENÉ OBLASTI HLUKU

Swans se po dvou letech vrací do Prahy, aby tu představili zbrusu nové album *The Seer* a připomněli, že letos oslaví už třicet let od založení. Právě nové album je podle frontmana Michaela Giry vyvrcholením tvorby Swans a tím opusem, ke kterému kapela po celou existenci směřovala. Možná na tom něco bude, zatím se albu vydanému na sklonku srpna dostalo jenom hlubokých poklon a oslavných recenzí. Na ploše více než dvou hodin Swans rozvádějí svůj masivní zvuk a zároveň přivádějí posluchače do naprosto netušených hlukových oblastí i překvapivě křehkých melodií. To vše za pomoci mnoha hostů, na albu vystupují Akron/Family, členové Low, zpěvačka Yeah Yeah Yeahs Karen O, hlukový démon Ben Frost a snad nejpřekvapivější je účast někdejší členky skupiny zpěvačky Jarboe, kterou Gira donedávna nemohl vystát. Ale je jasné, že v historii skupiny má svoje místo. Swans vystoupí 27. listopadu v pražském Lucerna Music Baru.  
[www.scrapesound.org](http://www.scrapesound.org)



## KDYŽ STIMUL VYVRCHOLÍ

Přesně v duchu své stávající promo kampaně dělá Radio Wave na pražské klubové scéně pořádné haló. Letošní ročník Radio Wave Stimul festivalu se odehraje během tří večerů, koná se ve třech různých klubech a podobně jako program stanice se snaží obsáhnout celé spektrum současné hudby. V úterý 6. listopadu vystoupí v Lucerna Music Baru americká skupina Shearwater, která se svým současným albem *Animal Joy* slaví po světě obrovský úspěch. Shearwater doprovodí zpěvačka a kytaristka Jesca Hoop, a ona i Shearwater vystoupí v Praze poprvé. DJ Shadow se představí následujícího večera, tedy 7. listopadu, v Divadle Archa. Spolu s ním vystoupí japonská psychedelická formace Acid Mother Temple a zástupci domácí scény B4 (držitelé ceny Vinyla), kteří zaimprovizují s členem legendárních Can Damem Suzukim. Festival vyvrcholí přesně o týden později, ve středu 14. listopadu v Meet Factory koncertem jedné z největších současných hvězd elektronické hudby Flying Lotuse a basového démona Thundercata. Informace, přesné časy a kompletní seznam vystupujících najdete na [www.stimul-festival.cz](http://www.stimul-festival.cz)  
[www.rozhlas.cz/radiowave](http://www.rozhlas.cz/radiowave)



## CHAMELEON V PAŘÍŽI

Fantaskní kabaret Holy Motors, jeden z nejzajímavějších filmů letošního ročníku MFF v Karlových Varech, je blyštivé filmové lahůdkářství, které si každý fajnšmekr musí vychutnat. Francouzský režisér Leos Carax se vrátil po třinácti letech s filmem, který se dotkne snad úplně každého. Příběh pana Oscara, který svůj život úspěšně prožívá pod nejrůznějšími identitami, je nabitý narážkami na nejrůznější filmová díla, obrazovou poetikou se blíží k vysoce artovému dílu Matthewa Barneyho, ale přitom je podivně a možná až strašidelně blízký. Chameleónský hlavní hrdina vám totiž připomene naprosto všední typy, které potkáváme na ulici. Kromě děje jde ve filmu o režisérovo upřímné vyznání lásky k Paříži, Carax i protagonisté se s ulicemi velkoměsta doslova mazlí, a když hlavní hrdina s jednou ze svých lásek prochází dávno zavřeným obchodním domem Samaritaine, cítíme hluboký smutek a zároveň hrdost, kterou filmař prožívá. Na Holy Motors na rozdíl od mnoha jiných filmů nikdy nezapomenete.

[www.aerofilms.cz](http://www.aerofilms.cz)



## DÁT FACKU SYSTÉMU

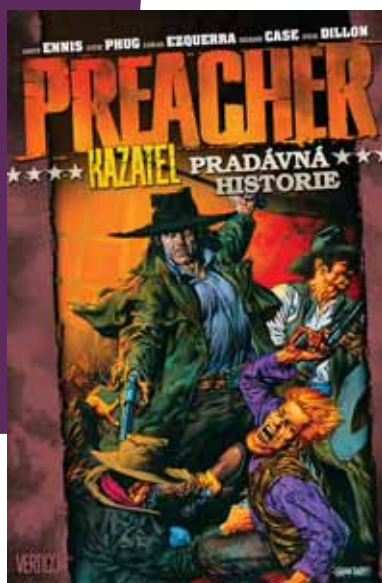
Skupina Ztohoven se proslavila už párkrát. Vzpomínáte na Neonový otazník nad Pražským hradem, který udělali ze srdce Václava Havla? Jejich je i atomový výbuch ve vysílání pořadu ČT před pár lety. Veřejnou debatu členové skupiny považují za nedílnou součást svých děl, o kterých mluví jako o „mediálních objektech“. Jedním z nich byl i projekt Občan K, ve kterém si dvanáct členů skupiny díky občankám s počítačově upravenými fotkami zahrává se systémem veřejné správy a překračuje jeho hranice tam i zpátky. A to doslova. Jeden ze členů třeba prošel londýnskou celnicí na občanku kamaráda, který neopustil Prahu, jiný si na cizí jméno vyřídil zbrojní pas, další byl svědkem na vlastní svatbě. Pozornosti médií neuteklo zatýkání členů skupiny v průběhu výstavy uspořádané právě v rámci projektu Občan K. Kromě výstavy o něm vznikl i stejnojmenný film a teprve on odkrývá celý rozsah akce. Premiéra bude 8. listopadu v Bio Oko.

[www.ztohoven.com](http://www.ztohoven.com)

## VEMTE S SEBOU TATÍKA

Barevné obrázky a dvojrozměrné bubliny najdete na výstavě Signály z neznáma: Český komiks 1922–2012, která je od konce září k vidění v Domě umění města Brna. Reprezentativní a zajímavě pojatá výstava mapuje devět dekád české komiksové historie; domácí klasika, jako jsou Rychlé šípy, Čtyřlístek, Kája Saudek nebo favorit posledních let Alois Nebel, pochopitelně nechybí, ale velký prostor je věnován méně známým komiksovým sériím nebo autorům. Jako vůbec první český komiks je tu prezentována série Josefa Lady Šprýmovné kousky Frantíka Vovíška a kozla Bobeše, zjistíme, že Ondřej Sekora nestojí jen za příběhy Ferdya Mravence a Brouka Pytlíka, ale za spoustou dalších postaviček. Právě na výstavě konečně dochází k setkání normalizačních správňáků Strážců a jejich předobrazu Rychlých šípů, tady vedle sebe stojí všichni ti báječní hrdinové ze seriálů, které světu dalo ABC. Kruanova dobrodružství, Vzpouza mozků, Příběhy malého boha nebo Tvrz; pamatujete? Chybět pochopitelně nemůže ani zcizená Octobriana, moudrý detektiv Štika nebo mazaný Zelený Raoul, na seznámení pak čekají další hrdinové, o kterých jste pravděpodobně ještě nikdy neslyšeli. Vezměte s sebou rodiče, možná vás překvapí, s jakou vervou se vrhnou do komiksového světa, uprostřed kterého vyrůstali. Dům umění města Brna bude výstavu hostit do začátku ledna 2013.

[www.dum-umeni.cz](http://www.dum-umeni.cz)



## SVATÝ ZABIJÁK V HLAVNÍ ROLI

Komiks Preacher už jsme tady probírali, ale poslední knihu série, kde se vlastně hlavní hrdina Jesse Custer ani neobjevuje, nelze jen tak pominout. Povídkový soubor Preacher: Pradávná historie detailně představuje několik vedlejších postav. Drsná poetika se nezměnila

a neúprosný obraz texaského venkova také ne. Garth Ennis psal Preachera podle svých oblíbených westernů, ale v příběhu Svatého zabijáka dává tomuto žánru naprosto jiný rozměr, daleko apokalyptičtější než

v minulosti. Divoký západ je tu temné místo, vedle kterého obrazy z románů Cormaca McCarthyho vypadají jako červená knihovna. Svatý zabiják je jednou z nejvýraznějších postav celé série, jeho samostatný příběh je pak dokonalou komiksovou miniaturoou. Pokleslý humor provázející Preachera se mu vlastně úplně vyhýbá, ale právě tady to vůbec nevaadí. Zápas o duši nepotřebuje peprné komentáře. Kompletní Prdelmanův příběh také rozhodně stojí za vyprávění, další dvě povídky jsou věnované upírovi Cassidymu a dvojici jižanských buranů, kteří pracují pro šílenou babičku. Svět Preachera se tímto povídkovým souborem uzavírá, jedna z nejlepších (a určitě nejšílenějších) komiksových sérií posledních dvaceti let končí.

[www.bbart.cz](http://www.bbart.cz)



# LEGENDY, KTERÉ JSOU KAŽDĚMU UKRADENÉ

V době, kdy internet neexistoval a televize měla dva kanály, jsme měli dojem, že vše, co k nám leze ze zahraničí, musí být zákonitě super. V našich duších přežívají Angelika nebo Tygr z Mompračemu jako nesmrtelné popkulturní ikony. Jenže když se s nimi vytrasíte v zemích jejich původu, rozhodí vás totálně nechápavé pohledy.

Text: Jiří Holubec Foto: Profimedia

## MARKÝZA SLADÁKŮ

Příběhy šlechtičny s dramatickým výstřihem u nás v kinech běžely poprvé už v roce 1968. Tím pádem na nich vyrůstalo hned několik generací a slušně si na nich ujíždíme dodnes. Na stránkách Angeliq.uz se dokonce pořádá dalekosáhlý průzkum angelofilského mínění s otázkami jako: Který z pánů nejvíce vynikal v otázkách módy? Kdo je největší zloduch série? nebo Koho byste si vybraly za partnera? (vyhrál to pan Desgrez, protože božský Žofre nebyl do ankety zařazen). Když se ovšem mrknete na profil Angeliky na francouzském webu allocine.fr (francouzský ekvivalent naší ČSFD), dostává tam chudák markýza nátěr v podobě dvouapůlhvězdičkového hodnocení. Ano, na mezinárodní IMDb naleznete komentář, který se pohoršuje nad neznalostí tohoto veleřídla světového formátu. Pak ale zjistíte, že ho psal Čech. A nebudete se divit, že Angeličin revival se jménem „Násilím provdána za hraběte de Peyrac“ se právě natáčí v Česku.

## TAJEMNÝ SOKOL

Mstítel s přištalou, Šógunovi nindžové, Kouzelný cop. To všechno jsou jména, nad kterými dnešním třicátníkům srdce zaplesá a ruka se sevře v pěst. V polovině osmdesátých let do našich televizí a kin bůhvíproč přiskákala vlna kung-fu filmů, kterými soudruzi pravděpodobně chtěli uhasit žízeň po politicky nevhodných blockbusterech typu Ramba. Čeští kinofilové díky tomu dnes platí za megaodborníky na diskusních fórech věnovaných obskurním akčním žánrům, protože žádný z těchto bijáků jinde ve světě úspěch nezaznamenal. Za největší úlet v tomto ohledu platí japonský samurajský seriál Sokol strážce noci. Na sekernickém ČSFD dostává pětihvězdičková hodnocení, přičemž v komentářích se recenzenti přiznávají, že ho viděli naposled před dvaceti lety. Když si zgooglujete originální název „Gennosuke Yonaoshi-cho“, nenaleznete (kromě nostalgického vzlykání českých fandů) nic.

## KAREL MAY

Nesmrtelný otec hrdinů bez bázně a hany svými příběhy formoval charaktery dospívajících mužů v... no, hlavně v Německu, Česku, Maďarsku a Nizozemsku. Když prý Američané projížděli v roce 1945 poraženým Německem, zírali nechápavě na hordy kluků, kteří se po dvanácti letech nacistického režimu oblékali do pěřových čelenek a hráli si na indiány. Za nepochopitelný fenomén může samozřejmě spisovatel, o kterém v Německu vzniklo přísloví „Goetheho znám, ale čtu Maye“. Jeho knihy byly přeloženy do třiceti jazyků, včetně esperanta, ale kupodivu je kromě domoviny a našich končin ve zbytku světa takřka neznámý. Hlavně v zemi, kam své příběhy zasazoval, s narážkami na sex-appeal Ribanny nepochodíte a zdravít tamější indiány pokřikem „Ašatakahý“ snad ani nezkoušejte. Mimochodem – ta filmová zbožňovaná stříbrná jezera jsou ve skutečnosti v Chorvatsku a rudého gentlemana hraje Francouz s praxí v pulpových prasáničkách.

**Jsmo megaodborníky na diskusních fórech věnovaných obskurním akčním žánrům.**



## FENOMÉN

### GORO, NEZNÁMÝ PES

„Pamatuju si, že jsem z toho jako škrvně byl totálně v řiti,“ shrnuje drtivý emocionální dopad další východoasijské legendy přispěvatel Boogeyman na ČSFD a rozhodně nebyl sám. Pro ty, kteří Gora neznají, jde o devítidílný seriál o psovi, který se po smrti svého pána vrací přes celé Japonsko za holčičkou Reiko. Do příběhu se pak zaplétají padouši, kteří chtějí Gora zamordovat kvůli kompromitujícím materiálům skrytým v obojku, vše podmalovává dojemná hudba a celé se to permanentně pohybuje za hranou citového vydírání. V samotném Japonsku ale po nějakém Bílém psu ani neštěknou. Jednak proto, že originální název „Ōgon no inu“ znamená Zlatý pes, a potom pravděpodobně proto, že šlo o jeden z mnoha dávno zapadlých druhořadých seriálů. Jestli si na něj někdo vzpomene, tak jen proto, že Reiko hrála Joko Šimada, která o rok později zazářila v koprodukčním seriálu Šógun.

### TYGR Z ITÁLIE

„Když se před někým zmíním, že pocházím z Malajsie, dočkám se nadšené odpovědi: Sandokan! Znáš Sandokana, žejo?,“ píše bloggerka Mouseytong v příspěvku s titulem „Kdo je u všech všudy Sandokan?“ Inu, původně si Tygra z Mompračemu vymyslel italský spisovatel Emilio Salgari, který o něm na konci 19. století sesmolil 11 románů. Poněkud brakové povídání se dočkalo několikerého filmového zpracování, ale do našich mozků vypálil díru až italský televizní seriál z roku 1976, který se u nás vysílal v dobách hluboké normalizace. Vzbudil takovou senzací, že vlastnictví kolotočářského trička s potiskem uhrančivého Kabira Bediho znamenalo, okamžitý vstup do dětské společenské smetánky



### A JEDNO NAOPAK

#### Gustav Brom

Nestor české hudební publicistiky Lubomír Dorůžka ve své knize Panorama jazzových proměn vzpomíná, že k němu před pár lety k jeho úžasu dorazila žádost japonského hudebního vydavatelství o napsání úvodního slova k reedici skladeb Orchestru Gustava Broma. U nás si toto hudební těleso vybavujeme maximálně jako estrádovou kapelu, vyhrávající k zábavným pořadům brněnského televizního studia. Za našimi hranicemi ovšem platí za zásadní soubor razící ve své době velmi progresivní jazzový bigbandový zvuk. A třeba skladba Igora Vavrdy Vyzvání dažďa v jeho podání platí za zabijácký track, kterým završuje své DJské sety i takový Mr. Scruff.

(tedy až do doby, kdy ho nahradila céčka). Nostalgické škytání vzbuzuje Malajský Tygr sem tam i v Itálii a Nizozemsku. Za kult ale platí jen v bývalých sovětských satelitech, kde jsme podobné seriálové mozkojebky považovali za vrchol kinematografie a jejich hrdinu za malajskou obdobu Koziny nebo Jánošíka. Bohužel, v Malajsii s jeho pomocí konverzaci pravděpodobně nenavázete.

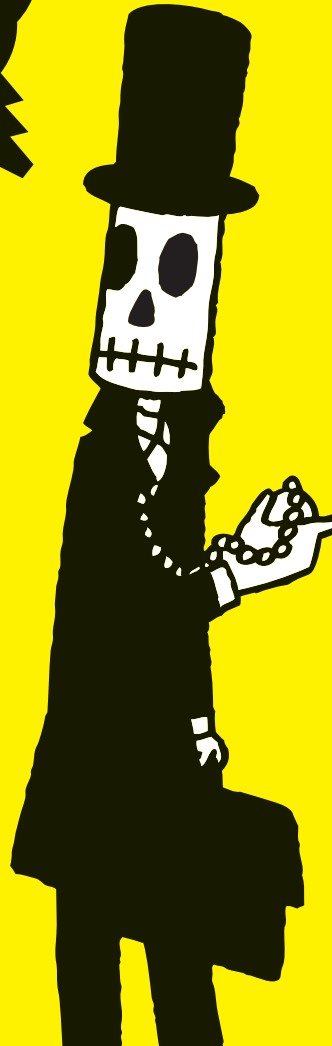
### NESMRTELNÁ ELFKA

Hvězda světových pódíí, která si navíc bokem přivydělává jako druidí velekněžka. Diví se někdo, že se hit Orinoco Flow hraje na českých

rozhlasových stanicích přibližně sedmdesátkrát denně? Češi nikoliv, za našimi hranicemi byste se pravděpodobně dočkali nechápavé otázky „WTF is Enya?“ Ono totiž jejímu největšímu hitu už pomalu táhne na čtvrt století a poslední jakž takž zaznamenaný úspěch utrpěla královna elfích vzdechů s jeho takřka totožnou kopií Only Time v prehistorickém roce 2001. ■

# KOMIKS FEST!

MEZINÁRODNÍ  
KOMIKSOVÝ FESTIVAL  
[WWW.KOMIKSFEST.CZ](http://WWW.KOMIKSFEST.CZ)





# FOTO

# BUBBLEGUM

Z nekonečného seznamu hudebních směrů, které kolem rostou jako lysohlávky po dešti, jde hlava kolem. Při vši té pestrosti se ovšem vynálezci hudebních trendů nemůžou divit, že takový teutonic trash metal, mushroom jazz nebo post-trip-hop spouště lidí nic neříká. Kdo si má proboha pamatovat truck-driving country music? Abyste aspoň vzdáleně nahlédli do hudebního žánrového šílenství, máme pro vás přehled toho nejdivnějšího, co se ve světových studiích natáčí.

Text: Magdalena Schlindenbuchová Foto: Profimedia

## MATHCORE

Kombinaci tvrdého metalu s rockem ocení matfyzáci. Název odkazuje na složité matematické kombinace při vytváření rytmu mathcore hudby. S jejich variacemi si hraje třeba americká skupina Car Bomb.

## AGGROTECH

Z názvu by se mohlo zdát, že jde o hudbu pro farmáře, ale se zemědělstvím tenhle žánr nemá nic společného. Texty aggrotech písní jsou spíš militantní než o sklízni. Celkově znějí dost agresivně (od toho je zřejmě název) a pesimisticky. Tuhle hudbu hraje například německá skupina Agonoize.

## SEAPUNK

Spočívá v tom, že si odbarvíte háro na nějakou pěknou letní barvičku, třeba tyrkysovou nebo růžovou, a soustředíte se na zbožňování všeho, co má něco společného s mořem. K tomu pustíte psychedelickou elektro hudbu 90. let a míšmaš je hotový.

## BUBBLEGUM POP

Je tu pro milovníky roztomilých písniček o cukrových vatačích a ovoci. A má dvojče – Disney pop. Mrkněte na sladkou Mandy Moorovou a její hit Candy.

## LOWERCASE

Vymyslel to Steve Roden a je to trochu nuda. Hudbu tvoří počítač, ale žádné techno skřeky neuslyšíte. Vlastně toho vůbec moc neuslyšíte. Lowercase je totiž složený z táhlých jemných zvuků, které přerušuje naprosté ticho. Jedno lowercasové album bylo tak tiché, že si posluchači říkali, jestli si nekoupili jen prázdný disk.

## PORNOGRIND

Death metal má dítě s grindcore music. Pojmenovali ho pornogrind a je to – překvapivě – zpívání o pornu. Nezapomenejte si poslechnout Cock and Ball Torture.



# JE POP?

## NINTENDOCORE

Znáte takový ten monotónní zvuk, který vydávají herní konzole a počítačové hry? Když to smícháte s jistou dávkou agresivity a takzvanou chiptune hudbou, dostanete žánr. Prý za něj může průkopnická skupina Horse the Band.

## FUTUREPOP

Od té doby, co existuje, už nemáte naprosto žádnou šanci vymyslet něco nového. V podstatě se dá hodit do jednoho pytle s elektronickou taneční hudbou, synthpopem atp. A skupinou budoucnosti je v jeho podání Frozen Plasma.

## MUSHROOM JAZZ

Timhle psychedelickým názvem se pyšní série hudebních počinů DJe Marka Farin. Kombinuje hip hop, jazz, R&B a cpe do toho francouzštinu a latinu. Hm.

## TRUCK-DRIVING COUNTRY MUSIC

Snad ani nepotřebuje vysvětlení. To si takhle chlapík jako Kip Moore nebo Tim McGraw řídí v kostkované košili svou káru a krakorá do poli country.

## POWERVERLENCE

Tenhle styl by se možná měl zakázat, aby někoho nesváděl k vytržnictví. Je to mix všech možných druhů tvrdé hudby od trashcore a grindcore přes noise rock až po sludge metal. Zabývají se tím kapely se samými reprezentativními názvy – třeba Man Is the Bastard nebo Cryptic Slaughter.

## FOLKTRONICA

Už z názvu je jasné, že bude lahodit uchu podivínů. Splácanina folku a elektronické hudby občas zahrnuje i strunové akustické nástroje a hip hopové rytmy. Věnuje se tomu kanadský chlapík, co si říká Caribou.

## IDM

Zkratka pro intelligent dance music. Má to být umelecké, experimentální taneční techno. Dovedete si představit chytré tučáči? Jestli ne, je tu pro vás Mike Paradinas.

## ATD.

No a abyste si nemysleli, že už to je všechno, můžete si najít v Googlu třeba crunkcore, neurofunk, skweee nebo naši oblíbenou furniture music. Přejeme vám řadu příjemných hudebních zážitků!

# Tady je Vodafonevo

Zprávy z Vodafoneu	67
Vodafone experti	68
Férové tarify	70
Studentská nabídka	72
Vodafone menu	73
Mobilní web, aplikace a e-knihy	74
Připojení s Vodafone	76
Předplacené karty	80
S Vodafone	82
Volací jistina	83
Všechno o telefonech	84
Vymyšleno pro firmy	94
Nabídky měsíce	96



# Zažili jsme ulice naruby



V sobotu 22. září se konal sedmý ročník festivalu **Zažít město jinak**, který od roku 2006 organizuje sdružení Auto\*Mat. Občané i návštěvníci rekordních dvaceti čtvrtí zaplnili ulice, aby si užili absenci jindy všudypřítomných aut. A my jsme si to užívali s nimi.

Ulice po celém městě se na jednu podzimní sobotu proměnily v hřiště, kinosály i obývací. Hlavním bodem dopoledního programu byla Velká podzimní cyklojízda. Přestože to ráno vypadalo na dešť, v půl jedenácté už byla dolní část Václavského náměstí zaplněná koly a koloběžkami. A v tu chvíli se mezi mraky objevilo slunce. Netradiční peloton tentokrát nevyrazil směrem na Nuselský most, ale vyzkoušel si, jaké je projet se prázdnými ulicemi Karlína. Vybrat si odpolední program bylo oproti loňskému roku dvakrát těžší. K akci se totiž letos připojila celá řada „nových“ pražských čtvrtí, jako Braník, Karlín, Vinohrady či Žižkov. Nové ani tradiční bašty cykloveselení se nenechaly zahanbit a návštěvníkům nabídly celou řadu atrakcí, jako výuku tanga na ulici, barterový trh, cyklozávody do vrchu, módní přehlídku, spousty dobrého jídla i pití, hudby, tance a veselení.



A kde jsme byli my? Přimo uprostřed dění. V hamačkách, kde jste odpočívali před vypuknutím cyklojízdy, a hlavně ve stánku společenské odpovědnosti Vodafone, který poskytoval nejen iPady k zapůjčení či cyklotrenažér a nejrůznější soutěže pro děti, ale především se k naší radosti stal místem, které po celý den vřelo jako úl, a dokonce se stalo neoficiálním meetingpointem všech vrstev návštěvníků.



## Dobij si kredit online a volej a SMSkuj 5 dní zdarma

Na Vánoce od nás dostanete mnohem víc SMSek a volání než dřív. Co třeba celých 5 dní do sítě Vodafone zdarma? Skočte na stránku [dobijeni.vodafone.cz](http://dobijeni.vodafone.cz) nebo do naší Internetové samoobsluhy, a můžete na svátky potěšit všechny své blízké. Budou koukat, že jste si na ně vzpomněli.



A máme pro vás tip. Dobijte si od 200 do 299 Kč, a získáte pět dní SMSování do sítě Vodafone zdarma. Když si dobijete 300 Kč a víc, dostanete dokonce pět dní volání do Vodafone zdarma. Dárek si můžete užívat okamžitě. Nabídka platí od 15. 11. 2012 do 9. 1. 2013.

# Jsme experti na to, co vás pálí

Naši borci ze super obchodu  
v Praze-Letňanech vám představí  
to nejlepší z nabídky Vodafone.



**Účtování  
po vteřinách.**

S námi už  
nemusíte platit  
za čas, který  
doopravdy  
neprovoláte.



**Čerpání minut  
z tarifu i pro volání  
do zahraničí.**

Za volání do ciziny  
vám nepřidáváme  
další minuty. Prostě  
čerpáte ty své z tarifu.



**Neomezené SMS.**

Není super  
SMSkovat úplně  
bez hranic?





Super zvýhodněné  
telefony k feroovým  
tarifům.

Vodafone Smart II

Samsung  
GALAXY Ace

Huawei Ascend  
G300



Přenos kontaktů  
do nového telefonu.

Pomůžeme vám  
spolehlivě převést  
kontakty, fotky nebo  
SMSky ze starého  
telefonu do nového.

Nastavení  
nového zařízení.

Telefon, tablet  
nebo notebook  
připravíme tak,  
abyste s nimi mohli  
ihned pracovat.  
Vytvoříme vám účet  
pro Android nebo  
Apple, nastavíme  
e-mail a pomůžeme  
s aplikacemi.

Online rezervace  
Vodafone experta.

Pokud nenaleznete  
odpověď v Centru péče  
nebo potřebujete pomoci  
s nastavením svého  
zařízení, zarezervujte si  
na [www.vodafone.cz/experti](http://www.vodafone.cz/experti)  
Vodafone experta v nejbližší  
prodejně.



# Férové tarify

Máme pro vás nejférovější tarify na trhu.  
Chcete vědět, jak to můžeme tvrdit?  
Mrkněte na hlavní výhody.



## Účtování po vteřinách

Víte, že 97 % hovorů v České republice se účtuje drah, protože se jejich čas počítá na minuty a ne na vteřiny? S Vodafone to neplatí. Nepočítáme po minutách, ale po vteřinách. A to od začátku. Takže když váš hovor trvá 45 vteřin, odečteme vám 45 vteřin, a ne celou minutu.



Neomezené SMS



Účtování po vteřinách



Čerpání minut z tarifu i pro volání do zahraničí

Fér tarif 599

 neomezené SMS

6000 vteřin volání  
další cca 0,08 Kč/vteřinu

100 minut

300 MB  
Připojení pro mobil super

~~1249 Kč~~

599 Kč

Fér tarif 999

 neomezené SMS

18 000 vteřin volání  
další cca 0,08 Kč/vteřinu

300 minut

600 MB  
Připojení pro mobil premium

~~1715 Kč~~

999 Kč

Fér tarif 1499

 neomezené SMS

36 000 vteřin volání  
další cca 0,08 Kč/vteřinu

600 minut

1,2 GB  
Připojení pro mobil premium+

~~2349 Kč~~

1499 Kč



## Čerpání minut z tarifu i pro volání do zahraničí

Za volání do ciziny vám nepřičítáme žádné další minuty. Prostě používáte ty, které máte v paušálu.



## Neomezené SMS

SMSky do všech sítí můžete s Férovými tarify (kromě toho nejnižšího) posílat bez omezení. Prostě kolik chcete. Třeba tisíc denně. Nebo víc.



## Sleva 25 % pro studenty

Studenti od nás dostanou Férové tarify ještě o čtvrtinu výhodnější. Mláďi se musí podporovat.

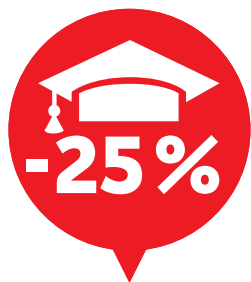
Fér tarif 399	Fér tarif 799	Neomezený tarif 3299
neomezené SMS <small>v síti Vodafona ostatní 1,50 Kč/SMS</small>	neomezené SMS	neomezené SMS
3000 vteřin volání další cca 0,08 Kč/vteřinu <small>50 minut</small>	12 000 vteřin volání další cca 0,08 Kč/vteřinu <small>200 minut</small>	neomezené volání <small>∞ minut</small>
150 MB Připojení pro mobil standard	300 MB Připojení pro mobil super	1,2 GB Připojení pro mobil premium+
<del>677 Kč</del>	<del>1499 Kč</del>	<del>4149 Kč</del>
399 Kč	799 Kč	3299 Kč

Máte IČO?

Tak od nás dostanete VPN zdarma a ještě lepší podmínky pro volání.

Mrkněte na Business Férové tarify na strany 94, 96–97.





# Férové tarify pro studenty

Pro studenty jsou Férové tarify ještě výhodnější. Na všechny varianty jsme připravili slevu 25 %. Stačí být student ve věku 15–26 let a mít potvrzení o studiu.

Studenti u nás mají pré. Proč?

Sleva platí pro všechny Férové tarify.

Mrkněte na strany 70–71.

Volání i SMSky do všech sítí za stejnou skvělou cenu.



Neomezené SMS



Účtování po vteřinách



Čerpání minut z tarifu i pro volání do zahraničí

Fér tarif 599

∞  
neomezené SMS

Po slevě  
449 Kč

100 minut  
6000  
vteřin volání  
další cca 0,08 Kč/vteřinu

300 MB  
Připojení pro mobil super

~~1249 Kč~~

599 Kč

Fér tarif 399

∞  
neomezené SMS  
v síti Vodafone  
ostatní 1,50 Kč/SMS

Po slevě  
299 Kč

50 minut  
3000  
vteřin volání  
další cca 0,08 Kč/vteřinu

150 MB  
Připojení pro mobil standard

~~677 Kč~~

399 Kč





# Vodafone menu

## Proč se přihlásit do Vodafone menu?

- ▶ Pokud voláte s námi, tak se prostě budete mít dobře. Pro každého máme exkluzivní slevy od světových značek, které jinde nenajdete.
- ▶ SMS kupón se slevou můžete mít přímo v mobilu – na jedno kliknutí.
- ▶ Můžeme vám nabídnout slevy na produkty nebo služby, například od těchto partnerů: Nikon, Garmin, Ticketstream, Národní divadlo, Study.cz, Merell, Diadora, Teva, Pizza Coliseum, Litex a mnoha dalších.
- ▶ Máte to absolutně zadarmo.
- ▶ Když budete chtít, budeme vás o nových slevách informovat – ale jen o těch, které vás zajímají.



## Mazda se zárukou na 5 let

- ▶ Všichni fandové Mazdy teď ve Vodafone menu najdou zdarma pětiletou záruku ke všem novým vozům Mazda. Samozřejmě platí po celé Evropě a máte v ní i asistenční službu. Prostě auto, u kterého ze záruky ani nevyjedete. Stáhněte si SMS kupón ve Vodafone menu a předložte ho při koupi vozu. A můžete vyrazit na pořádně bezstarostnou jízdu. Se zárukou.

## Jak se přihlásit do Vodafone menu?

Vodafone menu najdete na [www.menu.vodafone.cz](http://www.menu.vodafone.cz). Po přihlášení mrkněte na záložku „Moje výhody“.

K registraci a přihlášení potřebujete jen mobilní telefon.

Po registraci vám budou chodit zdarma SMSky o slevách podle vašeho gusta.



## Sleva 15 % na wellness v Horizontu

- ▶ Je čas začít se hýčkat. Skočte do Vodafone menu a užijte si 15 % na vybrané pobytové balíčky v OREA Wellness Hotelu Horizont v Železném Rudě. Zkuste balíček Relax na Šumavě na 3 noci, Šumavskou pohádku pro dva na 2 noci, Wellness Cocktail na 2 noci nebo rovnou Týden pro zdraví na 7 noci. Šumava volá a oddechu je třeba. Tak se mrkněte do Vodafone menu a stáhněte si svůj slevový SMS kód.



- ▶ Tady všude a ještě u spousty dalších firem dostanete super slevy:

fatboy



PIZZA COLISEUM



GAME

GolfProfi

Hromadu dalších skvělých aplikací do svého chytrého telefonu najdete ve Vodafone galerii. Stáhněte si ji na [tam.je/glr](http://tam.je/glr)

# Rozjedte to s aplikacemi...

Aplikace hýbou světem. No tak dobře, je to klisé. Hýbou spíš mobily, tablety a tak. Ale hýbou. Takže jsme pro vás i tentokrát vybrali pár prima aplikací, které by vás mohly bavit. Jednu probereme do mrtě a na další stránce ještě přidáme pár tipů. Vybírejte. Stahujte. Zkoušejte.



## Trainboard vás dovede až na perón

### VLAKEM JEZDÍ KLASICI

Vlaky jsou in. A vlastně byly vždycky. Třeba takový Dvořák, ten je miloval tak, že podle nich i skládal. Například Humoresku. Takže není divu, že vlak je dodnes přeprava pro klasiky, pro lidi, kteří jsou na věci chytré a rádi spojují příjemné s užitečným. Nebo jenom rádi stírají rosu na kolejích.

Přesně taková je i aplikace Trainboard. Stačí si ji otevřít, ona si vás najde a řekne vám, kde máte v okolí nejbližší nádraží. A jestli má přednost stanice na svém nádraží elektronickou informační tabulí, máte vyhráno. V Trainboardu díky tomu uvidíte, kdy vám to jede, z kterého nástupišť nebo koleje, jestli máte zpoždění a tak. Pichne vám, i když jdete někoho k vlaku vyzvednout. Překliknete z odjezdů na příjezdy, a hned víte, kam to přířčí a jestli máte ještě čas koupit pugét.

V Trainboardu vždy zkrátka najdete nejbližší nádraží s elektronickými informačními tabulemi, příjezdy a odjezdy vlaků včetně označení a čísla daného spoje a zpoždění, informace o nástupišti a koleji, vyhledávání v seznamu vlakových stanic nebo zobrazení stanic na mapě. A to všechno jednoduše, přehledně a rychle. Jak říkáme, jednoduchá a šikovná aplikace, kterou oceníte, než váš vláček zapíská.

Číslo vlaku	Název vlaku	Nástupišť	Kolej	Čas
EC 273	BUDAPEST KELETI	Nástupišť 1, kolej 4	10 - 22	
Os 4714	LETOVICE		10 - 48	
BUS 14	BLANSKO	W333 (nepřesazuje se v dopravní)	10 - 49	
R 737	BOHUMÍN	Nástupišť 2, kolej 5	11 - 02	
Os 4717	KŘENOVICE HL.N.	Nástupišť 3, kolej 5	11 - 06	
Os 4615	BŘECLAV	Nástupišť 1, kolej 1	11 - 10	
R 933	OLMOUC HL.N.	Nástupišť 3, kolej 4	11 - 18	
R 664	PLZEŇ HL.N.		11 - 20	

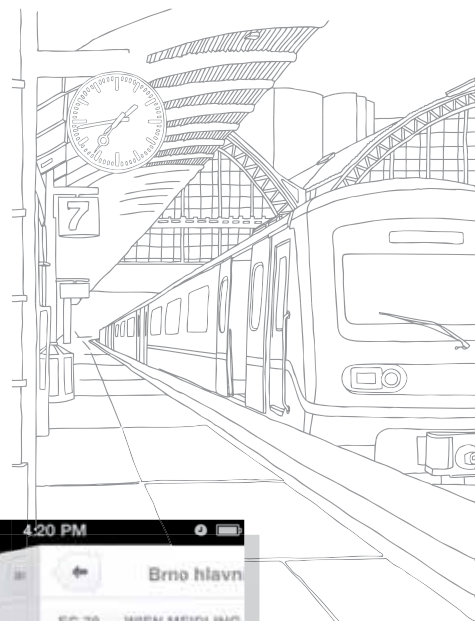


Číslo vlaku	Název vlaku	Nástupišť	Kolej	Čas
EC 79	WIEN MEIDLING	Nástupišť 1, kolej 1		
Os 4754	SKALICE N.SVIT	Nástupišť 2, kolej 5		
Sp 1775	HODONÍN	Nástupišť 2, kolej 2		
Os 4845	NÁMĚŠTĚ N.OSLA	Nástupišť 4, kolej 119		
EC 272	PRAHA HL.N.	Nástupišť 2, kolej 3		
Os 4629	BŘECLAV	Nástupišť 1, kolej 1		
Os 4751	SOKOL-TELNICE	Nástupišť 3, kolej 5		
Sp 1976	ČESKÁ TŘEBOV			

K čemu je Vodafone galerie? Mrkněte na [tam.je/glr](http://tam.je/glr) a dozvíte se víc.

S Vodafone galerií nemusíte hledat mezi záplavou aplikací pro chytrý telefon. Ty „nej“ jsme vyzobali za vás.

Doporučíme vám ty nejlepší aplikace a hry pro iPhone, telefon s Androidem nebo Windows telefon.



Vodafone  
na listopad  
doporučuje

## iOS



### FIND MY FRIENDS

Velký bratr oka nezamhouří. Takže stačí kliknout, a víte, jestli nějaký ten kámoš nebo kámoška není zrovna za nejbližším rohem. A šup na kafe.



### IPUMPUJ

Na dlouhé cesty autem po Čechách nemusíte tahat kanystry benzínu do zásoby. Stáhněte si aplikaci iPumpuj, a máte jasno, kde je nejbližší pumpa nebo levný benzín.



### BAD PIGGIES

Tvůrci „nazlobených ptáků“ pustili do světa další návykovou hitovku. Dámy a pánové, přicházejí „zlá prasátka“. Budete si chrochtat. Vsadte se.

## Android



### AIRBNB

Nepotřebujete všechny služby hotelového servisu a rádi cestujete na divoko? A hlavně levně? Najděte si ubytování přímo v něčem bejváku.



### HAMBURGER

Zahrajte si na šéfa kuchyně ve fastfoodu a nepřiberte u toho ani kilo na váze. Bude vás to bavit.



### MOBITO

Netahejte se s platebními kartami, peněženkou a dalšími cetkami. S aplikací MOBITO vám bohatě stačí chytrý mobil.

## Windows Phone



### AUTOŠKOLA-TESTY

Trénujte si křižovatky a značky kdekoli a kdykoli. Tahle aplikace vám pichne, jestli se vám zkoušky v autoškolě blíží nebo potřebujete osvěžit pravidla.



### IVYSÍLÁNÍ

Archiv odvysílaných pořadů ČT1, ČT2, ČT24 a ČT sport si můžete užít přímo ve svém telefonu. Prostě bedna v kapse.



### SKYDRIVE

Sem můžete ukládat fotky, videa, hudbu, dokumenty, a máte jistotu, že se k nim dostanete skoro z jakéhokoli zařízení.

# ... nebo si čtěte

Milovníky historických záhad určitě nadchne série e-thrillerů amerického spisovatele Steva Berryho, kterou teď pro vás máme jako e-knihu. Fůru strachu, hrůzy a výprav do minula s námi teď můžete podniknout za fantastických 99 Kč.

**Akce potrvá od 26. 11. 2012  
do půlnoci 30. 11. 2012.**

Zapište si termín červeně  
do kalendáře nebo za uši, a speciální  
nabídku nepropásnete.

Které lahůdky  
od Berryho pro  
vás budeme mít?

Alexandrijskou  
knihovnu,  
Benátskou zradu,  
Jantarovou  
komnatu,  
Jeffersonovu šifru  
a Kolumbovu  
záhadu.

Pošlete SMSkou  
kód knížky na  
90299 a čtěte!



## KOLUMBOVA ZÁHADA

Steve Berry

### Pátrejte po záhadném odkazu z doby Kolumbových výprav

Objevil nový svět, nechal po sobě ale tajemství. Známe ho jako zkušeného námořníka, ale nikdo neví, kde se narodil, vyrůstal, jaké měl vzdělání ani jaké bylo jeho pravé jméno. Co se vlastně dělo v roce 1492 a v letech následujících? O 500 let později potřebuje fanatik Zachariáš Simon k vyřešení záhady spolupráci úhlavního nepřítele Toma Sagana. Pátrání po záhadném odkazu Kryštofa Kolumba doveđe investigativního novináře až do Prahy. Klíč k záhadě staré pět století by mohl zásadně ovlivnit současný svět...

► Wooky cena: 149 Kč

► **Od 26. 11. do 30. 11. jenom za 99 Kč**

► SMS kód: VODAFONE VT2HJ

# Internet v mobilu



- ▶ Je jedno, jestli surfujete často, nebo chcete platit jen za dny, kdy se připojíte. Máme datové tarify, ze kterých si vybere každý.
- ▶ Už nemusíte řešit, kde je nejbližší Wi-Fi. E-maily, sociální sítě, chat i oblíbené weby budete mít pořád u sebe.
- ▶ S aplikací Můj Vodafone máte pořád přehled, kolik jste prosurfovali.

## Ceník

Služba	Objem dat (FUP)	Cena	Dodatečný objem dat	Cena
<b>Tarify pro příležitostné a týdenní užívání</b>				
Připojení na den	25 MB/24 hodin	25 Kč	-	-
Připojení na týden	60 MB/7 dní	49 Kč	60 MB	39 Kč
<b>Měsíční datové tarify</b>				
Připojení pro mobil standard	150 MB	177 Kč	150 MB	100 Kč
Připojení pro mobil super	300 MB	249 Kč	300 MB	100 Kč
Připojení pro mobil premium	600 MB	315 Kč	600 MB	200 Kč
Připojení pro mobil premium+	1,2 GB	449 Kč	1,2 GB	200 Kč

**Jak získat  
nejvýhodnější cenu  
za Internet v mobilu?**

Pořídte si  
Férový tarif.

Mrkněte  
na strany 70–71.



### Jak si pořídit další data po vyčerpání FUP?

Budete-li někdy potřebovat víc dat, než je FUP vašeho tarifu, snadno si je přikoupíte. Buď si je můžete pořídit rovnou v aplikaci Můj Vodafone, nebo si stačí v Internetové samoobsluze zapnout automatické navýšení objemu dat, takže se o navýšování nebudete muset starat. O každém navýšení vám samozřejmě dáme vědět SMSkou.

# Internet v tabletu



- ▶ Ať chcete surfovat na iPadu, Samsung GALAXY Tab, nebo jiném tabletu, s naším připojením ho využijete na plné pecky.
- ▶ Díky nové technologii můžete surfovat rychlostí až 43,2 Mbps.
- ▶ Pro každého, kdo se s tabletem potřebuje připojit i mimo domov, ať už v kavárně, nebo třeba na nádraží.
- ▶ Snadno si dokoupíte objem dat podle toho, jak zrovna surfujete.

## Ceník

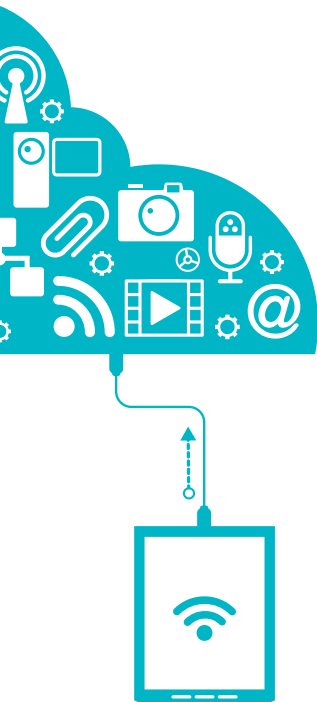
Služba	Objem dat (FUP)	Cena	Zvýhodněná cena	Dodatečný objem dat	Cena
<b>Měsíční datové tarify</b>					
Připojení pro tablet super	500 MB	265 Kč	<b>199 Kč</b>	500 MB	200 Kč
Připojení pro tablet premium	1 GB	398 Kč	<b>299 Kč</b>	1 GB	200 Kč

Pokud si ho pořídíte s jakýmkoliv balíčkem Feroových tarifů.

Připojení pro tablet můžete mít za lepší cenu.

Mrkněte na strany 70–71.

Novinka



### Vodafone Smart Tab II<sup>10</sup>

Operační systém  
Android 4.0  
Displej v cm/“  
25,65 cm/10,1“  
Uživatelská paměť  
až 16 GB  
Fotoaparát  
5Mpix  
Pohotovostní  
doba (hodiny)  
až 600

Už od  
**8477 Kč**



### Jak si pořídit další data po vyčerpání FUP?

Budete-li někdy potřebovat víc dat, než je FUP vašeho tarifu, snadno si je přikoupíte. Buď si je můžete pořídit rovnou v aplikaci Můj Vodafone, nebo si stačí v Internetové samoobsluze zapnout automatické navýšení objemu dat, takže se o navýšování nebudete muset starat. O každém navýšení vám samozřejmě dáme vědět SMSkou.

# Internet v notebooku



- ▶ Surfujte bez starostí ve vlaku, autě i jen tak na čerstvém vzduchu. Stačí vám jen notebook a USB modem.
- ▶ Užijte si rychlé připojení až 43,2 Mbps a 73 % pokrytí populace sítí 3G.
- ▶ Ať už potřebujete být online každý den, nebo jen občas, připojení máme pro každého. S tarifem i předplacenou kartou.
- ▶ Snadno si dokoupíte objem dat podle toho, jak zrovna surfujete.

Chcete ještě lepší cenu?

Pořídte si Internet v notebooku s jakýmkoliv Féroovým tarifem!

Víc najdete na stránkách 70–71.

## Ceník

Služba	Objem dat (FUP)	Cena	Zvýhodněná cena	Dodatečný objem dat	Cena
<b>Datové tarify</b>					
Připojení na 2 dny	500 MB	75 Kč/48 hodin	–	–	–
Připojení pro notebook standard	1 GB	398 Kč/měsíc	<b>299 Kč/měsíc</b>	1 GB	200 Kč
Připojení pro notebook super	4 GB	532 Kč/měsíc	<b>399 Kč/měsíc</b>	1 GB	200 Kč
Připojení pro notebook premium	10 GB	1000 Kč/měsíc	<b>750 Kč/měsíc</b>	1 GB	200 Kč

## Internet pro předplacenou kartu

- ▶ Potřebujete-li mobilní připojení jenom na čas (třeba na dovolené nebo v nemocnici), máme pro vás předplacené sady mobilního internetu a USB modemu. A až využijete všechna data v sadě, můžete se třeba rozhodnout pro datový tarif.

Sada s datovým objemem 1GB  
**699 Kč**

pro váš notebook

NEBO  
Sada se 3 měsíci internetu  
**997 Kč**

**1**  
GB dat  
v ceně



- Datový tarif Féroový Premium
- Objem dat 1 GB
- Další objem dat lze dokoupit

vodafone

vodafone

### Vodafone Mobile Connect K4605

Podporuje připojení až **43,2 Mbps**

Už od  
**477 Kč**



### Vodafone Mobile Connect K3772

Podporuje připojení až **7,2 Mbps**

Už od  
**77 Kč**



# Internet na doma



- ▶ Kvalitní a rychlé připojení na doma až 25 Mbps dostupné pro většinu domácností v České republice.
- ▶ Žádné datové limity, žádná FUP. Surfovat můžete zcela bez omezení.
- ▶ Vyjimečně výhodné ADSL bez pevné linky v kombinaci s dalšími službami.

## Ceník

	ADSL 8Mbps		ADSL 16Mbps/VDSL 25Mbps	
	Plná cena	Zvýhodněná cena	Plná cena	Zvýhodněná cena
<b>ADSL bez pevné linky</b>	660 Kč/měsíc	<b>396 Kč/měsíc</b>	880 Kč/měsíc	<b>528 Kč/měsíc</b>
<b>ADSL s pevnou linkou</b>	500 Kč/měsíc	–	750 Kč/měsíc	–

**Chcete zvýhodněnou cenu za Internet na doma?**

Spojte Internet na doma s kterýmkoliv Férovým tarifem.

Mrkněte na strany 70–71.

### ADSL/VDSL modem

Podpora  
ADSL/VDSL  
Připojení  
LAN, Wi-Fi  
Podporované standardy  
802.11 b/g/n  
Zabezpečení  
WPA2-PSK/WPS  
Napájení  
externí

**577 Kč**  
standardní cena  
1677 Kč



### Tip

- ▶ Pevné připojení si můžete objednat bez modemu, s modemem za plnou cenu 1677 Kč nebo s modemem za zvýhodněnou cenu 577 Kč s úvazkem na 24 měsíců.

# Předplacené karty

## Výhody našich karet.

Žádný měsíční paušál ani vyúčtování.

Stejně ceny za volání po celý den.

Po první minutě účtování po vteřinách.

Internet v mobilu zdarma

## PŘEDPLACENÁ KARTA s Internetem v mobilu zdarma

Nová karta je tady pro všechny, kdo rádi surfují a volají za stejně výhodnou cenu do všech sítí. Stačí každý měsíc jednorázově dobít alespoň **300 Kč**, a můžete si užívat Internet v mobilu zdarma a napořád. Budte online vždycky a všude.

- ▶ Volání 6,50 Kč za minutu
- ▶ SMSka za 1,50 Kč
- ▶ MMSka za 4,50 Kč
- ▶ Internet v mobilu zdarma
- ▶ SIM karta stojí 300 Kč a obsahuje kredit 300 Kč

## KARTA NA MÍRU Když voláte do všech sítí

- ▶ K tomu víkendové volání a SMSky v síti Vodafone zadarmo. Napořád!

### Vodafone karta na míru

Volání do všech sítí	6,50 Kč/min.
SMS do všech mobilních sítí v ČR	1,50 Kč
MMS do všech mobilních sítí v ČR	4,50 Kč

## Super nabídka pro víkendové kecky

- ▶ Stačí provolat během týdne aspoň 5 minut nebo poslat 5 zpráv.
- ▶ A pak už můžete volat nebo SMSkovat o víkendu do aleluja. Anebo můžete využívat obojí.
- ▶ Zadarmo a napořád!

## DIVOKÁ KARTA Když voláte nejvíc do Vodafone

- ▶ Volání v síti Vodafone za 3 Kč za minutu. Napořád!

### Vodafone divoká karta

Volání v síti Vodafone	3,00 Kč/min.
Volání do ostatních sítí v ČR	7,20 Kč/min.
SMS do všech mobilních sítí v ČR	2,40 Kč

### Doplňkové balíčky k Vodafone divoké kartě

#### Program dvojka

Levnější volání na 2 vybraná čísla v síti Vodafone, první nastavení čísel zdarma. Cena volání: 2,38 Kč/min.

#### Víkendové nonstop volání do Vodafone

Celý aktuální nebo následující víkend budete volat na všechna vodafonní čísla v ČR neomezeně. 59,50 Kč

- ▶ Skočte si pro karty do Vodafone nebo k našim partnerům:



# MOBITO, nabito, platí to

Peněženky nechejte doma. S MOBITEM totiž máte peníze v mobilu. No a mobil máte pořád s sebou, takže peníze máte také.



Novinka

## Dobíjení přes MOBITO

- ▶ **Jednoduché** – otevřete MOBITO, zadáte dobíjené číslo a částku k dobítí.
- ▶ **Rychlé** – dobít si můžete kdykoliv, kdekoliv jste a dobíto máte okamžitě.
- ▶ **Bezpečné** – dobítí kreditu je chráněno vašim osobním PINem.

## MOBITO je nová služba, která vám umožňuje

- ▶ Dobíjení kreditu komukoliv potřebujete.
- ▶ Bezpečně platit za zboží a služby s různými výhodami u obchodníků.
- ▶ Přimo z vašeho mobilu.



## Rychlé a bezpečné platby na internetu i u obchodníka

MOBITO umí nejjednodušší a nejbezpečnější platbu na internetu a platby u vybraných obchodníků.



## Okamžité dobíjení kreditu telefonu

MOBITEM můžete dobít kredit na volání svého i jiného telefonu kdykoliv a odkudkoliv. Okamžitě a bezpečně.

Za každé dobíjení do 31. 12. 2012 získáte SMS ZDARMA do sítě Vodafone na 7 dní.



## Okamžité převody peněz mezi kamarády

MOBITEM můžeš zdarma posílat peníze své rodině a známým kdykoliv a odkudkoliv. Okamžitě a bezpečně.



# V cizině jsme doma

Všude dobře, když je to tam jako doma. Tak jako s novým tarifem Vodafone Roaming na den. S ním si užijete ze služebky nebo dovolené volné minuty, SMS a data z vašeho tarifu ve většině zemí Evropy stejně jako doma.

Volné minuty,  
data a SMS v 41  
evropských zemích  
**99 Kč/den**

Služba	Cena	Co za to?
Vodafone Roaming na den	99 Kč/den	Volné minuty, data a SMS v 41 evropských zemích

## Vodafone Roaming na den

- ▶ Přichozí volání a SMS jsou zadarmo.
- ▶ Žádné další poplatky.
- ▶ Minuta hovoru po provolání volných minut vás bude stát 6,50 Kč.
- ▶ Cena SMSky po vyčerpání těch volných bude 1,50 Kč.

### Jak je to s poplatkem?

Denní poplatek 99 Kč je účtován pouze v případě uskutečnění odchozí aktivity – volání, SMS, data – či přichozího hovoru.

SMS, volání a data z domácího tarifu si pak můžete užívat od okamžiku aktivace do půlnoci téhož dne.

Objednání i zrušení Vodafone Roamingu na den je zdarma. Zvládnete to jednoduše přes Internetovou samoobsluhu nebo v našich prodejnách.



# Volací jistina

Volací jistinu si od vás vezmeme jako zálohu při pořizování tarifu nebo při přechodu z Vodafone karty na tarif. Ale nebojte, brzy vám ji vrátíme.

Když tři po sobě jdoucí Vyúčtování v pořádku uhradíte, automaticky vám ji vrátíme – snížíme vám o ni Vyúčtování. K Volací jistině, kterou nám složíte, Vodafone přidá virtuálně 3000 Kč. Součet obou částek tvoří váš Volací limit, což je hranice pro čerpání všech vašich služeb v daném účtovacím období.

## Výše Volací jistiny

Minimální měsíční plnění	Minimální výše Volací jistiny bez zvýhodněného telefonu	Minimální výše Volací jistiny se zvýhodněným telefonem	Minimální výše Volací jistiny pro stávající zákazníky při pořízení další SIM
0–276,99 Kč	500 Kč	Nenabízíme zvýhodněný telefon	0 Kč
277–476,99 Kč	500 Kč	500 Kč	0 Kč
477–776,99 Kč	500 Kč	1000 Kč	0 Kč
777–1176,99 Kč	500 Kč	1500 Kč	0 Kč
1177–2176,99 Kč	500 Kč	2000 Kč	0 Kč
2177 Kč a více	500 Kč	3000 Kč	0 Kč



## Aby bylo jasno

### CO JE MINIMÁLNÍ MĚSÍČNÍ PLNĚNÍ?

- ▶ Peníze, které se zavázete měsíčně platit za naše služby pro pořízení zvýhodněného telefonu nebo zařízení. Do tohoto plnění se započítávají platby za pravidelný paušál i za služby využitě nad rámec tarifu.
- ▶ Možná to zní složité, ale v zásadě jde o to, dohodnout se na minimální částce, na kterou vám v následujícím období budou chodit faktury.

### A JAK TO SOUVISÍ S DOTACÍ NA ZAŘÍZENÍ, TŘEBA NA TELEFON?

Ta závisí právě na tom, kolik vaše Minimální měsíční plnění dělá.

- ▶ Když si dotované zařízení pořídíte, zavazujete se tím, že budete 24 měsíců používat naše služby aspoň ve výši Minimálního měsíčního plnění. Když se třeba zavázete, že budete volat v rozmezí 277–476,99 Kč, musíte dva roky každý měsíc utratit aspoň 277 Kč, abyste si mohli telefon nechat za dotovanou cenu.
- ▶ Je jenom na vás, jak ze součtu plateb za VF služby (snížené o slevy a promoakce) dosáhnete té minimální spodní hranice. Jestli to prostě provoláte, nebo využijete víc SMS, MMS, datových služeb apod.
- ▶ Když porušíte dané pásmo směrem k nižšímu Minimálnímu měsíčnímu plnění do 24 měsíců od pořízení dotovaného zařízení, Vodafone vám doučtuje rozdíl mezi utratou za VF služby a nastaveným Minimálním měsíčním plněním.



# Ty nejlepší stroje, co pro vás máme



## Sony Xperia J

Operační systém: Android 4.0  
Uživatelská paměť: až 2,8 GB  
Fotoaparát: 5 Mpix

## Švihák, co má za ušima

Chytrý a designově velmi povedený telefon nemusí být nedostupná záležitost. Stačí málo a se **Sony Xperia J** máte v kapse hodně solidní, a ještě parádně zpracovaný telefon s 1GHz procesorem a čtyřpalcovým displejem. Brouzdání na rychlém a přehledně zobrazeném internetu si tak fakt užijete. Kromě toho má integrovaný přístup k sociálním sítím, takže budete s přáteli v kontaktu od nevidím do nevidím. Kdybyste víc než spojení s celým světem ale chtěli pohodu a tabáček, tak o to se vám postará dobře vymyšlený hudební přehrávač. Muziku do uší, nohy na stůl, a máte klid. Nebo si u toho můžete prohlížet fotky, které jste raz dva cvakli rovnou z mobilu 5Mpix fotoaparátem s bleskem a autofocusem. Navíc svoje fotky můžete okamžitě soupnout na web či poslat přátelům. Zapomněli jsme na něco? Jo, zadní kryt – ten můžete meteleskublesku měnit. V balení najdete i bílý kryt, takže když se vám ten tmavý okouká, dáte bílý a je to. Jak říkáme, chytrý švihák.



## Sony Xperia miro

Operační systém: Android 4.0  
Uživatelská paměť: až 2,2 GB  
Fotoaparát: 5 Mpix

## Mobil jako víno

Znáte to, jak se někdy chytrým telefonům říká cihla, protože jsou velké a těžké. Tak **Sony Xperia miro** vám rozhodně kapsu nevytahá. A ani nevytluxuje. Tenhle tenký a lehký mobil ve svém stylovém těle za rozumnou cenu ukrývá hodně velkou porci funkcí. Má 3,5palcový displej, 800MHz procesor, 5Mpix foťák a paměť jako slon. Nabídně vám až 2,2 GB uživatelské paměti a k tomu možnost rozšíření až o dalších 32 GB microSD kartou. Určitě oceníte taky předinstalované Sony aplikace, jako je Track ID pro rozpoznávání hudby, Správce LiveWare, který umožňuje nastavit, jak se má telefon chovat při připojení příslušenství, a tak dále. A co se týče vzhledu, můžete ho u nás mít v bílé nebo černé variantě. Takže lehký, chytrý, dostupný, pořádně vybavený, a ještě krasavec. Věřte, nedáte ho z ruky. A to nejen proto, že povrch telefonu je z měkčeného plastu a jen tak vám z ruky nevyklouzne.



Máme pro vás 7 chytrých telefonů za skvělých 7 Kč. Toto jsou dva z nich, další najdete v přehledu telefonů na str. 86–93 se stejnou značkou.

## Můj první tablet

Základní super řešení pro lidi na cestách a pro všechny, kteří si chtějí s tablety poprvé začít. Sedmipalcový **Vodafone Smart Tab II<sup>7</sup>** spojil kompaktní, lehký design se super funkcemi a cenou, za kterou si ho může dovolit opravdu každý. A k čemu že je takový tablet dobrý? Všechno si snadno najdete, nemusíte s sebou tahat hromady lejster a poznámek – vždy máte s sebou, co zrovna potřebujete. A když se budete chtít pobavit, i to hravě zvládne tenhle malý machr, protože vám umožní přístup ke statisícům aplikací a her z Google Play™. Neutečou vám žádné zprávy, videa ani zábava. A ještě si v něm můžete pohodlně vzít s sebou do autobusu, tramvaje, vlaku nebo jen tak do parku nějakou tu knížku, kdybyste měli dlouhou chvíli. S námi tak budete mít jednoduše a za pár korun všechno potřebné v jednom šikovném tabletu. A kdyby vám jeho paměť na to všechno nestačila, snadno si ji rozšíříte microSD kartou a fičíte dál. Tak co? Zkusíte to s tabletem? Vodafone Smart Tab II<sup>7</sup> najdete už brzy v našich prodejnách nebo e-shopu.



### Vodafone Smart Tab II<sup>7</sup>

Operační systém: Android 4.0  
Uživatelská paměť: až 1,8 GB  
Fotoaparát: 3 Mpix



### Vodafone Smart Tab II<sup>10</sup>

Operační systém: Android 4.0  
Uživatelská paměť: až 16 GB  
Fotoaparát: 5 Mpix

## Zabaví děti, ulehčí vám v práci

Zapomeňte na dobu, kdy jste museli být k webu připojení na pevnou, sedět doma u stolu a hrbit se na židli. Do kavárny teď chodíte na kafe, doma se těšíte s rodinou nebo dělejte mejdany. Práci i zábavu totiž zvládnete kdykoli a kdekoli. Stačí mít chytrý tablet od Vodafone, a jste volní jako ptáci. Třeba **Vodafone Smart Tab II<sup>10</sup>** pro vás chystá velký desetipalcový displej, se kterým bude připojení odkudkoli opravdu hračka. Jednoduše si vyberete z našich datových balíčků pro tablety, a můžete surfovat, co hrdlo ráčí. Uvidíte, že vám to půjde stejně pohodlně jako doma u počítače. Ostatně Vodafone Smart Tab II<sup>10</sup> k tomu má dvoujádrový 1,5GHz procesor pro super výkon a po čertech jednoduché ovládání. Zvládnou ho i vaše děti, takže už nebude problém je zabavit na cestách (pusť jim pohádku nebo si s nimi zahrájte nějakou tu střílečku). Manažeři nemusí na schůzky tahat hromady vytištěných papírů, prezentací, čísel, návrhů apod. Všechno snadno najdete a ukážete rovnou v tabletu. Na výletě si zase hravě najdete cestu a můžete přes něj i pohodlně nakupovat. Na to i na ono pro vás máme super partáka.



## CENTRUM CHYTRÝCH TELEFONŮ:

### Nejširší nabídka smartphonů ze všech!

Vodafone se stává centrem chytrých telefonů a představuje nabídku těch nejzajímavějších a nejnadanějších smartphonů, které jsou u nás k máni. Koupit se dají v deseti vybraných prodejnách:

- Praha, Letňany
- Praha, Jugoslávská
- Praha, Nový Smíchov
- Brno, OC Olympia
- Plzeň, nám. Republiky
- Olomouc, Ostružnická
- Ostrava, Nová Karolina
- Ostrava, Avion
- Ústí nad Labem, Mírové náměstí
- Pardubice, nám. Republiky

Tyhle vlnkové lodě mezi vodafoneovými obchody nabízejí naprostou špičku mobilů dneška. A k ní samozřejmě taky příslušenství, které jinde nenajdete, třeba speciální handsfree, kryty na smartphony, fólie atd. Všechny tyhle vychytávky a telefony si samozřejmě můžete objednat i ve zvláštní sekci na [eshop.vodafone.cz](http://eshop.vodafone.cz).

Chytré telefony dostupné v prodejnách a v e-shopu Vodafonu

Vodafone  
Smart IISamsung  
GALAXY YNokia  
C5-00 5MPBlackBerry  
Curve 8520Samsung  
GALAXY mini 2Huawei  
Ascend G300

Základní cena / Zvýhodněná cena, pokud si k telefonu pořídíte i některý z našich datových tarifů

Standardní cena	2577 Kč	2977 Kč	3377 Kč	3777 Kč	3977 Kč	3977 Kč
MMP od 277 Kč	2177 Kč / 1677 Kč	2577 Kč / 2077 Kč	2977 Kč / 2477 Kč	3377 Kč / 2877 Kč	3377 Kč / 2877 Kč	3577 Kč / 3077 Kč
MMP od 477 Kč	507 Kč / <b>7 Kč</b>	1777 Kč / 1277 Kč	2177 Kč / 1677 Kč	2577 Kč / 2077 Kč	1277 Kč / 777 Kč	2577 Kč / 2077 Kč
MMP od 777 Kč	77 Kč / 7 Kč	777 Kč / 277 Kč	1377 Kč / 877 Kč	1577 Kč / 1077 Kč	507 Kč / <b>7 Kč</b>	507 Kč / <b>7 Kč</b>
MMP od 1177 Kč	77 Kč / 7 Kč	77 Kč / 77 Kč	377 Kč / 77 Kč	577 Kč / 77 Kč	77 Kč / 7 Kč	77 Kč / 7 Kč
MMP od 2177 Kč	77 Kč / 7 Kč	77 Kč / 77 Kč	77 Kč / 77 Kč	77 Kč / 77 Kč	77 Kč / 7 Kč	77 Kč / 7 Kč
Poznámka	Tři barevné kryty v balení		Poslední sance	Poslední sance	Novinka	

Technická specifikace						
Operační systém	Android	Android	Nokia S60	BlackBerry OS	Android	Android
Displej v cm/"	8,1 cm/3,2"	7,6 cm/3"	5,6 cm/2,2"	6,2 cm/2,46"	8,31 cm/3,27"	10,2 cm/4"
Rozlišení displeje	320x480	240x320	240x320	320x240	320x480	480x800
Uživatelská paměť/ Paměťová karta v balení	až 150MB/2GB	až 180MB/2GB	až 50MB/2GB	až 256MB/2GB	až 4GB/-	až 2GB/-
Procesor	832 MHz	832 MHz	600 MHz	512 MHz	800 MHz	1 GHz
Internet/Podpora HSPA+	•/-	•/-	•/-	•/-	•/-	•/-
Fotoaparát	3Mpix	2Mpix	5Mpix	2Mpix	3Mpix	5Mpix
Blesk/Autofocus	•/•	-/-	•/-	-/-	-/-	•/•
Kapacita baterie (mAh)	1200	1200	1050	1150	1300	1500
Délka hovoru (minut)	až 360	až 360	až 720	až 270	až 480	až 400
Pohotovostní doba (hodiny)	až 400	až 120	až 672	až 408	až 300	až 420
Wi-Fi/GPS	•/•	•/•	-/•	•/-	•/•	•/•
Bluetooth	•	•/3.0	•	•/2.0	•/3.0	•/2.1
FM rádio/MP3 přehrávač	•/•	•/•	•/•	-/•	-/•	•/•
Frekvence (MHz)	850/900 /1800/1900/2100	850/900 /1800/1900	850/900 /1800/1900/2100	850/900 /1800/1900	850/900 /1800/1900/2100	850/900 /1800/1900/2100
Rozměry (mm)	109x58x12,35	104x58x11,5	112x46x12,3	109x60x13,9	109,4x58,6x11,81	122,5x63x10,5
Hmotnost (g)	120	99,7	89,3	106	106	140
Barevné provedení	černá + modrá, růžová, citrónová	šedá	šedá	černá	oranžová, černá	šedá

Eko-třída  
www.vodafone.cz/eko-trida

Zvýhodněná cena, pokud si k telefonu pořídíte i některý z našich datových tarifů.

Naši právníci by to řekli takhle: Sleva 500 Kč z ceny telefonu platí jak pro nového zákazníka, tak pro stávajícího zákazníka, který má nárok na výměnu telefonu po 24 měsících. Podmínkou slevy je využívání nebo nová aktivace měsíčního datového tarifu na telefonním čísle, k němuž se telefon za zvýhodněnou cenu prodává, a to nejméně po dobu 24 měsíců od koupě telefonu. Slevu 500 Kč lze získat i aktivací těchto internetových tarifů v rámci Ferových tarifů (viz strany 70–71). Podmínkou zvýhodněné ceny telefonu je dále dodržení stanoveného minimálního měsíčního plnění nejméně 24 měsíců od koupě telefonu.

☑ Všechny ceny uvádíme i s 20% DPH



**Nokia Lumia 610**      **Sony Xperia miro**      **Samsung GALAXY Ace**      **Samsung GALAXY Ace La Fleur**      **HTC Desire C**      **BlackBerry Curve 9320**

Základní cena / Zvýhodněná cena, pokud si k telefonu pořídíte i některý z našich datových tarifů						
Standardní cena	3977 Kč	4277 Kč	4577 Kč	4577 Kč	4577 Kč	4577 Kč
MMP od 277 Kč	3577 Kč / 3077 Kč	3977 Kč / 3477 Kč	4177 Kč / 3677 Kč	4177 Kč / 3677 Kč	3977 Kč / 3477 Kč	3977 Kč / 3477 Kč
MMP od 477 Kč	2577 Kč / 2077 Kč	1677 Kč / 1177 Kč	3077 Kč / 2577 Kč	3077 Kč / 2577 Kč	3077 Kč / 2577 Kč	3177 Kč / 2677 Kč
MMP od 777 Kč	1977 Kč / 1477 Kč	507 Kč / <b>7 Kč</b>	1277 Kč / 777 Kč	1277 Kč / 777 Kč	1977 Kč / 1477 Kč	2377 Kč / 1877 Kč
MMP od 1177 Kč	977 Kč / 477 Kč	77 Kč / 7 Kč	977 Kč / 477 Kč	977 Kč / 477 Kč	1177 Kč / 677 Kč	1377 Kč / 877 Kč
MMP od 2177 Kč	77 Kč / 77 Kč	77 Kč / 7 Kč	77 Kč / 77 Kč	77 Kč / 77 Kč	77 Kč / 77 Kč	377 Kč / 77 Kč
Poznámka	Funguje pouze na MicroSIM			Limitovaná edice		

Technická specifikace						
Operační systém	Windows Phone	Android	Android	Android	Android	BlackBerry OS
Displej v cm/"	9,4 cm/3,7"	8,89 cm/3,5"	8,9 cm/3,5"	8,9 cm/3,5"	8,9 cm/3,5"	6,2 cm/2,44"
Rozlišení displeje	480x800	320x480	320x480	320x480	320x480	320x240
Uživatelská paměť/ Paměťová karta v balení	až 8GB/-	až 2,2GB/-	až 150MB/2GB	až 150MB/2GB	až 90MB/2GB	až 512MB/2GB
Procesor	800 MHz	800 MHz	832 MHz	832 MHz	600 MHz	806 MHz
Internet/Podpora HSPA+	•/-	•/-	•/-	•/-	•/-	•/-
Fotoaparát	5Mpix	5Mpix	5Mpix	5Mpix	5Mpix	3Mpix
Blesk/Autofocus	•/•	•/•	•/•	•/•	•/-	•/-
Kapacita baterie (mAh)	1300	1460	1350	1350	1230	1450
Délka hovoru (minut)	až 630	až 360	až 660	až 660	až 430	až 420
Pohotovostní doba (hodiny)	až 670	až 545	až 640	až 640	až 570	až 432
Wi-Fi/GPS	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•
Bluetooth	•/2,1	•/2,1	•/3,0	•/3,0	•/4,0	•/2,1
FM rádio/MP3 přehrávač	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•
Frekvence (MHz)	850/900 /1800/1900/2100	850/900 /1800/1900/2100	850/900 /1800/1900/2100	850/900 /1800/1900/2100	850/900 /1800/1900/2100	850/900 /1800/1900/2100
Rozměry (mm)	119x62,2x11,95	113x59,4x9,9	113,4x60,5x11,5	113,4x60,5x11,5	102x56,6x11,95	109x60x12,7
Hmotnost (g)	120	110	112	112	100	103
Barevné provedení	černá	černá, bílá	černá, bílá	květinový vzor	černá, bílá	černá
Eko-třída www.vodafone.cz/eko-trida						

Zvýhodněná cena, pokud si k telefonu pořídíte i některý z našich datových tarifů.

Naši právníci by to řekli takhle: Sleva 500 Kč z ceny telefonu platí jak pro nového zákazníka, tak pro stávajícího zákazníka, který má nárok na výměnu telefonu po 24 měsících. Podmínkou slevy je využívání nebo nová aktivace měsíčního datového tarifu na telefonním čísle, k němuž se telefon za zvýhodněnou cenu prodává, a to nejméně po dobu 24 měsíců od koupě telefonu. Slevu 500 Kč lze získat i aktivací těchto internetových tarifů v rámci Férových tarifů (viz strany 70–71). Podmínkou zvýhodněné ceny telefonu je dále dodržení stanoveného minimálního měsíčního plnění nejméně 24 měsíců od koupě telefonu.

❑ Všechny ceny uvádíme i s 20% DPH

Samsung  
GALAXY  
Ace plusLG  
Optimus L7Sony  
Xperia JHTC  
Desire XNokia  
Lumia 800Sony  
Xperia PHuawei  
Ascend P1

Základní cena / Zvýhodněná cena, pokud si k telefonu pořídíte i některý z našich datových tarifů							
Standardní cena	5177 Kč	5577 Kč	5977 Kč	6177 Kč	7977 Kč	8977 Kč	9577 Kč
MMP od 277 Kč	4577 Kč / 4077 Kč	4977 Kč / 4477 Kč	5377 Kč / 4877 Kč	5577 Kč / 5077 Kč	6977 Kč / 6477 Kč	7977 Kč / 7477 Kč	7977 Kč / 7477 Kč
MMP od 477 Kč	3777 Kč / 3277 Kč	3977 Kč / 3477 Kč	4377 Kč / 3877 Kč	4577 Kč / 4077 Kč	5977 Kč / 5477 Kč	6977 Kč / 6477 Kč	6977 Kč / 6477 Kč
MMP od 777 Kč	2777 Kč / 2277 Kč	3177 Kč / 2677 Kč	3577 Kč / 3077 Kč	3777 Kč / 3277 Kč	4977 Kč / 4477 Kč	6177 Kč / 5677 Kč	5977 Kč / 5477 Kč
MMP od 1177 Kč	507 Kč / <b>7 Kč</b>	2177 Kč / 1677 Kč	507 Kč / <b>7 Kč</b>	507 Kč / <b>7 Kč</b>	3977 Kč / 3477 Kč	5177 Kč / 4677 Kč	4977 Kč / 4477 Kč
MMP od 2177 Kč	77 Kč / 7 Kč	1177 Kč / 677 Kč	77 Kč / 7 Kč	77 Kč / 7 Kč	2977 Kč / 2477 Kč	4177 Kč / 3677 Kč	3977 Kč / 3477 Kč

## Poznámka

Novinka. Bily  
výměnný kryt  
v baleníFunguje pouze  
na MicroSIMFunguje pouze  
na MicroSIM

Technická specifikace							
Operační systém	Android	Android	Android	Android	Windows Phone	Android	Android
Displej v cm/"	9,27 cm/3,65"	10,9 cm/4,3"	10,16 cm/4"	10,16 cm/4"	9,4 cm/3,7"	10,16 cm/4"	10,9 cm/4,3"
Rozlišení displeje	320x480	480x800	480x854	480x800	480x800	540x960	540x960
Uživatelská paměť/ Paměťová karta v balení	až 1,8GB/-	až 2,7GB/-	až 2,8GB/-	až 4GB/-	až 16GB/-	až 13GB/-	až 2,3GB/-
Procesor	1 GHz	1 GHz	1 GHz	2x1 GHz	1,4 GHz	2x1 GHz	2x1,5 GHz
Internet/Podpora HSPA+	•/-	•/-	•/-	•/-	•/-	•/-	•/•
Fotoaparát	5Mpix	5Mpix	5Mpix	5Mpix	8Mpix	8Mpix	8Mpix
Blesk/Autofocus	-/•	•/-	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•
Kapacita baterie (mAh)	1300	1700	1700	1650	1450	1305	1800
Délka hovoru (minut)	až 690	až 360	až 438	až 600	až 780	až 360	až 480
Pohotovostní doba (hodiny)	až 630	až 550	až 607	až 833	až 265	až 475	až 450
Wi-Fi/GPS	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•
Bluetooth	•/3,0	•/3,0	•/2,1	•/4,0	•/2,1	•/2,1	•/3,0
FM rádio/MP3 přehrávač	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•
Frekvence (MHz)	850/900 /1800/1900/2100	850/900 /1800/1900/2100	850/900 /1800/1900/2100	850/900 /1800/1900/2100	850/900 /1800/1900/2100	850/900 /1800/1900/2100	850/900 /1800/1900/2100
Rozměry (mm)	116x63,1x11,4	125,5x67x8,8	124,3x61,2x9,2	118,5x62,3x9,3	116,5x61,2x12,1	122x59,5x10,5	129x65x7,7
Hmotnost (g)	115	122	124	114	142	120	110
Barevné provedení	modrá	černá	černá + bílý výměnný kryt navíc	černá	černá	červená	černá
Eko-třída www.vodafone.cz/eko-třída							

Zvýhodněná cena, pokud si k telefonu pořídíte i některý z našich datových tarifů.

Naši právníci by to řekli takhle: Sleva 500 Kč z ceny telefonu platí jak pro nového zákazníka, tak pro stávajícího zákazníka, který má nárok na výměnu telefonu po 24 měsících. Podmínkou slevy je využívání nebo nová aktivace měsíčního datového tarifu na telefonním čísle, k němuž se telefon za zvýhodněnou cenu prodává, a to nejméně po dobu 24 měsíců od koupě telefonu. Slevu 500 Kč lze získat i aktivací těchto internetových tarifů v rámci Ferových tarifů (viz strany 70–71). Podmínkou zvýhodněné ceny telefonu je dále dodržení stanoveného minimálního měsíčního plnění nejméně 24 měsíců od koupě telefonu.




**Apple iPhone 4 8GB**
**HTC One S**
**HTC One X**
**Samsung GALAXY S III**
**Apple iPhone 4S 16GB**
**Apple iPhone 5 16GB**

Základní cena / Zvýhodněná cena, pokud si k telefonu pořídíte i některý z našich datových tarifů

Standardní cena	9977 Kč	10 577 Kč	13 177 Kč	13 977 Kč	14 977 Kč	17 577 Kč
MMP od 277 Kč	8977 Kč / 8477 Kč	9577 Kč / 9077 Kč	11 777 Kč / 11 277 Kč	12 577 Kč / 12 077 Kč	12 977 Kč / 12 477 Kč	15 577 Kč / 15 077 Kč
MMP od 477 Kč	7977 Kč / 7477 Kč	8777 Kč / 8277 Kč	11 177 Kč / 10 677 Kč	11 577 Kč / 11 077 Kč	11 977 Kč / 11 477 Kč	14 577 Kč / 14 077 Kč
MMP od 777 Kč	6977 Kč / 6477 Kč	7977 Kč / 7477 Kč	10 177 Kč / 9 677 Kč	10 577 Kč / 10 077 Kč	10 977 Kč / 10 477 Kč	13 577 Kč / 13 077 Kč
MMP od 1177 Kč	5977 Kč / 5477 Kč	6977 Kč / 6477 Kč	9377 Kč / 8877 Kč	9577 Kč / 9077 Kč	9977 Kč / 9477 Kč	12 577 Kč / 12 077 Kč
MMP od 2177 Kč	4977 Kč / 4477 Kč	5777 Kč / 5277 Kč	8177 Kč / 7677 Kč	8277 Kč / 7777 Kč	8277 Kč / 7777 Kč	8277 Kč / 7777 Kč

Poznámka

Funguje pouze na MicroSIM. Limitovaná edice sluchátek urBeats™

Poslední šance. Funguje pouze na MicroSIM. Nepodporuje microSD

K Neomezenému tarifu 3299 pouze za 1 Kč! Funguje pouze na MicroSIM

K Neomezenému tarifu 3299 pouze za 1 Kč! Funguje pouze na MicroSIM

Novinka. Funguje pouze na nanoSIM

Technická specifikace						
Operační systém	iOS	Android	Android	Android	iOS	iOS
Displej v cm/°	8,9 cm/3,5°	10,9 cm/4,3°	11,94 cm/4,7°	12,2 cm/4,8°	8,9 cm/3,5°	10,16 cm/4°
Rozlišení displeje	640x960	540x960	720x1280	720x1280	640x960	640x1136
Uživatelská paměť/ Paměťová karta v balení	až 8GB/-	až 10GB/-	až 25GB/-	až 16GB/-	až 16GB/-	až 16GB/-
Procesor	1 GHz	2x1,7 GHz	4x1,5 GHz	4x1,4 GHz	2x1 GHz	2x1,02 GHz
Internet/Podpora HSPA+	•/-	•/•	•/•	•/•	•/-	•/•
Fotoaparát	5Mpix	8Mpix	8Mpix	8Mpix	8Mpix	8Mpix
Blesk/Autofocus	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•
Kapacita baterie (mAh)	1420	1650	1800	2100	1420	N/A
Délka hovoru (minut)	až 840	až 510	až 400	až 700	až 840	až 840
Pohotovostní doba (hodiny)	až 300	až 263	až 400	až 790	až 200	až 225
Wi-Fi/GPS	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•
Bluetooth	•	•/4.0	•/4.0	•/4.0	•	•/4.0
FM rádio/MP3 přehrávač	-/•	•/•	•/•	•/•	-/•	-/•
Frekvence (MHz)	850/900 /1800/1900/2100	850/900 /1800/1900/2100	850/900 /1800/1900/2100	850/900 /1800/1900/2100	850/900 /1800/1900/2100	850/900 /1800/1900/2100
Rozměry (mm)	115,2x58,6x9,3	131x65x7,8	134x69x8,9	136,6x70,6x8,6	115,2x58,6x9,3	123,8x58,6x7,6
Hmotnost (g)	137	119	130	133	140	112
Barevné provedení	černá	stříbrná	šedá	modrá, bílá	černá, bílá	černá, bílá
Eko-třída www.vodafone.cz/eko-trida						

Zvýhodněná cena, pokud si k telefonu pořídíte i některý z našich datových tarifů.

Naši právníci by to řekli takhle: Sleva 500 Kč z ceny telefonu platí jak pro nového zákazníka, tak pro stávajícího zákazníka, který má nárok na výměnu telefonu po 24 měsících. Podmínkou slevy je využití nebo nová aktivace měsíčního datového tarifu na telefonním čísle, k němuž se telefon za zvýhodněnou cenu prodává, a to nejméně po dobu 24 měsíců od koupě telefonu. Slevu 500 Kč lze získat i aktivací těchto internetových tarifů v rámci Férových tarifů (viz strany 70–71). Podmínkou zvýhodněné ceny telefonu je dále dodržení stanoveného minimálního měsíčního plnění nejméně 24 měsíců od koupě telefonu.

❑ Všechny ceny uvádíme i s 20% DPH

Rozšířená nabídka mobilů a tabletů, které si můžete koupit ve vybraných datových prodejnách a v e-shopu Vodafonu



**Vodafone  
Smart Tab II<sup>7</sup>**

**Vodafone  
Smart Tab II<sup>10</sup>**

**Samsung  
GALAXY Tab 2 10.1**

**Samsung  
GALAXY Note 10.1**

Základní cena / Zvýhodněná cena, pokud si k telefonu pořídíte i některý z našich datových tarifů				
Standardní cena	4977 Kč	9977 Kč	10 977 Kč	14 777 Kč
MMP od 277 Kč	4577 Kč / 4077 Kč	8977 Kč / 8477 Kč	9777 Kč / 9277 Kč	13 177 Kč / 12 677 Kč
MMP od 477 Kč	3777 Kč / 3277 Kč	7977 Kč / 7477 Kč	8977 Kč / 8477 Kč	12 377 Kč / 11 877 Kč
MMP od 777 Kč	2777 Kč / 2277 Kč	7177 Kč / 6677 Kč	8177 Kč / 7677 Kč	11 577 Kč / 11 077 Kč
MMP od 1177 Kč	1977 Kč / 1477 Kč	6177 Kč / 5677 Kč	7177 Kč / 6677 Kč	10 577 Kč / 10 077 Kč
MMP od 2177 Kč	777 Kč / 277 Kč	5177 Kč / 4677 Kč	6177 Kč / 5677 Kč	9377 Kč / 8877 Kč
Poznámka	Novinka k dostání v průběhu měsíce	Novinka k dostání v průběhu měsíce		Novinka k dostání v průběhu měsíce

Technická specifikace				
Operační systém	Android	Android	Android	Android
Displej v cm/"	17,78 cm/7"	25,65 cm/10,1"	25,7 cm/10,1"	25,7 cm/10,1"
Rozlišení displeje	600x1024	1280x800	1280x800	1280x800
Uživatelská paměť/ Paměťová karta v balení	až 1,8GB/-	až 16GB/-	až 16GB/-	až 16GB/-
Procesor	1 GHz	2x1,5 GHz	2x1 GHz	4x1,4 GHz
Internet/Podpora HSPA+	•/-	•/•	•/-	•/•
Fotoaparát	3Mpix	5Mpix	3Mpix	8Mpix
Blesk/Autofocus	-/-	•/•	-/-	•/•
Kapacita baterie (mAh)	3550	6340	7000	7000
Podpora volání/SMS	-/•	-/•	•/•	•/•
Pohotovostní doba (hodiny)	až 507	až 600	až 2000	až 2230
Wi-Fi/GPS	•/•	•/•	•/•	•/•
Bluetooth	•/3.0	•/3.0	•/3.0	•/4.0
FM rádio/MP3 přehrávač	-/•	-/•	•/•	•/•
Frekvence (MHz)	900/1800/1900/2100	850/900/1800/1900/2100	850/900/1800/1900/2100	850/900/1800/1900/2100
Rozměry (mm)	192x122x11,5	178x259,8x8,69	175,3x256,6x9,7	180x262x8,9
Hmotnost (g)	400	580	587	600
Barevné provedení	šedá	šedá	stříbrná	šedá

Zvýhodněná cena, pokud si k telefonu pořídíte i některý z našich datových tarifů.

Naši právníci by to řešili takhle: Sleva 500 Kč z ceny telefonu platí jak pro nového zákazníka, tak pro stávajícího zákazníka, který má nárok na výměnu telefonu po 24 měsících. Podmínkou slevy je využívání nebo nová aktivace měsíčního datového tarifu na telefonním čísle, k němuž se telefon za zvýhodněnou cenu prodává, a to nejméně po dobu 24 měsíců od koupě telefonu. Slevu 500 Kč lze získat i aktivací těchto internetových tarifů v rámci Ferových tarifů (viz strany 70–71). Podmínkou zvýhodněné ceny telefonu je dále dodržení stanoveného minimálního měsíčního plnění nejméně 24 měsíců od koupě telefonu.

☑ Všechny ceny uvádíme i s 20% DPH

Rozšířená nabídka mobilů a tabletů, které si můžete koupit ve vybraných datových prodejnách a v e-shopu Vodafonu


**Samsung  
GALAXY mini 2**
**Samsung  
GALAXY Note**
**BlackBerry  
Bold 9900**
**Sony  
Xperia T**
**Nokia  
Lumia 900**

Základní cena / Zvýhodněná cena, pokud si k telefonu pořídíte i některý z našich datových tarifů					
Standardní cena	3977 Kč	11 377 Kč	11 577 Kč	11 977 Kč	11 977 Kč
MMP od 277 Kč	3377 Kč / 2877 Kč	11 177 Kč / 10 677 Kč	10 177 Kč / 9677 Kč	10 977 Kč / 10 477 Kč	11 177 Kč / 10 677 Kč
MMP od 477 Kč	1277 Kč / 777 Kč	10 177 Kč / 9677 Kč	9377 Kč / 8877 Kč	9977 Kč / 9477 Kč	10 377 Kč / 9877 Kč
MMP od 777 Kč	507 Kč / 7 Kč	8977 Kč / 8477 Kč	8577 Kč / 8077 Kč	8977 Kč / 8477 Kč	9577 Kč / 9077 Kč
MMP od 1177 Kč	77 Kč / 7 Kč	7977 Kč / 7477 Kč	7577 Kč / 7077 Kč	7977 Kč / 7477 Kč	8577 Kč / 8077 Kč
MMP od 2177 Kč	77 Kč / 7 Kč	6977 Kč / 6477 Kč	6377 Kč / 5877 Kč	6977 Kč / 6477 Kč	7377 Kč / 6877 Kč
Poznámka	Poslední šance	Poslední šance		Novinka. Funguje pouze na MicroSIM	Poslední šance. Funguje pouze na MicroSIM

Technická specifikace					
Operační systém	Android	Android	BlackBerry OS	Android	Windows Phone
Displej v cm/"	8,31 cm/3,27"	13,4 cm/5,29"	7,1 cm/2,8"	11,55 cm/4,55"	10,92 cm/4,3"
Rozlišení displeje	320x480	800x1280	640x480	720x1280	480x800
Uživatelská paměť/ Paměťová karta v balení	až 4GB/-	až 16GB/-	až 8GB/-	až 12,8GB/-	až 16GB/-
Procesor	800 MHz	2x1,4 GHz	1,2 GHz	2x1,5 GHz	1,4 GHz
Internet/Podpora HSPA+	•/-	•/•	•/-	•/•	•/•
Fotoaparát	3Mpix	8Mpix	5Mpix	13Mpix	8Mpix
Blesk/Autofocus	-/-	•/•	•/-	•/•	•/•
Kapacita baterie (mAh)	1300	2500	1230	1780	1830
Délka hovoru (minut)	až 480	až 1020	až 390	až 420	až 480
Pohotovostní doba (hodiny)	až 300	až 600	až 307	až 450	až 300
Wi-Fi/GPS	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•
Bluetooth	•/3.0	•/3.0	•/2.1	•/3.1	•/2.1
FM rádio/MP3 přehrávač	-/•	•/•	•/•	•/•	•/•
Frekvence (MHz)	850/900 /1800/1900/2100	850/900 /1800/1900/2100	850/900 /1800/1900	850/900/1700 /1800/1900/2100	850/900 /1800/1900/2100
Rozměry (mm)	109,4x58,6x11,81	147x83x9,7	115x66x10,5	129,4x67,3x9,3	127,8x68,5x11,5
Hmotnost (g)	106	178	130	139	160
Barevné provedení	žlutá	černá	černá	černá	černá

 Eko-třída  
[www.vodafone.cz/eko-trida](http://www.vodafone.cz/eko-trida)


Zvýhodněná cena, pokud si k telefonu pořídíte i některý z našich datových tarifů.

Naši právníci by to řekli takhle: Sleva 500 Kč z ceny telefonu platí jak pro nového zákazníka, tak pro stávajícího zákazníka, který má nárok na výměnu telefonu po 24 měsících. Podmínkou slevy je využívání nebo nová aktivace měsíčního datového tarifu na telefonním čísle, k němuž se telefon za zvýhodněnou cenu prodává, a to nejméně po dobu 24 měsíců od koupě telefonu. Slevu 500 Kč lze získat i aktivací těchto internetových tarifů v rámci Féroových tarifů (viz strany 70–71). Podmínkou zvýhodněné ceny telefonu je dále dodržení stanoveného minimálního měsíčního plnění nejméně 24 měsíců od koupě telefonu.

■ Všechny ceny uvádíme i s 20% DPH

Rozšířená nabídka mobilů a tabletů, které si můžete koupit ve vybraných datových prodejnách a v e-shopu Vodafonu



**HTC One X+**

**Samsung GALAXY Note II**

**Apple iPhone 5 64GB**

**Vodafone 353**

**Nokia 100**

Základní cena / Zvýhodněná cena, pokud si k telefonu pořídíte i některý z našich datových tarifů

	HTC One X+	Samsung GALAXY Note II	Apple iPhone 5 64GB	Vodafone 353	Nokia 100
Standardní cena	14 177 Kč	15 777 Kč	22 977 Kč	677 Kč	677 Kč
MMP od 277 Kč	12 577 Kč / 12 077 Kč	14 177 Kč / 13 677 Kč	20 577 Kč / 20 077 Kč	–	–
MMP od 477 Kč	11 777 Kč / 11 277 Kč	13 177 Kč / 12 677 Kč	19 577 Kč / 19 077 Kč	–	–
MMP od 777 Kč	10 977 Kč / 10 477 Kč	12 377 Kč / 11 877 Kč	18 577 Kč / 18 077 Kč	–	–
MMP od 1177 Kč	9977 Kč / 9477 Kč	11 377 Kč / 10 877 Kč	17 577 Kč / 17 077 Kč	–	–
MMP od 2177 Kč	8777 Kč / 8277 Kč	10 377 Kč / 9877 Kč	16 577 Kč / 16 077 Kč	–	–
Poznámka	Novinka k dostání v průběhu měsíce. Limitovaná edice sluchátek urBeats™	Novinka. Funguje pouze na MicroSIM	Novinka. Funguje pouze na nanoSIM		

Technická specifikace	HTC One X+	Samsung GALAXY Note II	Apple iPhone 5 64GB	Vodafone 353	Nokia 100
Operační systém	Android	Android	iOS	Vodafone	Nokia S30
Displej v cm/°	11,94 cm/4,7°	14 cm/5,5°	10,16cm/4°	4,57 cm/1,8°	4,57 cm/1,8°
Rozlišení displeje	720x1280	720x1280	640x1136	128x160	128x160
Uživatelská paměť/ Paměťová karta v balení	až 57GB/–	až 16GB/–	až 64GB/–	až 2,8MB/–	–/–
Procesor	4x1,7 GHz	4x1,6 GHz	2x1,02 GHz	N/A	N/A
Internet/Podpora HSPA+	•/–	•/•	•/•	•/–	–/–
Fotoaparát	8Mpix	8Mpix	8Mpix	VGA	–
Blesk/Autofocus	•/•	•/•	•/•	–/–	–/–
Kapacita baterie (mAh)	2100	3100	N/A	770	800
Délka hovoru (minut)	až 495	až 1140	až 840	až 360	až 432
Pohotovostní doba (hodiny)	až 350	až 600	až 225	až 300	až 35 dní
Wi-Fi/GPS	•/•	•/•	•/•	–/–	–/–
Bluetooth	•/4,0	•/4,0	•/4,0	•/2,1	–
FM rádio/MP3 přehrávač	•/•	•/•	–/•	•/•	•/•
Frekvence (MHz)	850/900/1800/1900/2100	850/900/1800/1900/2100	850/900/1800/1900/2100	900/1800	900/1800
Rozměry (mm)	134,3x69,9x9,3	151x81x9,4	123,8x58,6x7,6	109,2x46x12,2	110x45,5x14,9
Hmotnost (g)	129	180	112	68	70
Barevné provedení	černá	šedá	černá, bílá	stříbrno-černá	černá
Eko-třída www.vodafone.cz/eko-trida					

Zvýhodněná cena, pokud si k telefonu pořídíte i některý z našich datových tarifů.

Naši právníci by to řekli takhle: Sleva 500 Kč z ceny telefonu platí jak pro nového zákazníka, tak pro stávajícího zákazníka, který má nárok na výměnu telefonu po 24 měsících. Podmínkou slevy je využívání nebo nová aktivace měsíčního datového tarifu na telefonním čísle, k němuž se telefon za zvýhodněnou cenu prodává, a to nejméně po dobu 24 měsíců od koupě telefonu. Slevu 500 Kč lze získat i aktivací těchto internetových tarifů v rámci Férových tarifů (viz strany 70–71). Podmínkou zvýhodněné ceny telefonu je dále dodržení stanoveného minimálního měsíčního plnění nejméně 24 měsíců od koupě telefonu.

☑ Všechny ceny uvádíme i s 20% DPH


**Vodafone  
155**
**Nokia  
C1-01**
**Nokia  
113**
**Nokia  
C2-01**
**Samsung  
Xcover 2**

Základní cena / Zvýhodněná cena, pokud si k telefonu pořídíte i některý z našich datových tarifů

	Vodafone 155	Nokia C1-01	Nokia 113	Nokia C2-01	Samsung Xcover 2
Standardní cena	877 Kč	1077 Kč	1177 Kč	1777 Kč	1977 Kč
MMP od 277 Kč	-	-	-	-	-
MMP od 477 Kč	-	-	-	-	-
MMP od 777 Kč	-	-	-	-	-
MMP od 1177 Kč	-	-	-	-	-
MMP od 2177 Kč	-	-	-	-	-

Poznámka

Poslední šance

Technická specifikace	Vodafone 155	Nokia C1-01	Nokia 113	Nokia C2-01	Samsung Xcover 2
Operační systém	Vodafone	Nokia S40	Nokia S40	Nokia S40	Samsung
Displej v cm/"	4,57 cm/1,8"	4,57 cm/1,8"	4,57 cm/1,8"	5,1 cm/2"	5,6 cm/2,2"
Rozlišení displeje	128x160	128x160	128x160	240x320	240x320
Uživatelská paměť/ Paměťová karta v balení	-/-	až 64MB/-	až 16MB/-	až 43MB/-	až 40MB/-
Procesor	52 MHz	N/A	N/A	N/A	N/A
Internet/Podpora HSPA+	-/-	•/-	•/-	•/-	•/-
Fotoaparát	-	VGA	VGA	3Mpix	2Mpix
Blesk/Autofocus	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-
Kapacita baterie (mAh)	1000	800	800	1020	1300
Délka hovoru (minut)	až 540	až 636	až 468	až 525	až 1140
Pohotovostní doba (hodiny)	až 700	až 528	až 790	až 430	až 1000
Wi-Fi/GPS	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-
Bluetooth	-	•	•/2.1	•/2.1	•/3.0
FM rádio/MP3 přehrávač	•/-	•/•	•/•	•/•	•/•
Frekvence (MHz)	850/900/1800/1900	900/1800	850/900/1800/1900	900/1800/1900/2100	850/900/1800/1900
Rozměry (mm)	110x56,5x13,5	108x45x14	110x46x14,8	109,8x46,9x15,3	122,5x52,9x17,9
Hmotnost (g)	88	78,8	77	89	110
Barevné provedení	šedá	šedá	černá	stříbrná	šedá

 Eko-třída  
[www.vodafone.cz/eko-trida](http://www.vodafone.cz/eko-trida)


# Budte stále online, a máte podnikání pod kontrolou

Máte IČO? Vyberte si některý z našich nových Business Férových tarifů s účtováním po vteřinách, chytrý telefon za jedinečnou cenu, ale i super slevu na připojení do tabletu!

## Business Férové tarify

- Pořďte si některý z našich Business Férových tarifů s účtováním po vteřinách, neomezenými SMS, volnými minutami do zahraničí a výhodnějším voláním do všech sítí, ale také zvýhodněný telefon. Například Samsung GALAXY S III za skvělou cenu.
- K tomu teď navíc můžete k jakémukoliv Business Férovému tarifu získat slevu 25 % na **Připojení pro tablet premium**. Budete vždy online, a navíc můžete telefonovat v rámci firmy zcela zdarma.



Business Féř  
1499

∞  
neomezené SMS

36 000 <sup>600 minut</sup>  
vteřin volání  
další cca  
0,05 Kč/vteřinu

1,2 GB  
Připojení pro  
mobil premium+

∞  
neomezené  
volání a SMS  
ve firmě

~~2589 Kč~~

1499 Kč



Vodafone  
Smart Tab II už od  
4077 Kč

# BlackBerry pro vaši firmu

Pořídte si telefon BlackBerry s kompletním a plně zabezpečeným mobilním řešením firemní komunikace.

## BlackBerry – řešení pro vaši firmu

- ▶ Umožňuje spravovat až 10 e-mailových účtů v reálném čase na vašem telefonu.
- ▶ Okamžitá synchronizace e-mailů, kontaktů, kalendáře.
- ▶ Poskytuje větší datový komfort i v oblastech bez 3G pokrytí.
- ▶ Zdarma posíláte textové, hlasové a multimedialní zprávy na jiné telefony BlackBerry.



## BlackBerry Enterprise Server Express (BESEx)

- ▶ Máte ve firmě vlastní e-mailový server? V tom případě je služba právě pro vás.

### Co přináší

- ▶ Pořízení služby a všechny uživatelské licence zdarma.
- ▶ Automatickou synchronizaci kalendáře, kontaktů, úkolů.
- ▶ Extrémně jistěnou bezpečnost vaší komunikace pomocí šifrování.
- ▶ Možnost snadno se propojit s firemními aplikacemi, např. SAP, Oracle, Java.

#### Mobilní e-mail

BES Express	<b>449 Kč</b>
Limit pro stahování	1,2 GB

## BlackBerry Internet Service (BIS)

- ▶ Nemáte ve firmě vlastní e-mailový server? Využijte spolehlivé a pohodlné e-mailové řešení.

### Co přináší

- ▶ Vzdálený přístup k firemnímu e-mailu a přístup na web.
- ▶ Pro využívání BIS není zapotřebí vlastní BlackBerry server ani jiné počáteční investice.
- ▶ Nastavení je snadné a rychlé přímo z přístroje bez nutnosti IT podpory.

#### Mobilní e-mail

BIS	<b>315 Kč</b>
Limit pro stahování	600 MB

# Nabídka měsíce pro firmy

Máte IČO? Vyberte si některý ze skvělých Business Férových tarifů navrch s neomezeným voláním a SMS ve firmě a ještě výhodnějšími podmínkami pro volání.

## Business Férové tarify

► Máme pro vás ty nejférovější tarify na trhu. Pořídte si je i s některými ze zvýhodněných chytrých telefonů.



Neomezené SMS



Účtování po vteřinách

Business Fér 399	Business Fér 599	Business Fér 799	Business Fér 999	Business neomezený 3299
neomezené SMS v síti Vodafone ostatní 1,50 Kč/SMS	neomezené SMS	neomezené SMS	neomezené SMS	neomezené SMS
3000 vteřin volání další cca 0,08 Kč/vteřinu <sup>50 minut</sup>	6000 vteřin volání další cca 0,08 Kč/vteřinu <sup>100 minut</sup>	12 000 vteřin volání další cca 0,08 Kč/vteřinu <sup>200 minut</sup>	18 000 vteřin volání další cca 0,05 Kč/vteřinu <sup>300 minut</sup>	neomezené volání <sup>∞ minut</sup>
150 MB Připojení pro mobil standard	300 MB Připojení pro mobil super	300 MB Připojení pro mobil super	600 MB Připojení pro mobil premium	1,2 GB Připojení pro mobil premium+
neomezené volání a SMS ve firmě	neomezené volání a SMS ve firmě	neomezené volání a SMS ve firmě	neomezené volání a SMS ve firmě	neomezené volání a SMS ve firmě
<del>917 Kč</del>	<del>1489 Kč</del>	<del>1739 Kč</del>	<del>1955 Kč</del>	<del>4389 Kč</del>
399 Kč	599 Kč	799 Kč	999 Kč	3299 Kč





Čerpání minut  
z tarify i pro volání  
do zahraničí



Neomezené  
volání a SMS  
ve firmě

### Samsung GALAXY Note II



Business Fér  
1499

 neomezené SMS

36 000  
další cca  
0,05 Kč/vteřinu

600  
minut

1,2 GB  
Připojení pro  
mobil premium+

 neomezené  
volání a SMS  
ve firmě

~~2589 Kč~~

1499 Kč

10877 Kč  
standardní cena  
15 777 Kč



Více informací ke všem nabídkám naleznete na [www.vodafone.cz](http://www.vodafone.cz) nebo volejte zdarma 800 777 777

# Nabídka měsíce

Tady najdete to nejlepší, co pro vás máme. Ať už internet za báječnou cenu, nebo třeba všechny služby dohromady.



## Férové tarify

► Máme pro vás ty nejférovější tarify na trhu. Pořídte si je i s některým ze zvýhodněných chytrých telefonů.



Neomezené SMS



Účtování po vteřinách

### Vodafone Smart II



Fér tarif 599

 neomezené SMS

6000 <sup>100 minut</sup>  
vteřin volání  
další cca  
0,08 Kč/vteřinu

300 MB  
Připojení pro mobil super

~~1249 Kč~~

599 Kč

7 Kč  
standardní cena  
2577 Kč



### Samsung GALAXY mini 2



Fér tarif 999

 neomezené SMS

18 000 <sup>300 minut</sup>  
vteřin volání  
další cca  
0,08 Kč/vteřinu

600 MB  
Připojení pro mobil premium

~~1715 Kč~~

999 Kč

7 Kč  
standardní cena  
3977 Kč



Máme pro vás 7 chytrých telefonů za skvělých 7 Kč. Toto jsou tři z nich, další najdete v přehledu telefonů na str. 86–93 se stejnou značkou.

## Internet za nejvýhodnější ceny

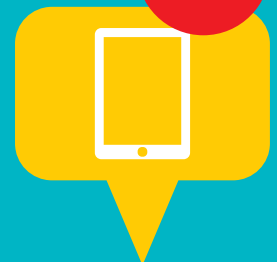
► Připojení pro notebook, tablet nebo ADSL můžete mít ještě levněji, pokud si ho pořídíte s jakýmkoliv Férovým tarifem.



Už od  
299 Kč

## Internet v notebooku

Snadno si vyberete mezi Připojením pro notebook standard s objemem dat (FUP) 1 GB za 299 Kč měsíčně a Připojením pro notebook super s objemem dat 4 GB za 399 Kč měsíčně.



Už od  
199 Kč

## Internet v tabletu

Můžete volit mezi Připojením pro tablet super s objemem dat (FUP) 500 MB za 199 Kč měsíčně a Připojením pro tablet premium s objemem dat 1 GB za 299 Kč měsíčně.



Už od  
396 Kč

## Internet na doma

Ideální pro uživatele, kteří chtějí data bez limitu. Podle rychlosti připojení si vyberete tarif za 396 Kč měsíčně s rychlostí 8 Mbps, nebo za 528 Kč měsíčně až 25 Mbps.



Čerpání minut  
z tarifu i pro volání  
do zahraničí

**Sony Xperia J**



**Fér tarif 1499**

∞  
neomezené SMS

36 000  
vteřin volání  
další cca  
0,08 Kč/vteřinu <sup>600 minut</sup>

1,2 GB  
Připojení pro  
mobil premium+

~~2349 Kč~~

**1499 Kč**

7 Kč  
standardní cena  
5977 Kč

7\*7

# htc Desire™ X

Vynikající zvuk.  
Oslnivý výkon.



- | Beats Audio™ pro dokonalou kvalitu zvuku
- | Dvoujádrový procesor a 4" displej pro vysoký výkon
- | Kontinuální snímání pro zachycení perfektního snímku

Powered by  
**HTC Sense**

Copyright © 2012 HTC Corporation. Všechna práva vyhrazena.



**htc**  
*quietly brilliant*

Doporučeno

**Vámi?**